

ohé! ohé!
carnaval
à rimouski
c'est festival



TOUTES NOS
PAGES 17 A 28



le progrès du golfe

no 44
66ième année
rimouski
15 cents
6 février
1970

le seul journal du week-end dans la région

parcomètres au parking de l'hôtel- de-ville



la fête mont-jolienne à québec

Trois ministres québécois ont participé à une conférence de presse (dont le Progrès du Golfe, présent par notre consœur Lisette Morin fit largement état en page 3, édition du

30 janvier, avec commentaires appropriés sur l'inertie de notre département de développement économique) au cours de laquelle la compagnie Palleon Electronics annonçait la

construction d'une usine d'un million à Mont-Joli. Cette nouvelle industrie qui produira des chasses d'eau électroniques créera environ 400 nouveaux emplois d'ici cinq ans aurait pu venir à Rimouski, premier choix du président de Palleon Electronics. Mais M. Julien Bouchard fut un plus convaincant directeur de développement économique dans sa ville Mont-Joli. Tant mieux pour lui et toute la ville-soeur. On reconnaîtra le Dr Raymond Lavallée, maire de Mont-Joli, causant joyeusement avec M. Jean-Paul Beaudry, ministre du Commerce et de l'Industrie; M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Famille, donnant des explications à deux Mont-Joliens, MM. Adélar Roussel et Jean-Yves Lévesque. A droite, M. Marcel Masse cause avec M. Julien Bouchard, président de la C.U.M. de l'axe Rimouski-Mont-Joli. Le conseiller Roland Gagnon, de Mont-Joli, maître de cérémonie, remercia les ministres pour leur collaboration en signalant le travail de M. Arthur Tremblay, président de l'Office de planification et de développement, ainsi que celui de M. Guy Leclerc, de Rimouski, délégué industriel pour l'Est du Québec au bureau régional (ODEQ).

Voilà une décision du Conseil Municipal de Rimouski, inscrite au budget 1970 (\$2, 763,129) adopté, en dernière lecture, lundi soir, qui a fait bondir les membres de la Ligue des citoyens.

On ne peut comprendre le bien-fondé de pareille prise de position qui ne fera pas tomber tant de dollars dans les coffres municipaux. Le préjudice causé aux citoyens de ce secteur du Rimouski (travailleurs) alors que le stationnement est gratuit à la Place Saint-Germain, à la Grande Place, au nord de la ville, a été mis en lumière, lundi soir, par le président Raymond D'Auteuil, qui fut appuyé par plusieurs membres de cette Ligue. Le terrain de stationnement au nord de l'hôtel-de-ville sera parsemé de parcomètres. "Les employés aussi paie, ont, a dit un conseiller."

- "Il n'en coûtera que 0.50 par jour pour stationner dans ce parc de stationnement. Pensez aux autres villes où il faut payer partout a dit un autre conseiller.

Mais là où il y eut faille dans le consensus à la tribune c'est lorsqu'un conseiller, pressé de questions par l'assemblée, avança que les argents recueillis pourraient constituer un fonds pour aménager des parcs de stationnement dans d'autres secteurs de Rimouski. Un démenti discret, admettons-le, fut enregistré par l'assemblée venant d'un conseiller et du directeur des finances. "Ces argents iraient à l'administration générale de la Ville."

On a parlé de discrimination, d'étroitesse d'esprit dans cette politique frustrante et non rentable.

a.g.

prix imbattables

épicerie

paul roberge

ON NOUS DIT QUE...



• Marisa Nava, de Belgique, Marie-Joseph et Madeleine Calvin, d'Haïti, Frederico Jordani, de Milan, Edouard Mariana, d'Alexandrie, Egypte, étaient les invités du Rotary de Rivière-du-Loup dans le cadre de la semaine internationale. Ils font partie du corps professoral de la Régionale du Grand Portage.

• Nos meilleurs vœux à Valmont Bouchard, qui quitte la Banque Canadienne Nationale pour entrer au service de J. & P. Malenfant, Inc., à la Comptabilité.

• Un bon conseil à Marius Amiot : s'il veut gagner la prochaine course de tacots, il pourrait demander des leçons à Raymond Duguay.

• Les Gens de la RENCONTRE fraterniseront à la salle de Saint-Robert, chaque mardi soir, à la demande de l'abbé Jacques Côté.

• Il en a coûté à la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent pour effectuer la surveillance de l'Ecole Paul-Hubert, lors de la manifestation des étudiants dans la nuit du 21 au 22 janvier, pour rémunérer les policiers : \$150.60.

• Un comité de finances, mis sur pied par des laïques, dont M. Maurice Martin, serait le responsable, tend la main auprès des diocésains de bonne volonté (sans insister outre-mesure) pour financer les frais du synode : on souhaite des participants généreux au financement du synode.

• 36 pouces de neige sur la région de Trois-Pistoles depuis le début de l'hiver contre 99.45 l'an dernier.

• La débrouillardise et l'esprit d'équipe au sein des 4-H de Val-Brillant, un club formidable d'entraide et d'activités diverses, ont doté la paroisse d'un bulletin hebdomadaire réclamé depuis longtemps par la population. Les 4-H rédigent, financent et distribuent ce bulletin dans les foyers.

• Fiancés et tous ceux qui se fréquentent sérieusement : prenez note qu'une session PROJET MARIAGE se déroulera à Nazareth, après Pâques.

• Un Haïtien, le docteur Roger Vill, diplômé de la Faculté de Paris, psychiatre au Sanatorium Saint-Georges de Mont-Joli, était le conférencier à la récente assemblée de l'AFEAS présidée par Mme Emile Bélanger.

• Décision récente du Tribunal d'arbitrage de la Régie des marchés agricoles du Québec : \$29.80 la corde pour le Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie et l'Office des producteurs de bois de Rimouski. Ce prix sera en vigueur du 1er janvier au 31 décembre 1970.

• L'agent Pierre-Paul Bilodeau, de la Sûreté du Québec à Rimouski (723-9221 code régional 418), fait partie de la brigade des neiges pour donner aide et protection aux amateurs et conducteurs de motos-neige du Québec dans le Service des relations publiques de ce corps policier. Dans les clubs sociaux, là où ils seront demandés, ces agents de la brigade des neiges de la S.Q. enseigneront les principes de la sécurité au guidon d'une moto-neige.

• Dans le programme conçu par l'Auberge de jeunesse de Matane,

pour les Vacances-Familles, il en coûtera \$10 par jour pour utiliser l'une des treize unités de logement et \$50 si la famille séjourne une semaine. Des logements meublés où on peut faire la cuisine et une jardinière d'enfants pour prendre soin des jeunes.

• Onze jeunes éleveurs du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie participent, cette semaine, parmi la centaine de confrères de la profession agricole, à la vente aux enchères dans le Cadre international de la Machine agricole, à Place Bonaventure, Montréal, des bouillons et agneaux qu'ils ont eux-mêmes élevés.

• Le Québec compte actuellement 30 cégeps dispensant l'enseignement à 48,000 étudiants dont près de 500 termineront, à Rimouski, leurs études au niveau collégial. Des représentants des universités de Laval, Montréal, Ottawa, Sherbrooke, du Québec les ont rencontrés, cette semaine, pour les informer car l'inscription dans l'une ou l'autre des universités se terminera le premier mars.

• Dans le domaine de la prévention des incendies au Concours dans toute l'Amérique du Nord, Westmount, la ville jumelée à Rimouski, s'est classée première au Canada. Par contre Rimouski s'est méritée une mention honorable dans la classe B et Bic, dans la classe F.

• Pas d'augmentation de taxes foncières à Matane avec son budget de \$874,000 (13,000 habitants). Elle doit affecter sur ses revenus 32%, à peu l'équivalent de Rimouski.

• Le docteur André Dumont, docteur en médecine, de Cap-Chat, a été nommé coroner pour le district judiciaire de Gaspésie.

• 36 terres ou terrains seraient vendus par enchère publique à Matane (Palais de Justice), le 12 mars, sous l'égide du Conseil de Comté si les arriérés de taxes ne sont pas prestement acquittés (Price, Saint-Uric, Saint-Nil, Chébourg, Saint-Luc, Sainte-Paule, Sainte-Adèle).

• Le coordonnateur des Pêcheries de l'Est du Québec, M. Pierre Marceau, se dit satisfait de la participation du personnel de gérance d'usines de transformation du poisson à des cours de gestion administrative à l'Ecole des Pêcheries de Grande-Rivière.

• Au jubilé d'or de leur mariage, le Premier de l'An, M. et Mme Irène Berger (Alice Létourneau) étaient entourés de leurs douze enfants, dont M. et Mme Normand Bérubé (Claude), de Rimouski.

• Deux nouveaux animateurs à la section de Rimouski du Service de Préparation au Mariage : Jacqueline et Benoît Gendron.

• De Trois-Pistoles à Amqui, y compris Rimouski, les hommes d'affaires et marchands, sauf de rares exceptions, appuient la requête de la VOIX LAURENTIENNE, Ltée, pour un poste radiophonique à Mont-Joli.

• Soeur Saint-Auguste, des Filles de Jésus de Sacré-Coeur, et Soeur Marie Nadeau, f.d.j., de New-Carlisle, visitent actuellement la mission de leur congrégation à Haïti.

• La revue de presse de l'Université du Québec à Rimouski, mensu-



A leur nouveau et très sympathique STEAK HOUSE, Michelino et Carlo Mottillo recevaient les journalistes et quelques amis, le lundi 7 février. Ambiance fort joyeuse, avec un vin-maison très fraternel et le MILLE FIORI au digestif.

La réussite exceptionnelle de ce jeune restaurateur d'origine italienne, admirablement secondé par sa toute jeune et blonde épouse rimouskoise, est un fait à signaler. Carlo Mottillo est propriétaire de deux restaurants (à Rimouski et à Montmagny); il a désormais 50 employés à son service et, avec l'agrandissement nouveau de sa pizzeria, il pourra accommoder, pour des menus à l'italienne ou à la canadienne - ses grillades sont déjà fameuses - des groupes de 35 à 50 personnes. Une bonne salle, une ambiance chaleureuse, bravo et même... bravissimo!

l.m.

elle, note fidèlement ce qui s'écrit dans la presse rimouskoise sur cette institution dont le sigle UQ, au fronton de l'ancien immeuble des ursulines, domine toute la ville quand vous vous donnez la peine de lever la tête.

• L'équipement et le matériel d'entretien de l'Ecole Polyvalente a été vendu à Sanitor, Ltée, pour environ 50% de la valeur d'achat.

• M. Jacques Couillard, directeur du Service aux étudiants, à la Polyvalente Paul-Hubert, participera à une réunion concernant l'organisation fonctionnelle des services aux étudiants à Québec même.

• Directeurs et adjoints immédiats des Services Sociaux de La Pocatière, Rimouski, Gaspésie avec le coordonnateur au Ministère du Bien-Être et de la Famille, M. J.-Claude Ratté, le directeur des Centres d'entraînement à vie pour l'Est du Québec, M. Jean-Louis Ouellet, de Québec, ont visité, pour la première fois, le chantier de la Villa de l'Essor (Saint-Anaclet) avec l'Exécutif de la Corporation et l'architecte Firmin Lepage, mardi.

• Des cours de conditionnement physique se donneront le vendredi soir à l'Ecole Elisabeth-Turgeon, et des cours de judo, au gymnase de l'Ecole Saint-Pie-X, sous l'égide de M. Maurice Rioux, culturiste.

• Madame Rachel Auger passe trois jours à Saint-Hyacinthe pour la supervision en mathématiques modernes.

• Un stage de trois jours pour les principaux d'écoles se tiendra à l'Anse-au-Sable les 11, 12 et 13 février avec la participation financière de la Commission Scolaire de Rimouski.

• Au 1er janvier 1970, l'AFEAS au diocèse de Rimouski comptait 2,650 membres (cotisations perçues) sur un objectif de 4,250.

• Terrassé par une crise cardiaque au volant de son automobile, M. Alonzo Pichette, 58 ans, de Saint-Omer, a heurté un autre véhicule dont les occupants, trois frères, Gilles, Jacques et Carol Langlois (23, 19 et 12 ans) ont été gravement blessés près d'Amqui.

• M. J.-Roland Côté a été confirmé dans ses fonctions d'acheteur municipal et chef de la division Achats et Magasin de la Ville de Rimouski.

• François Lortie (Niska), des Laurentides, qui enseigna à Rimouski pen-

dant quelques années, continue à peindre. Il vient d'être reçu membre officiel du Centre d'Etudes et d'Echanges Internationaux à Rome, section artistique.

• M. et Mme Octave Briand, de Saint-Octave de Mévis passent trois mois de vacances chez leur fils Armand, à Freeport, Grandes Bahamas. Leur fille, Mme Charles Bouchard, les accompagnent.

• Deux candidats se font la lutte au municipal pour occuper le siège laissé vacant à la Ville de Rimouski par le décès de M. Robert Joncas, i.p., soit MM. Gabriel Gagnon et Gabriel Gagné.

• Eclat de rire général au Conseil Municipal lundi : il est plus facile de percevoir la taxe sur les chiens et les bicyclettes que sur les célibataires. Ce qui explique que cette taxe a été abolie en octobre dernier.

UNITE SANITAIRE

Clinique d'immunisation et de vaccination :

Nazareth : Jeudi 12 février de 10.00 à 10.30 heures.

St-Robert : Jeudi 12 février de 2.00 à 3.00 heures.

Rimouski (U.S.) : Vendredi 13 février de 2.00 à 4.00 heures.

Clinique antituberculeuse :

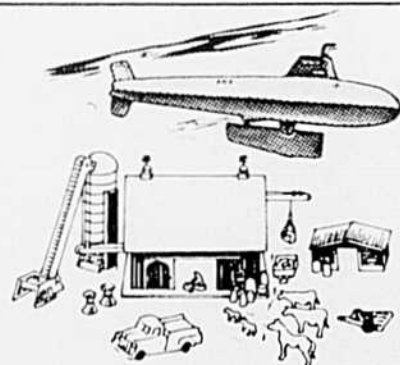
Rimouski (U.S.) : Mardi 10 février à 1.30 heure.

LE MONDE DES JOUETS

AUX GALERIES "La Grande Place"

- * CADEAUX POUR ANNIVERSAIRES D'ENFANTS
- * JEUX EDUCATIFS
- * LIVRES POUR ENFANTS

- * CHOIX DE JOUETS IMPORTES
- * TRAIN TRIANGLE
- * JEUX DE CONSTRUCTION
- * PEINTURES et CASSE-TETE



Il donne son herbier à l'Université du Québec



Un herbier de quelque 2000 spécimens vient d'être donné à l'Université du Québec (à Rimouski) par l'abbé André-Albert Dechamplain, pionnier du scoutisme dans le diocèse, un collaborateur et ami d'un autre botaniste, d'envergure internationale, l'abbé Ernest Lepage, de Rimouski. Cette collection, formée de plantes de l'Est du Québec, de la Baie James, du Yukon, dont les variétés sont bien classifiées, servira de document de travail

au département des sciences pures de l'UQ, particulièrement aux professeurs de biologie et aux étudiants. Une grande partie en duplicata de cet herbier sera utilisée en laboratoire. Des livres, des revues, des publications sur la botanique et les sciences en général, très rares aujourd'hui accompagnent l'herbier. Des mollusques et coquillages de la région, identifiés par la Smithsonian Institute de Washington, ont été également re-

mis à l'UQ. C'est une collection de grande richesse, estiment les autorités de l'UQ, qui en sont reconnaissantes à cet homme de sciences, M. Dechamplain, 70 ans, qui fut un éducateur dévoué au Séminaire et un homme aussi charmant que modeste dont le labeur bénéficia à plusieurs générations d'étudiants chez nous. Passionné de généalogie, il complète l'oeuvre inachevée de Mgr C.-A. Carboneau (tableau généalogique des mariages au diocèse de Rimouski).

La nouvelle présidente des Toastmistresses



Madame Annie Zément, Lorraine d'origine, au Québec depuis plus d'une décennie avec son mari, Carl, ingénieur-professionnel, assume avec brio, depuis octobre, la présidence du Club des Toastmistresses de Rimouski, le seul de langue française au Canada, qui vit sa deuxième année d'existence avec vigueur. Même si les critères exigent de ses membres, étude, entente, vouloir, fraternité, le Club pourrait être un tremplin sûr pour celles qui veulent se renseigner en profondeur sur des sujets comme la politique, l'éducation, les arts, la linguistique, en rêvant de

participer davantage à la vie communautaire, de dialoguer plus pertinemment avec le mari et ses amis, de briger, qui sait, les suffrages aux élections municipales, scolaires, provinciales ou fédérales. Car on y apprend, lors des diners bi-mensuels, à s'exprimer sans gêne, puisqu'on a déjà fait des recherches et des lectures sur un thème soumis par l'équipe directrice, à vaincre ses complexes, à prendre de l'assurance face à un auditoire, et ce n'est pas peu dire quand il ne s'agit que des femmes. Il faut vraiment du cran ! Il arrive que les diners réunissent les Toastmistresses

sa famille en France. Sa mère vient et les Toastmasters (club aîné à Rimouski). La personnalité y gagne sûrement.

Madame Zément, que nous connaissons déjà depuis cinq ans, par le biais d'une chorale rimouskoise mixte, personnalise la distinction, la féminité, la gentillesse. Elle a connu l'occupation allemande, en France, alors qu'elle n'était qu'une toute petite fille. La débrouillardise, elle l'a pratiquée comme tant d'autres, mais c'est un don qui semble naturel chez elle. Elle aime la bonne chère et les secrets de la cuisine française et canadienne, elle en possède plusieurs. Voyageuse par goût, elle aime partir au volant de la voiture familiale avec le mari et la fillette Brigitte, son univers. Un voyage Rimouski-Californie via Vancouver a mangé toutes les vacances annuelles à l'été 1969. Connaître le Canada c'était son rêve avant d'aller aux États-Unis. Elle s'acclimate partout avec facilité. Je soupçonne qu'elle y mette de la volonté aussi. Liseuse, musicienne, artiste même à ses heures, elle réalise des émaux sur cuivre, qui ont fait, au dîner-causerie bi-mensuel, mercredi dernier, des Toastmistresses, une illustration convaincante de ses propos sur l'art des émaux. Elle avait étudié en Europe à cet égard fouillant dans le passé pour mieux connaître les techniques depuis l'ère byzantine. Son exposé, mercredi dernier, démontra que la fonte, le fer, la porcelaine furent avant le cuivre des métaux utilisés par les Anciens pour réaliser des oeuvres de qualité. Elle insista sur le kaolin dont il faut connaître les propriétés pour en tirer le maximum d'efficacité. La tenue de la maison, le jardinage, la fabrication des vins sur une base artisanale, pour l'agrément de la maisonnée et des amis, la marche au grand air, la participation aux activités paroissiales, emplissent ses journées de femme active qui reste en contact avec

Les administrateurs des Marchands d'Automobiles

Ils se sont réunis, récemment, pour faire le choix du Conseil d'administration 1970.

M. René Arseneault, de Rimouski, agira comme président, appuyé par M. Marcel Castonguay, de Rimouski, vice-président exécutif, M. Jacques

Lévesque, de Mont-Joli, vice-président, M. J.-Léo Lebel, de Rimouski, secrétaire-trésorier, et M. Benoit Bouffard, de Matane, président ex-officio.

Les directeurs sont MM. Paul-Emile Bérubé, de Trois-Pistoles, Jean-Claude Bouffard, de Sainte-Anne des Monts, Bernard Gagnon, de Matane, Jean Michaud, de Rimouski, André Raymond, de Matane. Conseillers techniques et ex-présidents PADA : MM. Albert Dionne et Charles Demers, de Rimouski. Responsable du comité d'intégration, M. Jacques Lévesque, de Mont-Joli. Au comité des résolutions, M. Lucien Levasseur, de Matane. Au comité du congrès 1970 : M. Marcel Castonguay, de Rimouski. Au comité d'organisation du 25e anniversaire, MM. René Arseneault et Benoit Bouffard. Délégués à PADA : MM. Arseneault et Bouffard.

Le congrès annuel de l'Association des marchands d'automobiles de l'Est du Québec, Inc., se tiendra, en 1970, à Rimouski, les 6 et 7 juin et le congrès PADA, à La Malbaie, du 12 au 15 juillet.

Cet organisme rend hommage à ses anciens présidents, dont M. Albert Dionne, président fondateur, Albert Michaud, Charles Demers, Ludovic Duchesne, Eustache Soucy, Jean-Louis Ruest, Léo Lebel, de Rimouski, Lucien Levasseur et Benoit Bouffard, de Matane.

Deux tentatives de vol

Le magasin coopératif LA MÉNAGÈRE et l'entrepôt de M. Marcel Jacob ont reçu la visite d'un cambrioleur, dans la nuit de mercredi à jeudi, 4 et 5 février.

L'individu, dont la police n'a pas encore découvert l'identité, se serait tout d'abord introduit dans l'entrepôt de Marcel Jacob, vers 1 heure 30 du matin. Il a essayé de faire main basse sur l'argent qui aurait pu être entreposé dans le coffre-fort, mais sans succès, le coffre étant solidement encastré dans le mur. Il réussit néanmoins à s'emparer de quelques objets rangés dans le bureau.

Dépit, et ne considérant sans doute pas très avantageuse sa visite dans l'entrepôt Jacob, le voleur tenta un autre coup à La Ménagère Coop, rue de l'Évêché ouest. A cet endroit, il brisa un carreau pour pénétrer à l'intérieur du bureau. Mal lui en prit, des taches de sang ayant révélé aux employés, le lendemain, que "le visiteur" s'était infligé des coupures dans l'opération-effraction.

Ces deux tentatives de vol n'ont pas valu grand-chose à leur auteur. Moralité : plus que jamais, le vol ne paie pas!

souvent à Rimouski y passer quelques semaines.

En causant avec elle, au téléphone, nous avons appris que le dernier dîner des Toastmistresses (où nous n'avons pas pu assister, retenue ailleurs par le métier) avait permis d'entendre de brefs exposés, bien charpentés, par des membres du club sur le système métrique, le droit de vote pour les jeunes de 18 ans, le bill 63, l'avenir des universitaires face à la pénurie d'emplois, l'éveil de la femme face à la politique. Une biographie, où l'humour et l'esprit dominaient, livrée par madame Suzanne Bibeau, offrit à l'assemblée une distraction de choix.

Andrée Gauthier

EBENISTE
David Longis

MANUFACTURIER
D'AMEUBLEMENTS DE

Magasins Eglises Bureaux
Scolaire Hôtels

RENOVATION DE MEUBLES

TELEPHONE
723-2954

Boul. SACRE-COEUR Ouest,
RIMOUSKI



Carlo MOTTILLO

Chez Carlo

PIZZA — SPAGHETTI
CUISINE CANADIENNE

**REPAS
COMPLET**
Soupe
Viande du jour (3 choix)
Dessert Breuvage
\$1.24
SEULEMENT

"Le seul en ville à vous présenter un
repas complet à ce prix."

173, St-Germain Ouest,
RIMOUSKI

LIVRAISON GRATUITE
724-4141

EDITORIAL

O vieillesse ennemie!

"Il faut tuer les vieillards; ils sont immondes", a dit un jour Eugène Ionesco. C'est pourtant à une quinzaine de vieillards, ni immondes, ni gâteaux, que le moins académique des hommes doit sa récente élection à l'Académie. Son opinion sur la vieillesse ennemie n'en sera pas changée, pourtant, et la singulière pénétration d'esprit de plusieurs hommes vieux, la grande sagesse efficace de plusieurs femmes vieilles n'y changeront rien non plus.

Un livre récent, que l'on doit, encore une fois, à cette anticonformiste naturelle et supérieure qu'est Simone de Beauvoir entend faire réfléchir des milliers de lecteurs sur LA VIEILLESSE* et, du même coup, dresser un tableau exhaustif et contemporain des conditions, des droits et qualités du vieil âge. La vieillesse a non seulement mauvaise réputation, en notre siècle où les seules personnes qui produisent, donc qui rapportent, ont bonne réputation, mais encore est-elle reniée par un trop grand nombre d'adultes au seuil de la vieillesse. Si les adolescents, avec la superbe cruauté de leur âge, peuvent bien considérer "vieux" les gens

de 40 ans; et même déclarer que la vie doit s'arrêter à 60 ans, il ne devrait pas en être ainsi pour les gens que la vieillesse menace et qui la renient avec une peur qui voisine la panique. Un grand nombre de gens, surtout de gens âgés, s'en vont répétant "que la vieillesse, ça n'existe pas; qu'il y a des gens moins jeunes que d'autres, voilà tout..." Allons donc! La vieillesse, ça existe, et c'est même une calamité. Un triste incendie en aurait fourni la preuve tragique, l'autre mois, si nous n'en étions déjà convaincu.

"La tragédie de la vieillesse, écrit donc Simone de Beauvoir dans son dernier livre, est la radicale condamnation de tout un système de vie mutilant: un système qui ne fournit à l'énorme majorité des gens, qui en font partie, aucune raison de vivre. Le travail et la fatigue masquent cette absence: elle se découvre au moment de la retraite."

Il faut donc, adulte conscient, réfléchir sur cette question, sur ce sujet "triste", la vieillesse, avant que de devenir soi-même...un sujet triste: un vieux ou une vieille.

Pour finir, ce qui est à peine commencé, ce qui n'est somme toute qu'un appel à votre réflexion sur la vieillesse, considérons ce qu'en pensait Bertrand Russell le contestataire anglais qui vient de mourir à presque cent ans (il aurait eu 98 ans en mai 1970). "Celui qui dans sa vieillesse peut considérer avec satisfaction sa destinée passée ne redoute pas la mort, puisque son oeuvre sera continuée. En sa faiblesse grandissante, la pensée du repos lui sera douce. Je souhaiterais mourir à la tâche, ajoutait Russell, sachant que d'autres poursuivront le même but que moi, satisfait à la pensée que tout ce qui était humainement possible a été accompli."

Sagesse trop humaine, jugeront certains rigoristes. Peut-être... mais cette sagesse limitée, déjà, combien de personnes en marche vers la vieillesse en sont encore capables?

L.M.

* LA VIEILLESSE, par Simone de Beauvoir, Gallimard éditeurs, bientôt en vente à Rimouski.

l'oeil du "progrès"



Institution pénitentiaire? Non pas... il s'agit de l'un des nombreux couloirs de la nouvelle école polyvalente dont l'inauguration avait lieu jeudi, à Rimouski. Nos lecteurs pourront lire, la semaine prochaine, un reportage complet, et certes plus favorable, sur l'événement et la nouvelle institution.

(cliché LE PROGRES)

* Nos anniversaires... Jean-Marie St-Laurent le 7 février... Me Louis-Philippe Rioux le 9... le notaire Roland Gagnon le 13...

* Roland Martin nous envoie ainsi qu'à nos lecteurs ses salutations depuis Madrid...

* Un nouvel héritier pour Thérèse et André Lecomte... un garçon de huit livres et quelques onces...

* Paul Viel nous est revenu basané comme un Aztèque d'une vacance bien méritée au Mexique...

* Jean-Paul Belzile, maire de Trois-Pistoles, et son épouse en vacances sur le Pacifique...

* Lors d'une réception offerte à la presse, Carlo Mottillo a servi de l'excellent vin italien fait par sa mère...

* Marcel Jacob a reçu, une fois de plus, la visite des cambrioleurs...

* Jean-Guy Nadeau retournera à la pastorale diocésaine à la fin de son mandat comme directeur général du CEGEP...

* D'ambitieux projets d'agrandissement à l'immeuble Julien Brisson, rue Saint-Germain

* Les marguilliers et un groupe de paroissiens de Sainte-Agnès organisent, pour le 22 mars, au sous-sol de l'église, la partie de carte 1970

* Il est difficile d'imaginer un employé municipal plus serviable et plus poli que Roland Beaulieu, préposé au Colisée...

* Louis Desrosiers songe à devenir propriétaire... avant le 1er mai...

* Nouveaux membres de l'aéroclub de Rimouski: Gaétan Gourde, Jean-Paul Dumais, Gérard Hallé et Bertrand Dandonneau...

RENNOIS.

Durant les 11 premiers mois de 1969, la main-d'oeuvre s'est accrue de 66,100, l'emploi total de 51,900, l'emploi non-agricole de 66,100, et le nombre de chômeurs de 14,200.

"le billet"

LES ECHANGES NATURELS...

Après une trop longue absence
On vit le Québec et la France
Signer un accord bilatéral
Qui fit de chaque capitale
Le point d'arrivée et de départ
De ministres en mal de cafard
Et à leur suite mille fonctionnaires
Qui se déplacent par la voie des airs
Ottawa vit d'un oeil très mauvais
Ce jeu entre Québécois et Français
Et il répliqua aux échanges culturels
Par ses propres échanges naturels
C'est ainsi qu'on vit Pierre Elliott Trudeau
Toujours élégant et toujours beau
Arriver dans la capitale américaine
Pour y passer une longue fin de semaine
Il ne regarda pas du tout à ses cennes
Alla sur le Broadway aux bras de Barbra Streisand
Et comme toute femme fort civilisée
Funny Girl, l'autre jour, nous est arrivée
Pour rendre à notre PET national et international
Sa visite avec grand intérêt et capital
Depuis ce jour en pays d'Outaouais
Même si chacun discrètement se tait
On se demande si une aussi belle idylle
Entre un beau gars et une belle fille
Ne vaut pas mieux pour deux nations
Qu'un dîner d'Etat à Matignon!

S.B.

vu

et

entendu

* En vacances aux Bermudes... le docteur Herman Gauthier et son épouse...

* Me Ghislain Bouchard se joindra bientôt au contentieux de Québec-Téléphone... c'est un ex-Rimouskois qui a d'ailleurs épousé l'une de nos concitoyennes... Louise Demers...

* Paul Lepage est maintenant attaché aux services administratifs du Centre d'Etudes Universitaires...

* C'est un garçon... nous a annoncé fièrement Langis Lamontagne...

* En vacances à Miami... Gérard Rouleau, Samuel Gagnon et leurs épouses...

* LES AMOUREUX... c'est le nom d'une nouvelle boutique qui ouvrira bientôt ses portes à La Grande Place...

**le progrès
du golfe**

aime dieu et
va ton chemin

ABONNEMENT
CANADA : \$5.00
U.S.A. : \$5.50



HEBDOS DU CANADA

publié par la Compagnie du Progrès du Golfe
dont les bureaux sont situés dans l'immeuble

BELLAVANCE INC., 192 est,
Saint-Germain, Rimouski
Case postale 410 tél. 723-4800

courrier de la deuxième classe
enregistrement no. 0086

OPINIONS

HUILE A CHAUFFAGE



SERVICE 24 HEURES

Après avoir changé de chemise deux fois, CJBR perdrait sa pensée ...

Une nouvelle radiophonique, dimanche midi, très concise, sur les ondes de Radio-Canada, ne manque pas d'intriguer ou d'inquiéter. Après avoir lu, la veille, dans le Progrès du Golfe, édition du 30 janvier, sous la rubrique OPINIONS, "bougeotte ou mutation en journalisme sur le territoire", que CJBR-TV avait changé de maître deux fois en un an, que doit-on penser de ce bulletin laconique : TÉLÉMÉDIA, qui possède les stations radiophoniques de Sherbrooke et de Rimouski, devra se désaffilier des programmes français de Radio-Canada pour posséder sa station privée de télévision qui coûterait plus d'un million de dollars. Ça manque de précisions! Mais la nouvelle fait choc.

Simple auditeur, simple citoyen sans parchemin universitaire, mais curieux en diable, essayant de suivre l'actualité de près, je m'inquiète. Avec la médiocre qualité du français bâtarde ou joualissant, à certaines heures du jour, à Rimouski en particulier, dans les annonces ou les émissions-maison, (comme pour d'autres stations québécoises, j'imagine) dénoncée dans la dernière édition de MAINTENANT par Victor Lévy-Beaulieu, qu'amènerait en amélioration à cet égard une station de télévision indépendante à Rimouski? Les amarres seraient coupées avec Radio-Canada même si on nous offre à petite dose et souvent à des heures impossibles, imbéciles... (comme Sel de la semaine) des télémissions de qualité. La rentabilité? L'abrutissement poussé encore plus loin pour nous posséder mieux? Si je ne suis pas le seul inquiet, que d'autres propos ou sons de cloche soient publiés dans OPINIONS du Progrès rapidement, pour atténuer mon pessimisme.

PAUVRE BAPTISTE

Regarder bouchon et étiquette

L'acheteur d'un vin de Champagne obtient une garantie d'authenticité lorsque l'origine de Champagne, ainsi que l'indication du millésime s'il y a lieu, sont inscrits sur l'étiquette ou la collerette en caractères très apparents. Ils apparaissent également sur la partie du bouchon insérée dans le goulot de la bouteille.

SI RUY BLAS PARLAIT A L'ASSEMBLEE NATIONALE après l'augmentation de salaire des députés

Bon appétit, messieurs!

O ministres intègres!

Députés vertueux! voilà votre façon
De servir, serviteurs qui pillent la maison!
Donc, vous n'avez pas honte et vous choisissez l'heure,
L'heure sombre où la province agonisante pleure!
Donc vous n'avez ici pas d'autres intérêts
Que remplir votre poche et vous enfuir après!
Soyez flétris, devant votre pays qui tombe,
Fossoyeurs qui venez le voler dans sa tombe!
- Mais voyez, regardez, ayez quelque pudeur,
Le Québec et sa vertu, le Québec et sa grandeur,
Tout s'en va. - Nous avons, depuis mil-neuf-cent-soixante,
Monté, comme des riches, une éducation abracadabrante :
Le peuple s'est saigné pour ce privilège
Qui donne que des chômeurs pris au piège.
Les commissions scolaires sont toutes aux abois
Et vous ne faites que les enfoncer dans les bois.
Les Régionales ne sont que des poupées infernales
Dont vous vous amusez, messieurs, à faire jouer les timbales.
Quant aux municipalités, vous ne leur offrez que des croûtes,
Et elles sont toutes près de la banqueroute.
Mais voyez, - Du ponant jusques à l'orient,
L'Anglais, qui vous hait, vous regarde en riant.
Comme si Bertrand n'était plus qu'un fantôme,
Trudeau fait du Québec son royaume;
Marchand vous trompe; il ne faut croire qu'à demi
Ce qu'il dit en français, et il se dit ami;
Pépin et son ministère sont pleins de précipices.
L'Amérique, pour vous prendre des jours propices.
La Finance aussi vous guette. Et Smallwood métèque
N'est pas mort, vous le savez. - Quant à l'Hydro-Québec,
Giroux, sans humour, signe des ententes à pleine main,
Et ainsi donne le Labrador en sous-main.
Le chômage est une plaie sociale qui dure,
Et deux cent mille chômeurs se serrent la ceinture!
Quel remède à cela? - L'Etat est indigent,
L'Etat est épuisé de cerveaux et d'argent;
Nous avons, sur les chantiers de la Manicouagan,
Perdu des millions sans compter les choux-blancs;
La récupération fut une fourberie immense,
Mais vos amis en ont eu plein la panse.
Et vous osez!... - Messieurs, en dix ans, songez-y,
Le peuple, - j'en ai fait le compte et c'est ainsi! -
Portant la charge énorme et sous laquelle il ploie,
Pour vous, pour vos amis, pour vos filles de joie,
Le peuple misérable, et qu'on pressure encore,
A sué quinze milliards de dollars!
Et ce n'est pas assez! et vous voulez nos chemises!... -
Ah! j'ai honte pour vous! Les séparatistes, ombre grise,
Avec Levesque pour maître et Lussier pour apôtre,
Font des trous dans vos rangs : Parizeau n'est plus des vôtres!
Le peuple les suivra certainement pour son bien
Si vous continuez à ne lui offrir rien.
Le dernier congrès libéral fut énorme,
Le nouveau chef aurait été élu pour une somme;
Bourassa aurait dépensé un million,
Et il se serait déjà vendu, dit-on.
Comme si c'était peu de la guerre entre Québec-Ottawa,
Guerre entre les partis, guerre entre les syndicats,
Tous voulant dévorer leur voisin éperdu,
Morsures d'affamés sur un vaisseau perdu!
Notre église en baisse ne peut plus fournir;
Le gogo y croit. Quant au clergé, un passé mais peu d'avenir.
Tout se fait par intrigue et rien par loyauté.
Le Québec est un égout où vient l'impureté
De toute nation. Tout ministre a ses mages
A cent acheteurs pour partager le fromage.
Le juge, dur au pauvre, au riche s'attendrit.
La nuit on assassine, on vole, on crie.
Ancien peuple honnête, quelle police avons-nous?
A peine quatre mille hommes voulant nous mettre à genoux,
Des gueux, des bourgeois, des montagnards
Qui traquent l'honnête homme et laissent fuir le pillard.
Aussi d'un contingent toute bande se double.
Sitôt que la nuit tombe, il est une heure trouble
Où le policier douteux se transforme en larron.
Tous veulent avoir leur part des macarons
Qui brûlent; personne ne mange à satiété.
La moitié du Québec pille l'autre moitié.
Hélas! les cultivateurs, les paysans, tous mendiants
Crachent sur les photos de leurs dirigeants.
Seul Bertrand sur son trône, avec les morts qu'il foule,
Courbe son front pensif sur qui le pays croule!
- Voilà! - L'ouest, hélas! écrase du talon
Cette province qui fut propre et n'est plus que haillon.
Le peuple s'est ruiné dans ce siècle funeste,
Et vous vous disputez à qui prendra le reste!
Ce grand peuple québécois aux membres éternels,
Qui s'est couché dans l'ombre et sur qui vous vivez,
Expire dans cet antre où son sort se termine,
Triste comme lion mangé par la vermine!
- Duplessis, dans ces temps pourris et sinistres,
Que fais-tu dans ta tombe, O puissant premier ministre?
Oh! lève-toi! viens voir! Les pas yables font place aux pires.
Cette province immense, grande comme un empire,
Penche... Il nous faut ton bras! Au secours, Duplessis!
Car le Québec se meurt, car le Québec est occis!
Ton parti, qui, sous ton règne, maintenant

La province dans la grande noirceur, renait
Et replonge le Québec plus bas encore.
Si tu voyais les ombres qui effacent l'aurore!
Tous, anciens élèves de ton école immonde,
Ils se prennent pour toi. C'est tout un monde.
Hélas! tu as formé une équipe sordide
Qui, aujourd'hui, a la dent longue et solide;
Plus rien ne les arrête excepté le violon,
Car ils ont agrandi leurs poches de pantalon;
Ils se taillent des tranches dans ton jambon à toi.
Et le peuple amoindri, qui, jadis sous ta loi,
Criait au monde entier ses reproches avec flamme
Cuit, pauvre oiseau plumé, dans leur marmite infâme.

H. St-Jean
Les Hauteurs

GAGNANTE

semaine dernière Madame
Victorine Rioux 38
Rue Duchesne Rimouski
Valeur de \$15.00

VAISSELLE
"sera"



ENSEMBLE

pour 6 personnes

36 morceaux

68.40

moins 15%

10.26 escompte ----- \$58.14

Escomptes spéciaux

Article de \$25.00	et plus	10%
Article de \$50.00	et plus	15%
Article de \$75.00	et plus	20%

paul dionne

22 Est, St-Germain Tél: 723-3380

Il ne vous reste plus que quelques jours pour préparer votre fête de la St-Valentin. Nous vous offrons un choix varié tel que centres de table, nappes de papier, serviettes et assiettes en deux formats, verres et sous-verres

A tous, Joyeuses St-Valentin
Bellavance Inc.

la page de vie

COMME LA VIE

Quelqu'un me rappelait dernièrement cette parole lucide et pourtant sage d'Athénagoras : "De l'Eglise, nous avons fait une organisation comme les autres. Toutes nos forces sont passées à la mettre sur pied. Elles passent maintenant à la faire fonctionner. Et cela marche comme une machine et non pas comme la vie."

Voilà une question pour nous ! Une question qui me vient souvent à l'esprit à l'occasion de tant de réunions. Quand c'est le temps, on dit le "credo", on communie avec foi, on veut aussi écouter la PAROLE qui donne la vie... mais jusqu'où va l'Esprit?...

Vous savez, on aime régler des problèmes, discuter des questions, trouver des solutions. On aime bien bâtir des organigrammes, créer des comités, nommer des présidents, des secrétaires... en un mot administrer.

Et j'en suis ! Il le faut, c'est une nécessité première...

Mais, dans notre cas, on peut bien en vivant ainsi s'éloigner de la vie, oublier la vraie vie.

C'est une question de FOI.

Nous nous organisons pour être ensemble, pour nous rencontrer et pour rencontrer Celui qui vient. Nous nous organisons pour dialoguer sur ce que nous sommes, sur ce que nous recevons, sur ce que des frères ont à partager.

Comme le suggère la formulation de Fernand Dumont dans un article du récent "Maintenant", nous sommes, comme chrétiens, à cette "rencontre où l'Esprit qui habite l'Eglise convoque tous les dialogues".

Est-ce que ce n'est pas cela l'Eglise ? L'Eglise vivante et non celle que l'on voudrait faire vivre tout seuls.

Il faut toujours retourner aux sources. Nous vivons dans une histoire, l'histoire d'un incessant dialogue. Le Père a donné sa PAROLE dans son FILS et il nous laisse en ESPRIT d'amour et d'unité...

Il ne faut pas l'oublier... notre famille n'est pas comme les autres ! Nous fonctionnons comme la vie.

André Daris

Les curés

Dans un billet intitulé : "A qui les fleurs", et paru dans le numéro du 21 janvier de l'hebdo : "Le Rimouskois", M. Pierre Fortin semble en avoir contre les curés. Il avoue avoir "indigné un curé" lors de la journée synodale du 10 janvier, en affirmant qu'il y avait des curés blasés et paresseux. M. Fortin ne semble pas regretter son accusation puisqu'il ajoute, et je cite : "Et je rajoute aujourd'hui que ces mêmes personnages (les curés) se font entretenir majestueusement bien en plus".

Pauvres curés; si on voulait leur débarquer de dessus le dos. On a pourtant chanté sur tous les tons que la charité était la grande caractéristique de l'église rénovée. Il est vrai qu'aujourd'hui, les chants n'ont pas d'air...

Que les curés soient blasés, c'est possible. Se faire bousculer vers une pastorale douteuse après s'être fait couper les ailes, ce n'est guère enthousiasmant. Mais ajouter qu'en outre les curés "se font entretenir majestueusement bien en plus" par leurs paroissiens, c'est une grossière calomnie. Les curés, compte tenu de toutes leurs obligations, sont, de tous les prêtres d'aujourd'hui, les moins rémunérés. Et ils ne sont pas rares, ceux qui veulent leur faire la leçon et qui émergent beaucoup plus qu'eux, au budget de la société. Puis, on oublie de dire que les curés, ceux d'avant le troisième testament en tout cas, ont épargné bien plus d'argent à leurs paroissiens qu'ils ne leur en ont coûté. Si on veut être sincère, on ouvrira un débat honnête

sur cette question, plutôt que de lancer des accusations farfelues.

Les curés, cependant, ne sont pas trop surpris de ces attaques. Comme le Christ leur maître, ils sont un signe de contradiction, et c'est à eux que le Christ a dit : "ils m'ont haï le premier."

Il n'y a probablement pas de groupe de gens qui, plus que les catholiques, ont bénéficié du travail de leurs prêtres; et qui, plus que les curés, ont été décriés? Le juste châtiement est là devant nos yeux : c'est la débâcle à la grandeur du monde. Et en même temps que les prêtres abandonnent et abdiquent, il n'y a plus de vocations.

Il y a aussi que les fidèles ne se rencontrent plus ou ne s'accordent plus au plan des principes et de la pastorale. Là encore, l'Ecriture Sainte nous y avait mis en garde : "Je frapperai le pasteur, et le troupeau sera dispersé". On ne peut espérer un regroupement du troupeau tant que l'on ne reviendra pas aux rôles respectifs et du troupeau et du pasteur.

On continuera à s'entre déchirer et à battre des ailes, tant que l'on croira que le pasteur peut-être n'importe quel animateur forfuit de rencontres ou un "pastoraleux" bureaucratique, plutôt que cet homme discuté mais attachant qui vit avec le troupeau, en épouse toutes les misères et toutes les aspirations.

J. Alphonse Beaulieu, ptre
Rivière Trois-Pistoles

La Croix-Rouge de Rimouski en 1969



Rémi Larose abat de l'excellente besogne

Le Comité de sécurité aquatique, dont M. André Chénard est le président, a soumis un rapport détaillé de ses activités depuis 20 ans par M. Rémi Larose. 115 instructeurs en natation furent formés sous l'égide de la Croix-Rouge à raison de six par année, aux Camps du Lac-Trois-Saumons. A Rimouski même, 200 élèves apprennent les notions de sécurité aquatique, cinq jours par semaine. Gratuité pour les cours et la supervision.

On a fait état de la réussite des deux cliniques de sang qui furent présidées, en 1969, par MM. Raymond Sirois et Paul Roberge. 2.980 bouteilles de sang furent recueillies par l'équipe volante de la Banque de sang de la Croix-Rouge.

MM. Paul Labelle, directeur provincial, de Montréal, et M. Paul Richard, de Québec, directeur régional, qui assistaient à l'assemblée, ont loué tous les travailleurs et leurs animateurs. Ils souhaitèrent que l'on fasse plus d'efforts lors de la campagne de souscription financière pour atteindre l'objectif, les besoins de la Croix-Rouge s'élargissant toujours.

Ajoutons que madame Raymonde Santerre fut maintenue dans ses fonctions de secrétaire-trésorière, et que M. Georges Gonthier agira comme président du comité de prêts d'accessoires aux malades.

Même si les gens ne répondent pas en grand nombre à l'assemblée générale annuelle de la Croix-Rouge de Rimouski, le travail qui se fait dans l'année mérite des éloges à tous ceux qui assument la responsabilité de l'un ou l'autre des comités à l'action. La population s'est montrée assez généreuse lors de la campagne de souscription annuelle : \$3.255, dont \$620, par les Noms Spéciaux et \$2.635, lors de la campagne-éclair. Bien entendu, il y eut des années plus fastes où la souscription valut le double aux organisateurs.

Ce qui n'a pas empêché la vingtaine de fidèles travailleurs de la Croix-Rouge de Rimouski de réélire madame Adélard Ouellet, présidente du mouvement, pour 1970. La clinique de sang du printemps et la campagne financière 1970 seraient dirigées par MM. Charles-Omer Bérubé et Jean Chabot.

Une mention fut faite aux dames du Comptoir du Mercredi, aux Soeurs Ursulines et de la Charité qui aident les sinistrés en distribuant vêtements, accessoires de cuisine, jouets, etc.

A la lumière des rapports de comités des chiffres plutôt révélateurs et encourageants dans tous les comités d'action.

Le Comité du Travail féminin, présidé par Mlle Marcelle Bélanger, avec l'apport du comité féminin qui dirigera, en 1970, madame Aimé Thibault, a permis de répondre à des appels urgents.

1974 vêtements ou articles de couture furent fabriqués par ces dames (Rimouski-Bic); 210 couvertures de lit de bébé; 33 gilets; 21 afghans et 109.905 compresses chirurgicales.

LE SYNODE REUNIR ET COMPILER LES DONNEES

Réunie à la Rivière Hatée, dimanche le 25 janvier, la Commission centrale du Synode a siégé toute la journée avec le chef du diocèse, Mgr Louis Levesque.

Deux conclusions principales se dégagent de cette séance d'étude.

• Pendant deux mois, les treize commissions auront à étudier, évaluer et compléter, s'il y a lieu, les données qu'elles ont recueillies dans la récente période d'approfondissement. Elles dégageront également les lignes de force qui aideront à définir les priorités pastorales pour l'Eglise de Rimouski.

• Parce que les prêtres sont des spécialistes dans les questions diocésaines, l'organisation centrale du Synode veut favoriser leur participation et mettre davantage à profit leurs connaissances et leurs expériences.



LA GRANDE TABLE DE RIMOUSKI

- par la variété et l'excellence de sa cuisine
- pour l'extrême qualité du service
- et la compétence du sommelier

POUR TOUTE RECEPTION — de la plus intime à la plus somptueuse — n'hésitez pas à consulter notre maître d'hôtel. IL S'Y CONNAIT!

Hôtel St-Louis, 214, rue Saint-Edmond - Tél. 723-1170

Voyageur
(QUEBEC INC.)



ATTENTION

Nouveaux départs pour l'hiver

LE VENDREDI VERS
GASPE
AVEC RETOUR LE
DIMANCHE

Consultez votre agent local

3

départs quotidiens
de
RIMOUSKI
à
MONTREAL

TOUS LES JOURS 8.40 a.m.

DIMANCHE 4.10 p.m.

TOUS LES JOURS 11.15 p.m.

Expédiez et recevez vos colis par autobus; c'est plus fréquent et il vous en coûte moins cher.

3

départs quotidiens
de
MONTREAL
à
RIMOUSKI

TOUS LES JOURS 9.00 a.m.

TOUS LES JOURS 8.00 p.m.

NOUVEAU TARIF
le voyage simple
aucune réservation
requis

8⁹⁵

POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A

RIMOUSKI

Terminus Hotel George VI 723-3387

Madame J. Alphonse Couillard



Une ex-citoyenne, avantageusement connue dans la région, Madame J. Alph. Couillard, née Adrienne Jobin, est décédée après une longue maladie à son domicile de Montréal, le 1er février 1970. Elle était âgée de 70 ans.

Elle laisse ses fils et belles-filles : M. & Mme Roger Couillard (Ninon

Chaput) de Montréal; M. & Mme Maurice Couillard (Monique Masson) de Rimouski; M. & Mme Pierre Couillard (Edith Gagnon) de Québec; ses filles et gendres : M. & Mme Jean Tétreau (Janine) de Montréal; M. & Mme Paul Wiame (Margot) également de Montréal. Ses petits-enfants: Maryse et Marc Couillard de Montréal; Michel, Martine, Christian et France Couillard de Rimouski; François et Philippe Tétreau de Montréal; Dominique et Brigitte Couillard de Québec et André Wiame de Montréal. Lui survivent également ses soeurs Mmes Ls-Edmond St-Laurent (Corinne Jobin) de St-Anaclet; Ted Parent (Jeanne Jobin) de Auburn, Maine; Leslie Kearney (Cécile Jobin) et Mlle Laurette Jobin, toutes deux de Montréal; ses frères MM. P.-Ernest Jobin et Eugène Jobin de Montréal.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi en la Cathédrale de Rimouski et l'inhumation au cimetière St-Germain, dans le lot familial.

Nos profondes sympathies à la famille lourdement éprouvée.

Décès

Le 29 janvier, décédait, à l'âge de 84 ans, M. Jean-Baptiste Arsenault, époux de madame Céline Le-pape, de Saint-Fidèle de Restigouche.

A Montréal, le 29 janvier, à l'âge de 88 ans, M. Germain Boucher, époux en premières noces d'Azilda Fortin et en secondes noces d'Antoinette Ross, de Sainte-Félicité.

Le 29 janvier, à l'âge de 70 ans, est décédé Emile Bouchard, époux en premières noces de Rosanna Bernier et en secondes noces de Laura Fournier, de Saint-Rédempteur de Matane. Les funérailles ont eu lieu à Saint-Léandre.

A Mont-Joli, le 28 janvier, à l'âge de 55 ans, M. Gédéon Couture, époux de madame Gertrude Couillard, de Chute-aux-Outardes.

A Rimouski, le 29 janvier, à l'âge de 46 ans, M. René Marcoux, époux de madame Marcelle Dechamplain, fils de M. et Mme L.-A. Marcoux, dont les funérailles eurent lieu en la cathédrale de Rimouski.

A Amqui, le 27 janvier, à l'âge de 81 ans, M. J.-Arthur Morin, époux de madame Yvonne Gignac, de Causapsal. L'inhumation eut lieu au cimetière de Saint-Romuald.

A Québec, à l'âge de 76 ans, M. Joseph Beaulieu, époux de madame Eugénie Saucier, de Sainte-Flavie, où eurent lieu les obsèques.

A Mont-Joli, le 2 février, à l'âge de 60 ans, Madame Arthur Dumais (Marie-Claire Lavoie), résidant sur le boulevard Saint-Germain, à Sacré-Coeur, où eurent lieu les funérailles.

A Montréal, le 1 février, à l'âge de 59 ans, Madame Armand Viens (Albertine Joubert), résidant à 14, 3e avenue, Rimouski-Est.

A Saint-Fabien, le 3 février, à l'âge de 88 ans, M. Philippe Rousseau, époux de madame Marie Bellavance.

A Montréal, le 29 janvier, à l'âge de 88 ans, M. Germain Boucher, époux en premières noces d'Alphéda Fortin et en secondes noces d'Antoinette Rioux, de Sainte-Félicité.

Notre-Dame du Sacré-Coeur

Marguilliers MM. Flavius Gendreau et Paul-Emile Duocé ont été élus marguilliers lors de l'assemblée des paroissiens.

Statistiques On a enregistré, dans les registres paroissiaux, en 1969: 46 baptêmes, 16 mariages et 8 sépultures.

Mariages Le 13 décembre M. Ghislain Jean, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Jean, de Saint-Anaclet, a épousé Mlle Suzanne Dubé, fille de M. et Mme Léonard Dubé.

Le 27 décembre, M. Renaud Dumais, de Saint-Robert, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Dumais, décédés, a épousé Mlle Diane Roy, fille de M. et Mme Adélar Guimont.

Décès de M. Adélar Guimont



Le 15 janvier, en l'église de Saint-François-Xavier des Hauteurs, eurent

lieu les funérailles de M. Adélar Guimont, décédé à l'âge de 64 ans, à l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, après une brève maladie.

Le défunt fut, pendant de nombreuses années, inspecteur de la municipalité.

Il laisse, dans le deuil, outre son épouse (Marie-Louise Bélanger), ses fils et filles Camille, Charles, Yvette, Jean-Yves, de Les Hauteurs, Marcel et Fernand, de Montréal. Il était le frère de MM. Hippolyte, Isidore, François, Wilfrid, Joseph, Léopold.

Ludger Guimont, de Les Hauteurs, de Mme Napoléon Brisson (Marie), Mme Albert Dubé (Adèle), Mme Antoine Corbin (Annie), de Les Hauteurs. Lui survivent aussi plusieurs beaux-frères et belles-sœurs dont MM. Brisson Dubé, Corbin, M. Antonio Ouellet, de Sainte-Jeanne d'Arc, M. Paul Litalien, de Les Hauteurs, M. et Mme Odilon Bélanger, M. et Mme Paul Bélanger, M. et Mme Charles Bélanger, de Rimouski, Mme Antoine Lévesque, de Niagara, Mme Albert Bélanger, de Mont-Joli, M. et Mme Isidore Bélanger, M. Hippolyte Bélanger, de Saint-Gabriel, Mme Charles Guimont, de Les Hauteurs, Mme Marcel Guimont, de Montréal.

Futurs mariés UN GRAND

SPECIAL

POUR VOUS!

3 APPARTEMENTS
meublés

20 MORCEAUX

\$695.00 SEULEMENT

com prenant:



Poêle "chatelet"
BC - 3011, 30pcs.



Bel et bien...
Belanger
CES DEUX
MORCEAUX



Réfrigérateur, 11 Pi.cu.
BM - 1114 manuel

MOBILIER DE CUISINE

1 table et 4 chaises

MOBILIER DE CHAMBRE

com prenant 7 morceaux

MOBILIER DE SALON

com prenant 4 morceaux

UNE LAMPE UNE PEINTURE

Bélanger et Les Enchères Cherrier s'unissent pour vous consentir un tel prix!

OUVERT LE JEUDI SOIR
pour vous accommoder
samedi jusqu'à 1 h. P.M.

Décès du pharmacien J.C. Gagnon

En l'église de Matane, le lundi 2 février, eurent lieu en présence de nombreux parents et amis, les funérailles de M. Jean-Charles Gagnon, pharmacien, décédé à Québec, le 29 janvier, à l'âge de 77 ans. Il était l'époux de madame Louise Pagé, qui lui survit. Il pratiqua sa profession de pharmacien à Matane pendant plusieurs décennies avant d'aller s'établir à Québec.

Il laisse aussi dans le deuil sa soeur Soeur Sainte-Gratude, ursuline de Rimouski, Mgr Antoine Gagnon, P.D. et Me Paul-Emile Gagnon, C.R., de Rimouski.

Mort tragique de Robert Dumais

Un jeune homme de Nazareth, M. Raymond Dumais, 24 ans, a perdu la vie à Pointe-au-Père, samedi, lorsque sa petite voiture est allée s'écraser sur un arbre.

La victime était le fils de M. et Mme J.-A. Dumais (Valérie Paradis), 314, rue Laval.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Nazareth, en présence de nombreux parents et amis.

Padoue

Chez les Fermières Le cercle est bien vivant. Il l'a prouvé une fois de plus à son assemblée du 27 janvier alors que la vice-présidente, madame Jean-Baptiste Jean (la présidente, Mme Fernando Côté étant hospitalisée à Rimouski), rallia tous les membres qui écoutèrent, avec intérêt, le compte-rendu de la réunion régionale d'octobre tenue à Rimouski. On se prépare activement, déjà, à confectionner les articles suggérés par le programme de la Fédération des fermières pour 1969-70 en vue de l'exposition inter-cercles qui se tiendra à l'Isle-Verte. On a mis sur pied, avant la levée de l'assemblée, un concours de chemisiers pour février, avec prix à l'enjeu.

Va-et-vient M. Antoine Lévesque et M. Joseph Lévesque se sont rendus à New-Hampshire assister aux funérailles de leur beau-frère M. Jean-Baptiste Beland, 52 ans, décédé accidentellement. Il était l'époux de madame Marie-Ange Lévesque.

M. Lionel Lebeau, commis de l'Hydro-Québec à Manic 5 depuis plusieurs années, est hospitalisé à Montréal. Nos meilleurs vœux de prompt rétablissement.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

Les ENCHÈRES CHERRIER Ltée

LE ROI DE L'ÉCHANGE

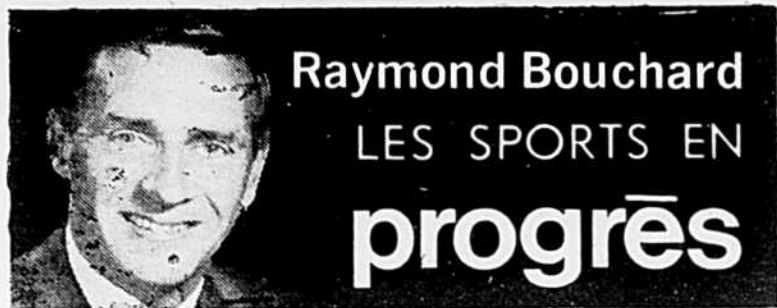
183 ouest, St-Germain



RIMOUSKI



Tél. 723-7373



Raymond Bouchard LES SPORTS EN progrès

A mi-chemin du deuxième engagement de la partie de mardi soir, avec un pointage de 3 à 0 en leur faveur, les équipiers du Paul-Hubert semblaient voguer vers une victoire assez facile.

Georges Desrosiers, un des plus mordus de sport qu'il m'ait été donné de rencontrer, de me dire à un moment : "Paul-Hubert a besoin de ne pas relâcher car d'habitude Amqui finit en lion!" Il ne pouvait dire plus juste, car croyez-le ou non, mais les As ont enfilé 6 buts sans riposte en troisième et sont retournés dans leur chère vallée avec un autre triomphe.

Souvent il est facile d'expliquer un ralliement mais pas un de ce genre!

Ce serait trop facile de dire que les Bourgeois étaient épuisés à la suite du deuxième vingt marqué surtout de batailles, mais les As l'étaient tout autant sinon plus! Un premier but comme il s'en compte plusieurs, suivi d'un deuxième en désavantage numérique leur ont tout à coup donné des ailes. Ajoutez à cela la nervosité qui s'est emparée des perdants et vous avez un semblant d'explication.

La rencontre Lions - C.J.B.B.R. et le fait d'avoir fait de la partie Amqui-Paul-Hubert, le match du festival, auront permis à un millier de personnes de constater que les juniors étaient capables de donner un bon "show", ceci dit sans approuver les trop nombreuses batailles. Ca aura aussi permis aux Bourgeois de prouver qu'ils étaient de calibre à tenir tête aux protégés de Jacques Leclerc, quand ils sont encouragés.

Ca augure très bien pour la fin de la saison, car déjà nous prévoyons une finale Amqui-Paul-Hubert, qui attirera un public nombreux non seulement à Amqui mais aussi à Rimouski.

D'ici là il y aura d'autres bonnes rencontres et l'idée ne serait pas mauvaise d'y as-

sister, surtout les étudiants, qui devraient se faire un devoir de supporter leur porte-couleurs régulièrement. Le contraire est inexplicable!...

Deux jeunes joueurs du Paul-Hubert qui impressionnent de plus en plus : Yvan Bouillon et Valier Thériault.

Bouillon est un compteur naturel qui mange littéralement le filet, un vrai poison! Il manie bien la rondelle et passe bien. À améliorer, le coup de patin et éviter de jouer tête-basse.

Thériault est un défenseur au style robuste qui y va avec beaucoup plus de confiance qu'au début de la saison. Il ne craint pas le jeu rude loin de là patine bien et a le sens du hockey même s'il manque d'expérience; est porté à la nonchalance de temps en temps!

Avec ces deux gars-là qui seront de retour l'an prochain, Elphège Bérubé n'a pas à être trop inquiet!

Avant de publier la liste complète de toutes les personnes qui ont travaillé dans l'organisation du festival de cette année, il nous fait plaisir de vous nommer au moins les membres du comité exécutif, les chefs de file quoi : Dominique Michaud, Paul Roberge, Johnson Roy, Georges Allard, Marcel Castonguay, Paul Michaud, Gilles Lepage et la secrétaire Michelle Lepage.

La course de tacots a attiré une foule de gens samedi dernier et l'association des voyageurs mérite des félicitations pour cette initiative. Je m'en voudrais de ne pas mentionner cependant le nom de Raymond Michaud qui avait chargé de l'organisation. Durant les courses, Pat Timmons me disait : "On devrait en faire un événement provincial tellement ce genre d'épreuve possède un cachet spécial." Si-

non provincial peut-être bien régional cependant!...

Pas surprenant que les équipes de l'Ontario fassent si bien au tournoi international Pee Wee de Québec quand on lit que l'instructeur de l'équipe de Scarborough a déclaré que son équipe avait débuté son entraînement au mois d'août en vue de ce tournoi! Ca fait contraste avec l'équipe de Rimouski au point de vue pratique. Et parlant de Rimouski, même si l'équipe a été défaite en première ronde, ceci n'enlève rien au mérite des petits gars et de Jules Blais. Quand on amuse les jeunes, le but principal n'est pas de remporter la victoire à tout prix, ce qui importe, c'est de participer et de faire de son mieux.

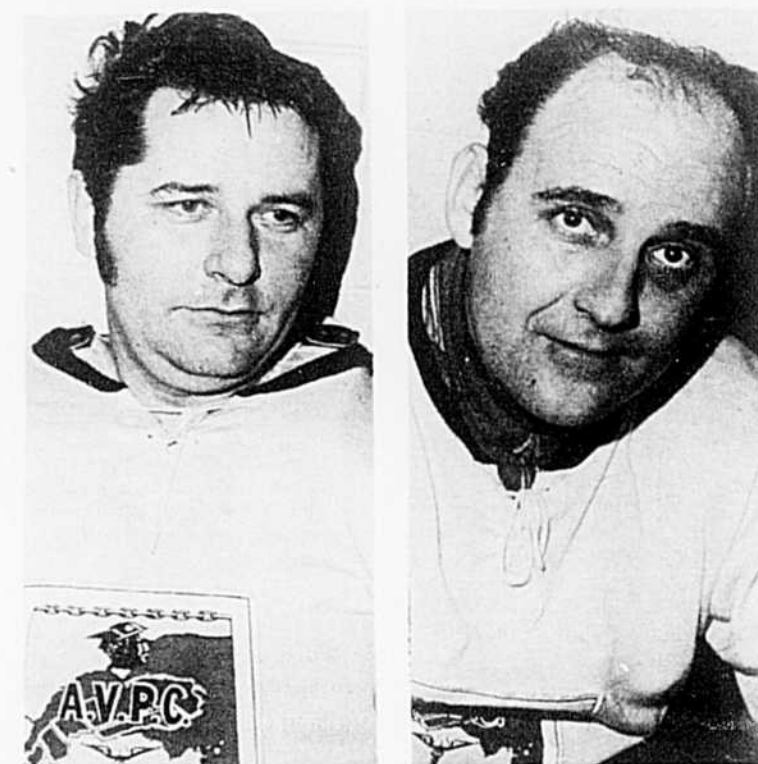
Un nouveau curleur nous est né! Mordu à la suite du tournoi des marchands, Jean-Maurice Painchaud est devenu membre du club de Rimouski!

J'ai bien aimé le travail du cerbère des Eperviers Guy Pinault lors de la partie contre Amqui dimanche dernier. À sa troisième saison dans la ligue junior, Pinault y va avec assurance et son pilote Pierre Ouellet me confiait qu'il était très satisfait de sa tenue actuelle!

C.J.B.R. a défait les Lions 6 à 2 mardi soir! Plusieurs nous ont vraiment fourni la preuve que la "vieillesse" n'attend pas toujours le nombre des années!... Quelques stratégies des pilotes Charles-Omer Bérubé des Lions et Louis Desrosiers de C.J.B.R. m'ont échappé! Exemple : Comment expliquer que Louis ait laissé "pourrir" sur le banc un joueur de la trempe de Roma Pelletier qui n'a fait qu'une brève présence sur la glace durant la dernière période et demie?... Pourquoi Charles-O. a-t-il persisté à laisser Georges Allard dans les filets? Parce qu'il n'avait pas d'autre gardien. Je suppose!... Même s'il a pris du poids, Walter Ruest possède encore le style... Pour sa part Jos. Lavoie n'a pas pris de vitesse... Pour terminer sur le sujet je dirais, sans enlever de mérite aux gagnants, que si Gaston Côté des Lions, avait pesé un peu plus, peut-être que...



Walter Ruest : Il n'a plus la taille aussi fine, mais les réflexes demeurent bons.



Georges Allard et Normand Vézina des Lions

Leur tristesse s'explique après un aussi cuisant revers de 6 à 2

RÉJEAN GAUVIN Enr. Réparation d'appareils électriques

SPÉCIALITÉ :
Aspirateur, bouilloire,
fer à repasser, grille-pain,
percolateur, rasoir,
séchoir à cheveux,
polisseuse, etc.

Une garantie de trois mois
sur toutes les réparations

105 est, St-Germain RIMOUSKI 724-4042



VERS LA CREATION D'UNE ASSOCIATION REGIONALE D'ESCRIME

Une réunion de dirigeants de divers clubs d'escrime avait lieu, le 22 janvier dernier, à Rivière-du-Loup en vue de la formation d'une association couvrant la région de l'Est du Québec.

M. Michel Bédard du Conseil des Loisirs de l'Est du Québec était présent de même que M. Louis Morin de Rimouski, et M. Vincent Ouellet de Rivière-du-Loup. D'autres moniteurs d'escrime étaient aussi présents.

L'étude des structures de la nouvelle association fut le principal sujet de la rencontre. Déjà, des premières démarches ont été faites pour donner à

l'art de l'escrime dans la région plus d'ampleur.

On songe même à envoyer à divers concours provinciaux des duellistes qui pourront, peut-être, donner à notre région de nouveaux titres.



DEMANDEZ-LE... dès AUJOURD'HUI
notre magnifique et très utile

GUIDE du JARDINIER .50¢

96 pages abondamment illustrées, plus 20 en couleurs naturelles, avec renseignements les plus pratiques pour toutes cultures. Montant remboursable sur achat de \$3.00 ou plus. Inestimable pour tout amateur de beaux jardins.

W. H. PERRON & Cie Ltée

GRAINETIERS & PEPINIERISTES

515 BOUL. LABELLE VILLE de LAVAL, P.Q.

ENTREPÔT

désirons louer un entrepôt
ou une section d'entrepôt,
grandeur approximative
50' x 50' de préférence chauffé.

S'IL VOUS PLAÎT, APPELER

723-6436

de 8 h. a.m. à 5 h. p.m.

OU ECRIRE A :

Case Postale 964, Rimouski P.Q.

AU COLISEE DE RIMOUSKI

Amqui 6 – Paul-Hubert 4

l'opinion des spectateurs lors de cette rencontre...

SANDY BURGESS

Amqui a démontré qu'elle était l'équipe capable de prendre la première position et le revirement subit, à la troisième période, en est la preuve. Le travail de l'arbitre, René Berger, m'a impressionné. Si nous pouvions avoir plus d'hommes comme Berger, les ligues ne s'en porteraient que mieux. Les batailles, au cours de ce match, furent trop nombreuses. Malgré tout, c'est l'une des meilleures rencontres que j'ai eu l'occasion de voir au Colisée

depuis longtemps. En un mot : les possibilités de nos jeunes Juniors, dans la Ligue Inter-médiaire sont très bonnes.

PAT TIMMONS

Ce fut une partie exceptionnelle, à tous points de vue, et c'est la plus belle rencontre que j'aie vue cette année au Colisée. Les quelques batailles qui s'y déroulèrent ont créé une certaine atmosphère. L'échec du Paul-Hubert fut sensible durant les deux premières périodes, mais le relâche-

ment de la troisième fut, selon moi, le point tournant de la partie. Paul-Hubert a péché sûrement par excès de confiance, pendant le premier vingt. Il est à souligner que les jeunes joueurs du Paul-Hubert n'ont pas reculé devant l'agressivité du club adverse.

FRANCOIS RICAUD

C'est la plus belle joute, depuis le début du Junior. L'agressivité du Paul-Hubert fut leur atout principal pendant la rencontre. Autre point qui a beaucoup compté : c'est la participation du public à ce match. Il n'a cessé de témoigner sa sa-

tisfaction par des applaudissements à tout rompre.

L'épuisement fut sans doute, selon moi, la cause du faiblissement des nôtres, à la troisième période.

MME LISA JACOB

Le jeu fut très enlevé et les montées à l'emporte-pièce se succédèrent tout au long de la rencontre. Il y eut trop de bagarres, mais c'est presque la coutume dans les Ligues Junior. Le public d'Amqui donna vraiment un bon appui, ce qui n'est pas nuisible, n'est-ce pas? J'ai bien aimé le spectacle et j'y retournerai sûrement. Les deux formations en cause ont joué une très bonne partie, et le public, tant du côté de Rimouski que de celui d'Amqui, a aimé cette rencontre.

REAL FOURNIER

L'on s'aperçut dès les premiers instants du match qu'il y avait

de la poudre dans l'air. Cette rencontre est un avant-goût des séries de fin de saison, et le jeu fourni durant la rencontre sera répété de nouveau. Le réveil de l'assistance est l'un des atouts principaux, lorsque de belles pièces de jeu sont présentées. J'espère que le public rimouskois sera aussi coopérant dans l'avenir qu'il l'a été lors de cette partie. Il est surprenant de voir une nouvelle équipe faire aussi bonne figure dès sa première soirée dans le circuit Pull Lavoie.

propos recueillis par
Gilles Boudreau.

LE GAGNANT

Le 50/50, au profit des Bourgeois du Paul-Hubert, fut gagné par Bertin Lantagne, étudiant au Paul-Hubert. Il est le fils de Pierre-Paul Lantagne. Il gagne \$105.

CURLING

Vendredi soir au club de curling de Rimouski, débutera à 7 hres. le Bonspiel mixte invitation régional Okeefe. Il y aura compétition jusqu'à dimanche soir inclusivement.

Comme d'habitude, on attend la présence d'équipes d'un peu partout de la région et nul doute que la lutte sera chaude. Les curlers seront servis à souhait et ils sont cordialement invités à être présents.

En fin de semaine dernière a été joué le bonspiel local Banque de Montréal.

En voici les résultats :

SECTION A
Gagnants

Roland Levesque
Micheline Lebel

Perdants

Gérard St-Laurent Skip
Jannine Coulombe
Richard Filion
Jannine Gagné

SECTION B

Gagnants

J-M Bouchard Skip
Jeanne Bellavance
Raymond Lepage
Joyce Levesque

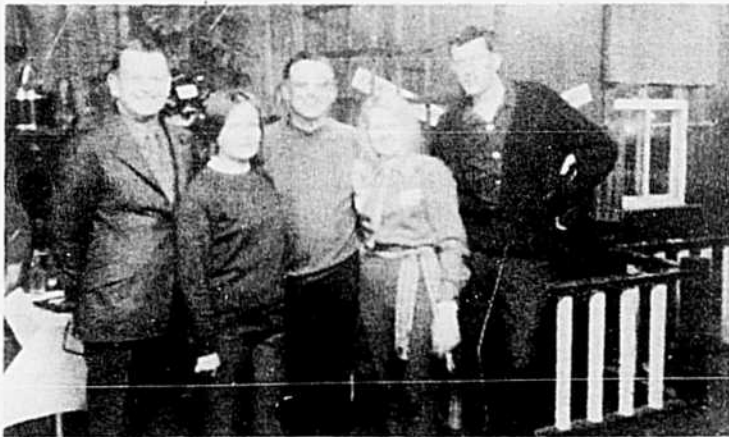
Perdants

Jean Desrosiers
Huguette Gagné
J-Yves Hins
Roland Cantin

Pat Dionne Skip
Yolande Bouchard

G.B.

ILS BRILLET DANS LA DEFAITE



L'équipe perdante dans la classe A : Le représentant du commanditaire Gilles Laberge, Jeannine Coulombe, Richard Filion, Jeannine Gagné et le skip Gérard St-Laurent.



L'équipe perdante dans la finale B : De gauche à droite : Le skip Jean Desrosiers, Huguette Gagné, Gilles Laberge, Rollande Cantin et Jean-Yves Hins.

Le carnaval
de Les Hauteurs

Nous avons des monuments, des duchesses et du beau temps, de la joie pour tous les gens, c'est le temps du carnaval, chantent depuis dimanche, le 1er février, la population de Les Hauteurs et tous ceux qui se joignent à eux pour participer aux diverses festivités du carnaval 1970.

Ces paroles sur une mélodie de Marc Corbin créent une ambiance de joie et d'entrain. Trois duchesses : Denise, Sylvie et Jocelyne.

Mais le 8 février, à 13h. 30, il y aura marathon des juniors (hockey) sous la responsabilité de M. Raynald Cloutier. A la soirée de la duchesse Sylvie, à 20 heures, l'Orchestre Les Corsaires sera de la fête. Le 10 février : mascarade sur glace. Le 15 février, à 13 h. 30, marathon du Grand Club (hockey), suivi de course de motos-neige (responsables Claude Bélanger et Camille Guimont). A 20 heures, soirée de la duchesse Jocelyne, à la salle paroissiale. Le 19 février : Nicole Boucher organise un tricot, qui débutera à 20 heures et le lendemain, Mme Nicole Thibault a inscrit au programme un marathon féminin de ballon-balai. Le 21 février : à 14 heures, course de tacots et à 20 heures, bal de coton (responsabilité de Mme Conrad Tremblay). Le 22 février : à 13 heures, parade, suivie d'une joute de hockey des Vétérans, de concours de souque à la corde, de concours de sciage à la patinoire. Messe rythmée à 16 h. 30 suivie du souper au collège et à 20 heures, soirée du couronnement à la salle paroissiale avec danses canadiennes, remise des trophées, tirage des billets. L'Orchestre Les Libertins sera là.

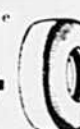
Vous savez que ce pneu est différent

LE PNEU RADIAL A CEINTURE DE CABLES D'ACIER

La différence réside dans ces caractéristiques de haute performance : amortissement des chocs, accrochage total par tous temps, beaucoup moins de crevaisons, grande résistance à l'usure (au moins le double de celle des pneus conventionnels) et en plus économie d'essence (jusqu'à 10%).



Une carcasse
radiale
(pour le
confort)



Une ceinture de
câbles d'acier
(pour la résistance
et la sécurité)



Michelin X
Radial
Le pneu des
hautes
performances.



MICHELIN X

Le pneu radial à ceinture de câbles d'acier

RAYMOND D'AUTEUIL

(SILENCIEUX QUEBEC INC.)

442 ouest, Boul. St-Germain Tél.: 724-4441

HOCKEY A L'AFFICHE

LIGUE JUNIOR RÉGIONALE

- Vendredi :**
Foyer Patro visite Eperviers au Colisée de Rimouski à 8.30 P.M.
- Dimanche :**
Matane visite Bourgeois au Colisée de Rimouski à 2.30 P.M.
Amqui visite Foyer Patro à Rivière-du-Loup à 2.30 P.M.
- Jeudi :**
Rivière-du-Loup visite Foyer Patro à Rivière-du-Loup 8.30 P.M., Eperviers visitent Mont-Joli à 8.30 P.M.

LIGUE INTERMÉDIAIRE RÉGIONALE

- Dimanche :**
Rivière-du-Loup visite Mont-Joli-Price à 2.30 P.M. Trois-Pistoles visite CEGEP au Colisée de Rimouski à 8.30 P.M.
- Mardi :**
Rivière-du-Loup visite Trois-Pistoles à 8.30 P.M.
- Jeudi :**
Mont-Joli-Price visite Rivière-du-Loup à 8.30 P.M.

"ACTIVITÉS DU FESTIVAL EN FIN DE SEMAINE"

VENDREDI LE 6 FÉVRIER

- 8 hrs a.m. à 12 hrs p.m. : Journée étudiante. Activités diverses. Jeux extérieurs et intérieurs, course au trésor... etc.
- 7 hrs p.m. : Ouverture officielle du Bonspiel de curling O'Keefe.
- 7.30 p.m. : Soirée du couronnement. Spectacle de variétés, sports amusants, artiste invité.
- 10.30 hrs p.m. : Cérémonie du couronnement.

SAMEDI LE 7 FÉVRIER

- 130 hrs p.m. : Rally Bottine dans la ville de Rimouski.
- 2.30 hrs p.m. : Épreuve de tire de chevaux au fort.
- 9.30 hrs p.m. : Bal de la reine. Ecole Paul-Hubert.
- 9.30 hrs p.m. : Danse au fort avec orchestre.

DIMANCHE LE 8 FÉVRIER

- 10 hrs a.m. à 7 hrs p.m. : Journée du scoutisme au Centre Civique. Journée au camp.
- 1 hrs p.m. à 5 hrs p.m. : Sleigh-ride. Départ du Colisée. Arrivée du bonhomme et des duchesses en cariole à 1.15 hrs p.m.
- 8 hrs p.m. : Gala musical au Centre civique. Concert offert par des jeunes étudiants en musique.

LUNDI LE 9 FÉVRIER

- 7.30 hrs p.m. : Soirée de l'âge d'or. Maison de la charité.
- 8 hrs p.m. : Rimouski s'amuse Grande soirée au Colisée. Numéros surprises. Entrée gratuite.

MARDI LE 10 FÉVRIER

- 8 hrs p.m. : Les grands ballets canadiens. Centre Civique de Rimouski.
- 9 hrs p.m. : Soirée du Mardi Gras (costumé). A la salle Normande de Rimouski-Est. Prix aux meilleurs costumes.

Mercredi le 11 février et Jeudi le 12 février : Relâche.

VENDREDI LE 13 FÉVRIER

- 9 hrs p.m. : Danse au fort avec orchestre.

SAMEDI LE 14 FÉVRIER

- 8 hrs a.m. à 2 hrs a.m. : Tournoi provincial de ballon sur glace au Colisée.
- 2 hrs p.m. : Course de chien. Départ du Colisée, parcours de 12 milles.
- 3 hrs p.m. : Visite des monuments de glace.
- 9 hrs p.m. : Soirée dansante à l'Hôtel St-Louis.
- 9.30 hrs p.m. : Danse au fort.

DIMANCHE LE 15 FÉVRIER

- 7 hrs a.m. à 5 hrs p.m. : Continuation du tournoi de ballon sur glace au Colisée.
- 2 hrs p.m. : Seconde étape de la course de chien.
- 5 hrs p.m. : Remise des trophées et des bourses de la course de chien. Hôtel St-Louis.
- 7 hrs p.m. à 10 hrs p.m. : Soirée de fermeture au Colisée. Joute de hockey inter-club.
- 8 hrs p.m. : Distribution des différents trophées.
- 8.30 hrs p.m. : Partie de hockey Pee-Wee.
- 10 hrs p.m. : Adieu des duchesses et du bonhomme.

Prochaine course de chiens à Sacré-Coeur

C'est samedi et dimanche derniers, dans le cadre du Carnaval de Québec, que se tenait le grand "Dog Derby" pour le championnat provincial. L'Américain Dom Bloodgett, de Laconia, fut le grand vainqueur de la course, en 57 minutes et 18 secondes. Yves Fontaine, de Québec, s'est classé deuxième, en 1 heure et 54 secondes tandis que Johnny Episcopo, du New Hampshire, tenait le temps de 1 heure et 1 minute.

Le meilleur de notre région fut Réal Levesque, de Saint-Anaclet, (1 heure, 10 minutes, 3 secondes) suivi de près

par Lucien Bissonnette, en 1 heure, 1 minute, 40 secondes, et par André Bissonnette, en 1 heure 19 minutes.

Tout en félicitant ceux des concurrents qui ont représenté notre région, dans cette compétition provinciale, nous rappelons aux lecteurs que la prochaine course de chiens se tiendra dans notre ville, le dimanche 8 février, à Sacré-Coeur (départ du motel ANSE AUX SABLES).

René Bissonnette invite tous les jeunes qui veulent participer à la

course de 3 milles, avec 2 ou 3 chiens, à communiquer avec lui. Le départ est fixé à 1 heure, au Motel l'Anse aux Sables, et il y aura trophées pour les gagnants. Cette course est commanditée par Zénon Ouellet, agent de la Brasserie O'Keefe.

Les Boules

Les Eperviers jouent avec la même ardeur et les hockeys ont déjà remporté plusieurs victoires, notamment sur les clubs de Mont-Joli, Luceville, Price. Le 23 janvier, les légionnaires de Mont-Joli les battaient par 3 à 5 et deux jours plus tard Eperviers et Mont-Joli étaient sur un pied d'égalité à la fin de la joute : 3 à 3.

On s'est interrogé, avec le R.P. Cimon, o.m.i., de Mont-Joli, sur un thème bien particulier : "les émissions religieuses atteignent-elles les familles?"

LA BOULE DE LAINE

Mme Carmen Lavoie, prop.

536 ouest, boul. St-Germain

Tél. 723-6368

GRANDE SPECIALITE DE LAINE



LAINE du PINGOUIN

Très grande variété de textures aux couleurs assorties.

Phentex
.77 la balle

Mme Carmen Lavoie, technicienne en tricot et tricot sur mesure, vous invite, mesdames à la consulter sur tous vos problèmes de tricot sans obligations de votre part. Votre visite nous fera plaisir.

AUSSI TISSUS A LA VERGE DE TOUTES SORTES.

DE LA JOIE PARTOUT!

SOYEZ DE BONNE HUMEUR ET PROFITEZ DE TOUT CE QUE VOUS OFFRE CE FESTIVAL '70 QUI SERA, NOUS EN SOMMES CERTAINS, UN FRANC SUCCES AVEC "PEPSI-COLA"

Joyeux Festival 1970

VOTRE
EMBOUTEILLEUR



Boudreau & Forest Ltée

224 Desrosiers, Mont-Joli

Tél: 775-4640

CAISSES ENREGISTREUSES

VICTOR



LOUEZ

Cette caisse pour un peu plus de \$1. par jour...

APRES

36 mois vous en deviendrez propriétaire pour environ \$50.00

POUR PLUS

D'INFORMATIONS OU UNE DEMONSTRATION, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

APPELEZ

723-7877

VENTE - LOCATION - REPARATIONS DE CAISSES AUSSI

CAISSES USAGES



BELLAVANCE Inc.

RIMOUSKI P.Q.

192 EST, ST-GERMAIN

COUPON-REPOSE

suis intéressé à recevoir documentation, sans obligation de ma part.

NOM.....

ADRESSE.....

NO. TEL.....

sauna

DIRECTEMENT
DU
MANUFACTURIER

C.P. 746
Rimouski P.Q.
724-4658

Club Jeunesse est venu voir nos jeunes



MM. Réal Bazinet et Raymond Arcand, deux officiers du bureau des relations extérieures du Club Jeunesse, viennent de terminer leur tournée d'information à travers le Québec, sans oublier Rimouski et autres centres principaux du territoire. Ils ont voulu sensibiliser la population québécoise au rôle éducatif du loisir, faire connaître la formule unique en son genre du Club Jeunesse qui se spécialise dans le loisir itinérant et les voyages éducatifs, puis crée des contacts avec les représentants régionaux mis en place par le Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, dans les cadres de sa politique jeunesse, pour accroître les voyages du Club Jeunesse au Québec. Ils ont donné au-delà de 125 conférences et autant d'interviews. Ils ont insisté sur l'unification des forces en vue d'un accueil chaleureux pour le tourisme dans la belle province. MM. Bazinet et Bertrand repartiront en tournée une fois de plus avant l'été pour que le Club Jeunesse puisse être connu à fond de toute la jeunesse québécoise.



Transmission de pouvoir. — Monsieur l'abbé Ronald Landry, directeur général de la CQEL, remet au nouveau directeur de l'Association Canadienne des Centres de Loisirs, Division du Québec, M. Robert Cardinal (à droite) le fanion de l'ACCL. En acceptant la direction de cet organisme provincial groupant les centres de loisirs du Québec, monsieur Cardinal s'est fixé comme objectif prioritaire en 1970 de réaliser un vaste programme de régionalisation et d'animation en étroite collaboration avec la Confédération Québécoise des Entreprises de Loisirs.

L'abbé Landry, qui depuis 1964, a visité 44 villes dans 35 pays, est à l'origine de la Cité des jeunes de Rivière-du-Loup (en 1957), qui réunit, par des couloirs ou des tunnels gymnases, centre culturel, chapelle, cafétéria, piscine, pavillon des étudiants. Pour lui "le divin est dans l'humain" et comme partout ailleurs comme au Québec, les jeunes et les moins jeunes auront de plus en plus de loisirs, il faut bien structurer les sports dans la province pour les offrir à toutes les couches sociales, enfants, étudiants, ouvriers, gens de tout âge et de toute profession.

MAÎTRE ENTREPRENEUR EN RÉFRIGÉRATION



Chasson Réfrigération Enr.

Armand Chasson
16 boul. Arthur Buies ouest
723-7906

SPECIALISTE EN SERVICE ET REPARATION DE TOUT SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION ET CLIMATISATION. RÉFRIGÉRATEUR

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A :

Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame-du-Sacré-Cœur

3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208
POUR ÊTRE BIEN À L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

Médaille d'argent à un éleveur

Un jeune éleveur, M. Marc-Aurèle Bélanger, de Saint-Narcisse, s'est mérité une médaille d'argent avec plusieurs autres éleveurs québécois méritants lors de la récente assemblée générale annuelle de la Société des Éleveurs Canadiens et de la Société des Éleveurs de chevaux canadiens qui s'est tenue à Granby.

TEXAS OIL COMPANY

A une ouverture pour la région de Rimouski. Expérience non nécessaire. N'importe quel âge. Bonne formation, un atout. Donnons entraînement. Doit être bilingue. Air mail S. W. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Corp., Ft. Worth, Texas.

- Portes d'aluminium
- Fenêtres d'aluminium et bois.
- Façades de magasin
- Miroirs
- Verres de tous genres
- Portes coulissantes



Vitrerie

du
BAS DU FLEUVE INC.

ROLAND ROBERGE PROP.

Service de remplacement de 24 heures

723-6878

23, St-Jean-Baptiste O.
Rimouski

Les Jeux d'Été 1970 se profilent dans l'Est

Même si la ville n'est pas officiellement choisie, pour la tenue des premiers Jeux d'Été de l'Est du Québec 70, une équipe très représentative, enthousiaste et dynamique, s'est constituée pour donner à la population sportive de l'Est du Québec des compétitions qui prépareraient ses athlètes aux Jeux de Québec 1971, aux Jeux du Canada 1973 et aux Jeux Olympiques en 1976.

Cette équipe est formée de M. Wilson Janelle, animateur sportif de Rimouski, président, M. Vincent Ouellet, de la Commission Scolaire du Grand Portage, vice-président, M. Pierre Ouellet, du CEGEP à Rimouski, trésorier, M. Jean-Claude Lepage, directeur des sports à Rivière-du-Loup,

secrétaire, et des directeurs Jean-Marie Morais, de la Régionale des Monts, Henri Bernier, du CEGEP de Gaspé, responsable des Jeux gaspésiens, M. Roland Maltais, de New-Richmond, Denis Beaumont, de CJBR-TV, Henri Lévesque, administrateur à l'Hôpital de Rivière-du-Loup.

Ont complété incessamment les cadres de l'organisation régionale par des comités d'accueil, de technique, de logement et repas, de protocole, et autres. Un comité responsable, dans chaque territoire de la Gaspésie, la Métié, le Grand Portage et les Îles de la Madeleine, sera appelé à remplir les mêmes tâches pour que les Jeux de l'Est du Québec soient vraiment l'affaire de tous.

REPRESENTANT DES VENTES

Le poste:

Représenter la Compagnie auprès des Fabriques et Communautés pour vendre chandelles, bougies et autres produits connexes. Territoire: Les comtés de Montmagny à Gaspé inclus, avec possiblement la Rive Nord. Commission intéressante.

Le candidat:

Représentant, à temps partiel, couvrant déjà ce territoire dans toute autre ligne non concurrentielle.

Adressez vos demandes à:

Gérant général des ventes,
F. BAILLARGEON LIMITEE,
Saint-Constant,
Cité Laprairie, Qué.
ou
105 est, Saint-Paul,
Montréal 127, Qué.

Les plus grands manufacturiers de chandelles au Canada.

Les Industries de Luceville Inc.



GÉRARD ST-LAURENT

M. L.P. St-Laurent, président du Conseil d'Administration de Industries de Luceville Inc., annonce l'élection de M. Gérard St-Laurent au poste de directeur de Industries de Luceville Inc.

M. St-Laurent est gérant de Tourelle Lumber Co. Inc. et vice-président de La Cie de Bois de Luceville Ltée.

Chez les assureurs-vie



M. Robert Rioux, du Service d'Information à l'ODEQ, était le conférencier au dernier dîner de l'Association des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent, lundi midi. Il est entouré de MM. David Guy, Yvan Ross, et Fernand Grenon.



CLAUDE SAVARD, PIANISTE, AU CLUB RICHELIEU

Le conférencier invité, le 29 janvier, au Club Richelieu, Monsieur Claude Savard, pianiste, a parlé de l'importance pour lui de rencontrer son public, dans des écoles, dans les clubs, etc. "Un pianiste, dit-il, n'est pas seulement un homme qui porte

un habit à queue, mais c'est aussi un homme sur la même longueur d'ondes que les autres." Donner des récitals, ce doit être dialoguer, pour ce jeune pianiste qui ressent bien les besoins de notre temps. Présenté par le R. Albert Leclerc, il fut remercié par le R. Ronaldo Raboin.

Faites carrière dans la Fonction publique du Québec

AGENT DE DEVELOPPEMENT - Traitement initial pouvant atteindre \$13,700 selon la compétence. Office de planification et de développement du Québec: 10 postes dans les principaux centres urbains du Bas St-Laurent et de la Gaspésie.

- Assurer la liaison entre les ministères, les organismes et les institutions para-publiques impliqués dans l'exécution du Plan de développement de l'Est du Québec afin de favoriser la coordination des différents programmes de l'O.D.E.Q.
- Diplôme universitaire terminal dans les sciences de l'homme. La préférence sera accordée aux candidats qui possèdent des connaissances de l'animation sociale.
- Concours 7OSP-2105. Échéance de l'inscription : 18 février 1970.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement auprès de la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
255 est, boulevard Crémazie, Montréal 354

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Il ne sera tenu compte que des candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études. Prière d'indiquer le poste qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'un poste, il est indispensable de présenter une demande d'emploi distincte dans chaque cas.



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



Lors de l'assemblée générale annuelle de la Société des Éleveurs de bovins canadiens, M. Pierre-Paul Gaudreau, de Saint-Ulric, représenté sur la photographie (à gauche) par M. Napoléon Thérberge, de Saint-Simon de Rimouski et M. Jules Rioux, de cette localité, se sont mérités chacun une médaille de bronze comme éleveurs méritants, ce qui exige des qualités rares et un troupeau classé excellent.

L'HOPITAL DES SEPT-ILES

requiert les services de:

COMPTABLE

- pour assister le Directeur financier
- expérience minimum de 2 ans en comptabilité générale ainsi qu'en organisation et direction de bureau.

PAIE-MAITRE

- personne responsable de la préparation des données de la paie pour transmission au Centre de mécanographie, compilation des données et préparation de rapports.

OPERATRICE DE MACHINE COMPTABLE

- expérience sur machine 33 NCR

Les applications devront être adressées au

Directeur financier
Hôpital des Sept-Iles
45 Père Divet
Sept-Iles, Qué.

NOMINATION



M. Gilles Belzile

M. Charles Demers, président de Quillet Automobiles Ltée, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Gilles Belzile au poste de gérant des ventes.

Née en 1943 à Saint-Léon le Grand, Gilles est le fils d'Alfred Belzile. Après avoir terminé ses études, il entra à l'Hydro-Québec, Manie 5 en 1963, au service des magasins et des relations publiques, le 21 février 1967 Gilles entra dans l'équipe des ventes de la maison Thibeault Automobiles à Hauterive. Diplômé en 1967 du Marketing Ford, vente au détail. Le 18 janvier 1968, il fut nommé comme gérant des ventes pour le compte de Richard Automobiles à Hauterive. En 1968 diplômé du Marketing Ford, comme vendeur professionnel et en 1969, il obtenait un diplôme du Marketing Ford comme directeur des ventes. Sa vaste expérience, son dynamisme et son entregent en font le gérant des ventes le plus jeune et le plus compétent de la région.

M. Belzile est marié depuis 1965 à Louise Anctil, originaire d'Amqui.

TRAVAILLEZ chez-vous!

- SUR APPAREIL À TRICOT AUTOMATIQUE
- ENTRAÎNEMENT À DOMICILE
- GARANTIE DE TRAVAIL
- REVENU APPRÉCIABLE

"Les Tricots Marcel Pierre"

3150 FRANCE PRIME
SUITE 3-9, STE-FOY

POUR RIMOUSKI ET LA REGION

Marcel Héon

Tél. 723-3054

UN RIMOUSKOIS REMPORTE LE GRAND PRIX "VACANCES AU SOLEIL" DE HACHETTE-CANADA



M. Jean-Paul Ringuet reçoit des mains de M. Roméo Blais le billet d'avion qui lui permettra de se rendre à la Guadeloupe. M. Médard D'Astous, maire suppléant, et M. Henri Guyot, directeur pour le Canada de Hachette international, assistaient à la réception offerte en l'honneur de M. Ringuet. Était également présents, M. Marcel Pépin, représentant pour le Canada de la maison Hachette.

M. Ringuet, à l'emploi de Québec-Téléphone, avait acheté à la librairie Blais le livre qui lui a permis de signer un coupon et de gagner ce concours.

Dans le but de promouvoir la diffusion du livre français, à l'époque des Fêtes, la Maison Hachette avait organisé, en collaboration avec les libraires de la province de Québec, un concours VACANCES AU SOLEIL. Les libraires de Rimouski avaient naturellement participé à ce concours.

Lors du tirage, qui a eu lieu le 27 janvier, dans l'est de la

ville de Montréal, au siège de la maison Hachette Canada, au milieu d'une assistance nombreuse, le sort a désigné un jeune homme de Rimouski, M. Jean-Paul Ringuet, du 13, est Saint-Jean-Baptiste. Cet heureux gagnant s'envolera donc, avec la personne de son choix, vers la Guadeloupe, tous frais payés, à l'hôtel Fort Royal du Club Méditerranée. Le coupon de participation avait été déposé à la Librairie Roméo Blais,

avenue de la cathédrale à Rimouski.

C'est donc à l'hôtel de ville de Rimouski, le mercredi 4 février, dans les salons du maire, que les représentants de Hachette-Canada ont assisté à la remise du prix par M. Roméo Blais. Les journalistes avaient été invités à lever leur verre en l'honneur de l'heureux gagnant, M. Jean-Paul Ringuet, qui doit profiter de ces VACANCES AU SOLEIL dans moins de trente jours.



LA CHAUMIERE
STEAK SUR CHARBON

après le spectacle

LA CHAUMIERE

vous servira, dans une chaude atmosphère

- ses crêpes bretonnes
- ses poulets sur le grill
- ses steaks juteux grillés au charbon

**prolongez le plaisir d'une bonne soirée;
emmenez vos amis à LA CHAUMIERE**

98 est, rue Saint-Germain, Tél. 723-9238

**Exquise
féminité...**

NOS SPECIALITES

- FINE LINGERIE
- VETEMENTS DE BASE
- UNIFORMES DE TOUS GENRES

Huguette
St-Laurent INC.

**AUX GALERIES
LA GRANDE
PLACE**

Rimouski
P.Q.

**LE SERVICE D'ENTRAIDE
de la
SSJB DIOCESAINE DE RIMOUSKI**

Nous sommes à la recherche d'un représentant

AGENT RECRUTEUR PERMANENT

FONCTIONS :

Recrute des membres au service d'entraide. Visite régulièrement une équipe de représentants. Prépare la promotion de campagne de recrutement.

QUALIFICATIONS :

- avoir de la facilité à communiquer avec le public;
- avoir de préférence de l'expérience en organisation et en sollicitations;
- posséder une automobile.

TRAITEMENT :

Selon la compétence et l'expérience - à discuter avec le candidat.

Communiquez avec

Le directeur général
SSJB Diocésaine de Rimouski
75, Boul. Arthur Buies
Rimouski, P.Q.

CHEZ BELLAVANCE INC.

**NOUS AVONS DES
AMOURS
DE CARTES POUR
LA SAINT-VALENTIN**

Ces cartes sont disponibles uniquement à notre magasin de la Grande Place.

AYEZ RECOURS AUX PETITES ANNONCES DU progrès

**LES PETITES ANNONCES SONT ACCEPTÉES
JUSQU'À MERCREDI MIDI**
minimum (25 mots) \$1.00, .02 le mot additionnel
à l'extérieur de la région : .05 le mot.

**PAYABLE AVANT PUBLICATION
LE PROGRES DU GOLFE**

192 est, St-Germain, Rimouski 723-4800
Pour vos annonces, demandez notre publicitaire

maisons à vendre

A VENDRE : Maison construite en 1966, 6½ pces possibilité de finir sous-sol. Situé 38 est, 12e rue, St-Pie X. Tél. 723-7728. (1)

A VENDRE : Maison de 7 pces, chauffage à air chaud, connection pour laveuse et sècheuse, garage etc. Située à 31 Boulanger, Luceville. Tél. 739-4907

MAISONS NEUVES A VENDRE dans les paroisses Saint-Pie X et Sacré-Coeur. Plan d'Habitation Levesque, au tél. 723-2504.

MAISON A VENDRE OU A LOUER : boul. Sacré-Coeur. Tél. 723-3373.

A VENDRE : Maisons neuves financées par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement. S'adresser à Roland Levesque, ent. en construction, 448 Ave de la Cathédrale. Tél. 723-3772.

A VENDRE : Maison située à Rimouski-Est, 3 étages, 8 chambres à coucher. Prix d'au-baine. Immeuble et placement J.A. Inc. Tél. 723-6355.

MAISON NEUVE A VENDRE : Prêt accepté par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logements. S'adresser à Gérard Labrie, 3 rue Lebel, Tél. 723-5208.

divers à vendre

A VENDRE : G.T.O. RAM AIR 400 1968 tout équipé. Tél. 724-4445 (2)

A VENDRE : SINGER portative avec attachement pour boutonnières. Aubaines \$25.00 Monsieur Luc Lebel 723-3014 (2)

A VENDRE : Machine à coudre "FOOD HOUSE KEEPER" automatique, à prix d'au-baine. Monsieur Luc Lebel, tél. 723-3014 (2)

A VENDRE : Commerce spécialité de tissus à la verge, situé au centre des affaires à Rimouski, rue St-Germain Est près du Centre d'Achats à la Grande Place. Tél. 723-3081 (1)

A VENDRE : Commerce de Taxi. A prix modique. Tél. 723-9474 (2)

BUANDERIE A VENDRE : Située à Price, très bonnes conditions, livraison immédiate. S'adresser à : Immeubles et Placements J.A. Inc. Rimouski, tél. 723-6335.

VENDONS, ECHANGEONS A CHETONS tous genres de meubles. Nettoyons les tapis et les meubles. Fabriquons meubles et matelas sur mesure. Vendons et installons tapis et draperies. Estimé gratuit. La manufacture et le magasin Bertin et Fils, 283 est Saint-Germain. Tél. 723-6555.

A VENDRE : Poêle électrique émaillé blanc en bonne condition. Tél. 723-7877

VENDONS, ECHANGEONS : Meubles de toutes sortes, neufs et usagés - Mobiliers de chambre - salon, cuisine, poêles, laveuses, télévisions. Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier Ltée, 183 ouest, Saint-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373.

A VENDRE : Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00. Robert Dessureault Ltée Tél. 723-3216

A VENDRE : Un lot d'appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$50.00. Robert Dessureault Ltée, 723-3216

A VENDRE : Ménage complet en très bonne condition. Signalez Lavoie Maison Mobile, Tél. 723-8872.

logement à louer

A LOUER : Logement de 4½ pces, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél. 723-9894 ou 723-7958. (3)

A LOUER : Logements de 4 pces aussi un 3 pces meublé, dans Appartement Antonio, 13e rue, St-Pie X. Tél. 723-2504 (3)

A LOUER : Logement de 2½ pces chauffé, semi-meublé ou meublé. Prix raisonnable. Situé au centre de la ville. Libre immédiatement. Tél. 724-4195 (3)

A LOUER : Logements de 2½ pces et 4½ pces situés au 357 St-Pierre, construction neuve. Tél. 723-4813 ou 723-9548 (3)

A LOUER : Logement de 4½ pces chauffé, éclairé. Tél. 723-8685 ou 723-1088 (3)

A LOUER : Batchelor, logement de 2½ et 3½ pces, dans édifice moderne, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 723-6161

A LOUER : Logements chauffés 1 pièce, 1½ 2, 3 et 4 pièces, 220 v, pré-larés posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. Pour entreposage de skidoo, remorques etc. S'adresser à Mme Estelle Joubert. Tél. 723-3201.

A LOUER : Appartements 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, prix raisonnable, à Pointe-au-Père, à 3 milles de Rimouski S'adresser à l'Hôtel Bienvenue, tél. 723-4284.

A LOUER : Batchelor meublé, chauffé, tapis mur à mur, entrée indépendante. Situé près des écoles. Libre le 1er février. S'adresser à 253 Belzile.

A LOUER : Logement de 3½ pces neuf. Prêt pour le 1er février. Semi-meublé, tapis, chauffé, éclairé, situés près de la Grande Place et de la Cathédrale, rue St-Germain. Tél. 723-2501.

chambres à louer

A LOUER : Chambre, bon chez-soi, pour travailleurs ou étudiants située près des écoles et de l'hôpital Tél. 723-3499

A LOUER : Chambre avec permission de cuisiner. Entrée indépendante située en face de la Grande-Place, rue St-Germain. Tél. 723-7081. (4)

Chambre et Pension située près de Coop Gro 723-7626

A LOUER : Chambre à 723-3415 (4)

A toutes les familles de Rimouski qui désirent louer des chambres d'étudiants pour l'année 69-70 veuillez appeler au no 723-9715 entre 9:00 a.m. et 4:00 p.m.

divers demandes

ON DEMANDE : \$200.00 PLEIN TEMPS OU \$50.00 A TEMPS PARTIEL au moins par semaine. 45% de commission. Produits de consommation. Fournissons stock. Ecrivez sans obligation à Dep. 39 Paula, 21 est, St-Paul, Montréal (5)

ON OFFRE : Vous désirez faire remplir votre formule d'Impôt à prix modique. Communiquez avec nous au no : 723-9066 (5)

ON OFFRE : Situation immédiate : Personne ambitieuse demandée pour servir les clients Avon de son entourage. Excellents profits. Expérience de la vente non essentielle. Territoires vacants : Neigette, Beausé-

jour et Rimouski. Informez-vous en écrivant à Mlle G. Lavoie, C.P. 963, Riki, ou tél. après 5 hres P.M. 723-7789 (5)

BESOIN D'ARGENT? Pour vos achats à terme, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez FINANCE LOCALE Inc. 49, Jacques Cartier, Mont-Joli 775-4341.

divers à louer

A LOUER : 16,000 pieds carrés d'espace, chauffé, éclairé, épreuve du feu. Pourrait servir à la culture physique ou comme bureau. S'adresser au tél. 723-3774.

IMMEUBLES À VENDRE

BUNGALOW : 25' x 40' - situé à 522, rue de Touraine - terrain 11,100 pi. ca. aménagé à l'avant - construction 1968 - 4 chambres - salon - cuisine - salle familiale - chauffage à l'air chaud - Prix raisonnable - Hypothèque 8½% -

COTTAGE : Paroisse St-Pie X - 10 ouest, 41ème rue - salon - salle à manger - vivier - 4 chambres à coucher - chauffage à l'eau chaude (2 zones) - terrain 75' x 95' entièrement aménagé - garage attenant à la résidence -

BUNGALOW : construction 1969 - 158, rue Toussaint-Cartier - chauffage électrique - sous-sol entièrement aménagé - Rez-de-chaussée : salon - dinette-cuisine - 3 chambres à coucher - Sous-sol : salle de jeu et 4 chambres à coucher - Terrain 80' x 100' -

REVENUS : Rue Rouleau près de St-Jean-Baptiste - 5 logements (1½ - 3 - 4 - 5 - 9) - revenu net élevé - peut avantageusement être converti pour augmenter les revenus - prix intéressant et bonnes conditions -

REVENUS : immeuble commercial situé dans le centre des affaires rue St-Germain est - local commercial au rez-de-chaussée - chambres au premier et deuxième étages - placement offrant revenus intéressants - prix et conditions avantageux -

Notre service de courtage immobilier est l'un des mieux organisés de la région. Nos vendeurs possèdent une grande expérience en ce domaine. Pour toutes transactions commerciales, résidentielles, de même que pour toutes propriétés à revenus, vous êtes invités à venir les consulter.

REPRESENTANTS : Renaud Moreau - 723-5932
Léonard Gagnon - 723-2413
G.O. Morissette - 723-3103

**évaluation
achat et vente
administration
prêt hypothécaire**

**12 est, rue saint-germain
rimouski**



724-4106

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
courtier

**local
à louer**

**pour bureau
ou commerce**

Dans un local neuf.
1,000 pieds carrés de plancher.
Libre présentement.

Pour informations, communiquer
par téléphone à 723-3368 le jour,
723-2621 le soir.

**FER
ORNEMENTAL**



**WILLIE
LAROUCHE**

54, LÉONIDAS
RIMOUSKI
SIGNEZ 723-7461

LA FORTUNE DANS VOS TIROIRS

Possédez-vous de vieux certificats d'actions? Si oui, la fortune est peut-être à votre porte. Combien de Canadiens, qui tous les jours doivent batailler ferme pour boucler leur budget, sont en réalité possesseurs d'une "petite mine d'or".

En effet, beaucoup de gens détiennent des certificats d'actions dont ils ignorent totalement la valeur. Ils les ont achetés ou encore en ont hérité il y a dix ou vingt ans ou même plus. Ils n'entendent plus parler de ces compagnies, ne les voient plus inscrites sur les marchés de la Bourse et présumant qu'elles ont disparu.

Mais tout espoir n'est pas perdu. Un organisme, "Le Service d'Informations Boursières", a été mis sur pied à Montréal précisément dans le but d'aider ces propriétaires de "vieux papiers jaunés".

Son Directeur, M. Joseph Bonneau, analyste financier, a fait des études poussées dans ce domaine. Il nous révèle qu'il lui arrive souvent de découvrir que des compagnies, aux noms maintenant inconnus et dont les actions crouissent dans le fond des tiroirs, sont en réalité prospères et actives sous d'autres noms.

En effet, chaque année une multitude d'entreprises sont absorbées par d'autres firmes en adoptant une nouvelle raison sociale. Ainsi pour ne

donner que quelques exemples frappants : durant les dernières années Geco Mines est devenue Noranda Mines, White Rose s'est amalgamée à Shell Canada Ltd., Canadian Celanese est devenue Chemcell, Brinton Carpet fut achetée par Armstrong Cork of Canada Ltd., et Provo Gas fut absorbée par Dome Pete.

Quant aux mines spéculatives, pour n'en mentionner que quelques unes, les actions Chib Town sont échangeables en des actions Rainbow Mines, Anglo American Molybdenite Mining en Cadillac Moly Mines Ltd., Anglo Huronian Ltd. en Kerr Addison Mines Ltd., Arcadia Nickel Corp. en Associated Arcadia Nickel Corp. Ltd.

Ce service veut faire profiter le public canadien de ses recherches, à l'instar de la Compagnie américaine "Tracer Co. of America", qui dé-

jà a pu retracer des actions pour une valeur d'à peu près 250 millions de dollars et en faire bénéficier les propriétaires et leurs héritiers.

"Le Service d'Informations Boursières", unique au Canada, a déjà fait de nombreuses découvertes et plus d'un heureux. Il contribue sans cesse à retrouver des trésors inconnus.

Pour tous renseignements écrire à : SERVICE D'INFORMATIONS BOURSIERES

C.P. 1163 Place d'Armes, Montréal 126, P.Q.

MANUFACTURIER

Estampes

de tous genres

en caoutchouc

SERVICE ULTRA-RAPIDE



LES ESTAMPES DU GOLFE ENR.

Roland Bérubé, prop. 723-8823

24 est, 6e Rue, Rimouski

MAISON A VENDRE

Maison de deux étages de 16 pièces, sise au No 179, ouest rue St-André, à Rimouski:

S'adresser au téléphone

723-3127

SERVICE

TV-RADIO-HI-FI

REPARATION

de tous genres d'appareils électriques



Un technicien spécialiste, attaché à la maison est toujours à votre service pour vous donner un travail soigné et garanti.

CHEZ

ROBERT DESSUREAULT

Ltée

322, ST-GERMAIN

723-3216

LES APPARTEMENTS "Apollo 12"

CE QUI S'EST FAIT DE MIEUX AU COEUR MÊME DE RIMOUSKI

LIBRE A PARTIR DU 1er MARS 1970

PRINCIPALES CARACTERISTIQUES:

- CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE
- MURS et PLANCHERS INSONORISES.
- TAPIS MUR-A-MUR DANS LES CORRIDORS, LES ESCALIERS, SALON ET CHAMBRES.
- BUANDERIE AUTOMATIQUE
- STATIONNEMENT AVEC PRISE DE COURANT.
- BALCONS INDIVIDUELS
- APPARTEMENTS LUXUEUX AVEC TAPIS et TAPISSERIE
- CHAUFFES, ECLAIRES, EAU CHAUDE, VIDANGES.
- LOGEMENT DE 4 1/2 PIECES
- LOGEMENTS MEUBLES
- SERVICE DE DEBLAIEMENT DE NEIGE A NOS FRAIS.



Rue St-Pierre, St-Agnès

APPELEZ A:

723-2773 ou 724-4894 soir

EN VACANCES

SI VOUS HABITEZ:

22 LOGEMENTS

DE 2 1/2-3 1/2-4 1/2 PIECES

- MEUBLES OU NON
- CHAUFFAGE et ECLAIRAGE INCLUS
- TOUTES TAXES, INCLUSES
- PRIX MODERES
- TAPIS MUR-A-MUR DANS SALON - CHAMBRE - ESCALIERS et CORRIDORS
- TAPISSERIES
- A PROXIMITE DES ECOLES, EGLISE et DU CENTRE-VILLE
- CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE
- DENEIGEMENT DES STATIONNEMENTS A NOS FRAIS.
- SERVICE DE POUBELLES.



A LOUER A PARTIR DU 15 DECEMBRE 1969

AGENT DE LOCATION:

TRUST GENERAL DU CANADA

RIMOUSKI P.Q.

TEL: 724-4106

Contrôleur, entraînement et formation

pour service du personnel, Rimouski

ATTRIBUTIONS

- Formation administrative et générale des cadres : orientation et perfectionnement.
- Techniques administratives.
- Programme de formation du personnel de relève.
- Programme de perfectionnement du personnel de supervision.
- Coordination de l'entraînement inter-services.

EXIGENCES

Degré d'étude universitaire ou l'équivalent

Deux (2) ans d'expérience dans la formation de personnel à titre d'animateur ou instructeur.

RÉMUNÉRATION ET AUTRES AVANTAGES

Salaire selon qualifications et expérience

Rémunération au mérite

Avantages sociaux

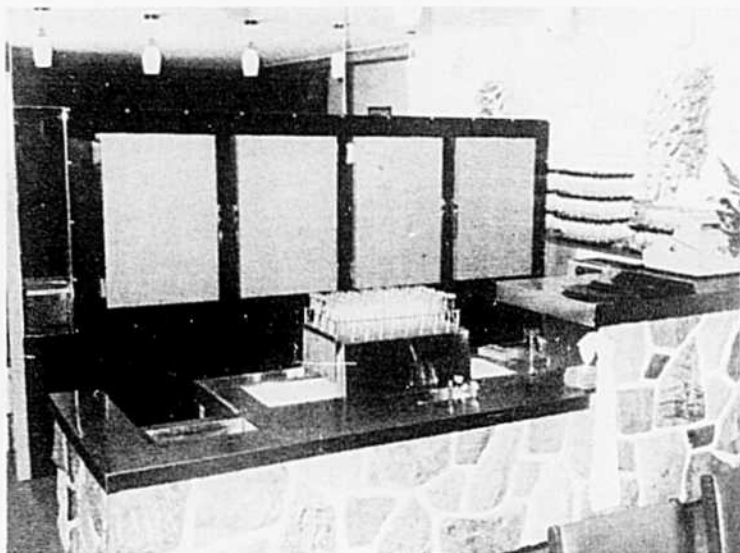
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au :

Service du personnel
Québec-Téléphone
6 rue St-Jean
Rimouski.

Maintenant ouverte

LA TAVERNE

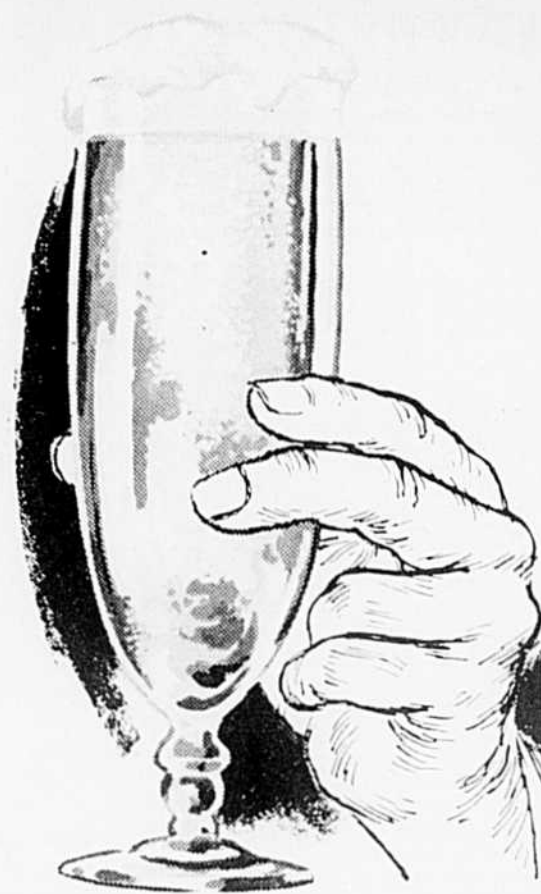
L'Etrier
INC.



149 Eveche

Rimouski P.Q.

Romuald Duchesne, président



LA TAVERNE L'ETRIER INC.

avec

- SON AMEUBLEMENT CONFORTABLE ET DE BON GOUT

- SON AMBIANCE ET SES DECORS STYLE VRAIMENT CANADIEN

- SON PERSONNEL DES PLUS COURTOIS

vous invite
vraiment
à la détente

Durant le
Festival
VENEZ VOUS
DETENDRE AVEC
VOS AMIS,
DANS CETTE
ATMOSPHERE
DES PLUS
ACCUEILLANTE!



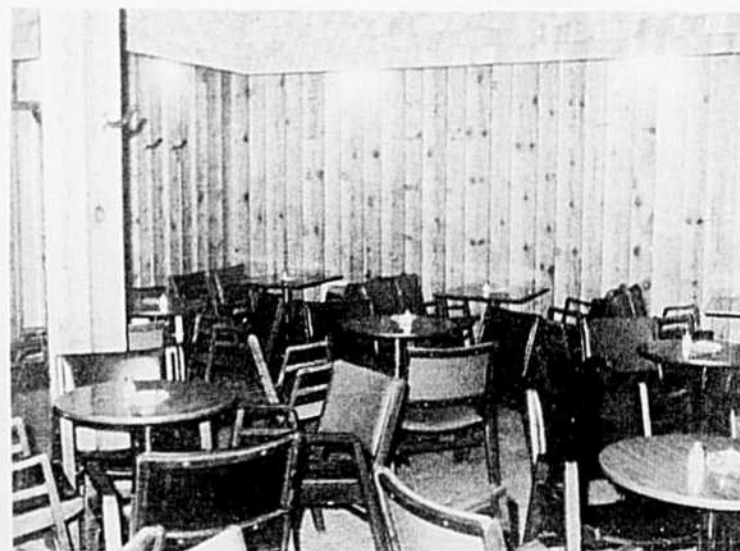
Bière en fût!

LE VERRE 20

L'ETRIER (Bock) 30

LE SELLIER (72 oz.) 2.00

D'ICI QUELQUES JOURS, ON VOUS
SERVIRA DES REPAS COMPLETS!



CORDIALE BIENVENUE A TOUS!

le progrès du golfe

LE SPÉCIALISTE
DU FROMAGE



Paul Roberge



FESTIVAL



DIVERTISSEMENTS
le cahier du week-end

CETTE SEMAINE

AU CENTRE CIVIQUE

à la salle Auditorium, LES GRANDS BALLETS CANADIENS le mardi 10 février, à 20h 30; A VENIR : LES TROIS MENESTRELS le mercredi 18 février

DANS LES CINEMAS

Au cinéma Cartier, à compter du samedi 7 février : QUARANTE-HUIT HEURES D'AMOUR, de Cecil Saint-Laurent, avec Bulle Ogier, et UNE CORDE, UN COLT Michèle Mercier et Robert Hossein

Au cinéma Auditorium, à compter du samedi 7 février : TROIS FILMS : A propos de la femme, La gloire des canailles Chasse à l'homme au Ceylan

DANS LES SALLES-CABARETS

AU RESSAC, toujours l'orchestre THE SHADES, avec le Scopitone au bar de l'hôtel du Havre

AU MANOIR NORMANDIE à la place Normande, un excellent orchestre, les Mod's Au disco-club LA BAVIERE, orchestre et danse, les jeudi, vendredi, samedi et dimanche

A la discothèque St-Barnabé, hôtel du Boulevard, danseuses à gogo et SCOPITONE géant

Au bar l'Hermitage du Séjour l'Ermite, Jean-Louis Neveu à l'orgue populaire.



CARTIER RIMOUSKI
Tel. 723-2791

Dimanche: 1h, 2h, 4h, 6h, 7h, 9h, 10h, 11h, 12h
Sur semaine: 7h, 8h, 10h, 11h, 12h

LE PLUS 'SUEDOIS'
des films français!

18
ANS
réservé aux adultes

un film de
CECIL SAINT-LAURENT

**Quarante
Huit
HEURES
D'AMOUR**

COULEURS

BULLE OGIER
THELMA RAMSTROM

2^e GRAND FILM

LE DRAME PASSIONNANT D'UNE FEMME...
NOYÉE DANS UN MONDE FASCINANT ET REDOUTABLE!



LES AMOUREUX
CÉLÈBRES D'
Angélique



**UNE
CORDE,
UN
COLT**

en COULEURS

MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN

CINE-JEUNES
samedi, 7 février à 1h.

Le FILS du CHEIK
(couleur)

Aussi deux sujets courts



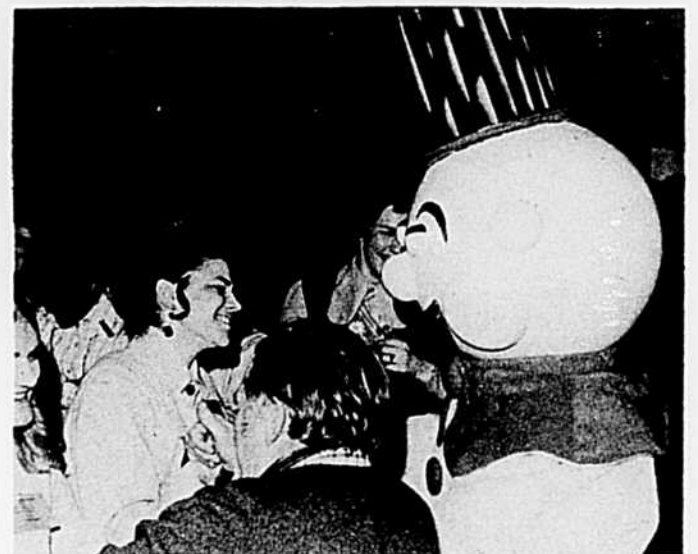
Ouverture du festival

Ces images carnavalesques, qui illustrent les moments de pointe du Festival de Rimouski : défilé course de tacots, descente aux flambeaux, etc., nous paraissent se passer de commentaires... Ou plutôt, le seul commentaire obligatoire en est un de félicitations à l'endroit des organisateurs du Festival de Rimouski, des participants nombreux qui ont fait de cet événement annuel, et saisonnier, une réussite totale. Réussite qui se poursuit toute la semaine, selon le calendrier publié plus bas :



A RIMOUSKI
on fête
tous ensemble.
C'EST LE

Festival



A tous nous souhaitons des festivités
follement amusantes! Grâce à vous,
sympathiques Rimouskois, **LE FESTIVAL '70**
sera le plus gai de tous!

Rémi Lalonde, représentant
BRASSERIE LABATT LTEE

217 Belzile Rimouski Tél: 723-5050

de Kuypers
le gin
au grand
coeur



DEPUIS 1895

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTEE • BLENDED GIN • DISTILLÉ AU QUÉBEC



Joyeux Festival 1970

VENDREDI LE 6 FÉVRIER

8 hrs a.m. à 12 hrs p.m. : Journée étudiante. Activités diverses. Jeux extérieurs et intérieurs, course au trésor... etc.
7 hrs p.m. : Ouverture officielle du Bonspiel de curling O'Keefe.
7.30 p.m. : Soirée du couronnement. Spectacle de variétés, sports amusants, artiste invité.
10.30 hrs p.m. : Cérémonie du couronnement.

SAMEDI LE 7 FÉVRIER

1.30 hrs p.m. : Rally Bottine dans la ville de Rimouski.
2.30 hrs p.m. : Épreuve de tir de chevaux au fort.
9.30 hrs p.m. : Bal de la reine. Ecole Paul-Hubert.
9.30 hrs p.m. : Danse au fort avec orchestre.

DIMANCHE LE 8 FÉVRIER

10 hrs a.m. à 7 hrs p.m. : Journée du scoutisme au Centre Civique. Journée au camp.
1 hrs p.m. à 5 hrs p.m. : Sleigh-ride. Départ du Colisée. Arrivée du bonhomme et des duchesses en cariole à 1.15 hrs p.m.
8 hrs p.m. : Gala musical au Centre civique. Concert offert par des jeunes étudiants en musique.

LUNDI LE 9 FÉVRIER

7.30 hrs p.m. : Soirée de l'âge d'or. Maison de la charité.
8 hrs p.m. : Rimouski s'amuse. Grande soirée au Colisée. Numéros surprises. Entrée gratuite.

MARDI LE 10 FÉVRIER

8 hrs p.m. : Les grands ballets canadiens. Centre Civique de Rimouski.
9 hrs p.m. : Soirée du Mardi Gras (costumé). A la salle Normande de Rimouski-Est. Prix aux meilleurs costumes.

Mercredi le 11 février et Jeudi le 12 février : Relâche.

VENDREDI LE 13 FÉVRIER

9 hrs p.m. : Danse au fort avec orchestre.

SAMEDI LE 14 FÉVRIER

8 hrs a.m. à 2 hrs a.m. : Tournoi provincial de ballon sur glace au Colisée.
2 hrs p.m. : Course de chien. Départ du Colisée, parcours de 12 milles.
3 hrs p.m. : Visite des monuments de glace.
9 hrs p.m. : Soirée dansante à l'Hôtel St-Louis.
9.30 hrs p.m. : Danse au fort.

DIMANCHE LE 15 FÉVRIER

7 hrs a.m. à 5 hrs p.m. : Continuation du tournoi de ballon sur glace au Colisée.
2 hrs p.m. : Seconde étape de la course de chien.
5 hrs p.m. : Remise des trophées et des bourses de la course de chien. Hôtel St-Louis.
7 hrs p.m. à 10 hrs p.m. : Soirée de fermeture au Colisée. Joute de hockey inter-club.
8 hrs p.m. : Distribution des différents trophées.
8.30 hrs p.m. : Partie de hockey Pee-Wee.
10 hrs p.m. : Adieu des duchesses et du bonhomme.

CARTIER RIMOUSKI

Tél. 723-2791

Dimanche; 1h. 2h.40 4h.20 6h. 7h.40 9h.20

Sur semaine; 7h.00 8h.40 10h.20

LE PLUS 'SUEDOIS'
des films français!

18
ANS

réserve aux adultes

un film de
CECIL SAINT-LAURENT

Quarante Huit HEURES D'AMOUR

COULEURS

BULLE OGIER
THELMA RAMSTROM

2^e GRAND FILM

**LE DRAME PASSIONNANT D'UNE FEMME...
NOYÉE DANS UN MONDE FASCINANT ET REDOUTABLE!**



LES AMOUREUX
CÉLÈBRES D'

Angélique



UNE CORDE, UN COLT

en COULEURS



**MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN**

CINE-JEUNES

samedi, 7 février à 1h.

Le FILS du CHEIK

(couleur)

Aussi deux sujets courts



MON MAL VIENT DE PLUS LOIN, par Paul Toupin

En dépit de l'atmosphère du Carnaval, qui règne partout, c'est d'une lecture fort austère que je veux vous entretenir cette semaine. Le livre très mince, mais très dense, que vient de faire paraître M. Paul Toupin, de l'Académie canadienne-française, aux éditions du CERCLE DU LIVRE DE FRANCE, s'intitule MON MAL VIENT DE PLUS LOIN et c'est le constat, en même temps que le récit, d'un épisode difficile de la vie de l'auteur. En bref, et pour ne pas farder la vérité, Paul Toupin fut gravement malade, l'autre année, et, tout le temps que dura cette maladie, il observa les ravages qu'elle causait dans sa vie corporelle et physique et dans sa vie intellectuelle. Du refus de la maladie, qui est la première phase coutumière, jusqu'à la guérison, plusieurs mois après, Paul Toupin vécut, au Canada et à l'étranger, dans les affres

que connaissent bien, hélas ! tous ceux que la maladie, et la mort soudain rendue possible et prochaine, auront un jour assiégés. Si mince que soit ce livre, la description physique de la maladie et du malade n'en est pas moins complète. C'est d'ailleurs ce qui choquera, je crois, les lecteurs un peu sensible ou trop pudiques. Comme beaucoup de gens, et même comme Paul Toupin, au début, ils préfèrent ne jamais parler de leur santé ou de leur mal. Le sujet en est tabou. "Et puis, ajoute l'auteur, c'est un spectacle affreux de souffrir et contre quoi personne ne peut rien."

Comme Montaigne, jadis, Paul Toupin ne nous épargne rien des pires côtés de sa maladie. Il pourrait même s'écrier et, sous une forme plus moderne il le fait sans doute: "J'argumente que les vomissements extrêmes et fréquents que je souffre me purgent, et

LITTÉRATURE

Un malade selon Montaigne...

d'un autre côté mes dégoûts et les jeûnes étranges que je passe digèrent mes humeurs peccantes et la nature me vide, en ses pierres, de ce qu'elle a de superflu et de nuisible." L'auteur des ESSAIS, atteint de la goutte et de la gravelle, en sa vieillesse, a très longuement entretenu les lecteurs des effets et des circonstances de ses infirmités et de ses maladies. Ce que tous les deux, Montaigne en sa librairie, Toupin en sa chambre d'hôtel de Milan ou de Rome, ont en commun, c'est ce que résume fort bien l'auteur de MON MAL VIENT DE

PLUS LOIN quand il avoue: "L'amour m'avait jadis rendu solitaire; la maladie faisait maintenant de moi un isolé..."

Pour écrire, et surtout pour oser publier, en notre époque où les seuls bien portants et les seuls jeunes fauves aux dents longues, en littérature comme dans la vie, volent la vedette, un récit austère et souvent déplaisant comme MON MAL VIENT DE PLUS LOIN, il y faut le courage et surtout la maîtrise extrême d'un écrivain comme Paul Toupin. La maladie qui le frappe, les douleurs de ses nuits sans

sommeil, les angoisses de ses journées vides n'empêchent pas toujours Paul Toupin de regarder autour de lui. Il y a dans son livre une page extrêmement cruelle, mais parfaite, où il décrit ses voisins, dont l'un est un écrivain italien célèbre (Prix Nobel, tout le monde l'aura reconnu) et l'autre un saoulard anonyme, attablés à une terrasse de café romain: chez Rosati, place du Peuple, lieu célèbre s'il en est mais dont le pittoresque facile — s'il n'échappe pas à Paul Toupin, est vite transcendé par l'observation minutieuse et impitoyable des petites manies des consommateurs. C'est une halte, reposante en dépit de sa cruauté, dans un récit qui n'offre guère au lecteur de moment de repos ou d'occasion de se réjouir.

Un livre dur, souvent insupportable, mais un bon livre de moraliste: un récit bien construit, dans la langue habituelle de l'auteur, une langue dont fort peu d'écrivains sont maîtres, au Québec. Je rappelle le titre: MON MAL VIENT DE PLUS LOIN. L'éditeur: Le Cercle du Livre de France, Montréal, sans doute maintenant en vente dans toutes les librairies de Rimouski.

francion

LE TERRORISME QUÉBÉCOIS, par le Dr Gustave Morf. Un document qui appartient désormais à l'histoire. Le public a pris l'habitude d'entendre parler d'organisations plus ou moins occultes, comme le FLQ, le RRR, les Jeunes Québec, L'ALQ, etc. Au cours de vagues successives d'attentats, des noms de révolutionnaires surgissent, souvent vite oubliés. On se pose des questions: "S'agit-il d'une organisation secrète, d'une sorte de Mafia?" "Qui sont ces révolutionnaires?"

C'est à ces questions qu'a voulu répondre un psychiatre et, en 1967, décida d'entreprendre une étude plus approfondie du terrorisme québécois. C'est, de plus, en grande partie avec le consentement et la collabora-

tion des terroristes que le Dr Morf a accepté de livrer au grand public ces révélations troublantes, ces documents inédits. (Aux Éditions de l'Homme)

REÉDITION-QUÉBEC annonce la publication d'extraits des Œuvres politiques de Denis Benjamin Viger. Il est à noter que cette œuvre parue pour la première fois en 1809, est le premier pamphlet politique à être éditée au Canada. L'un des plus ardens défenseurs des Canadiens-français contre la politique anglaise coloniale, Denis Benjamin Viger définit dans ses "Œuvres politiques" ses positions vis-à-vis la cause des Canadiens de langue française et se défend avec verve des attaques de ses contemporains qui veulent qu'on ne le considère plus, à cette époque, au rang des patriotes.

PARTICIPEZ AU

Festival!

C'est fête à Rimouski
et partout dans la région,
la joie illumine tous ses
habitants. Soyez de la
partie et vivez votre festival
comme jamais avec

"Coca-Cola"

Léo Aboussafy Inc.

EMBOUTEILLEUR COCA-COLA ET SOLEX

55 Blanchette, Mont-Joli P.Q. 775-4569



LIBRAIRIE
COMPTOIRS HORIZON inc.

Ma conception du monde,

par Bertrand Russell

\$1.20

Le Rhinocéros

par Eugène Ionesco

\$2.80

Mon mal vient de plus loin

par Paul Toupin

\$2.50

41 OUEST, RUE DE L'ÉVÊCHE,
RIMOUSKI, QUÉBEC • TEL. 723-6560

Geneviève Bujold meilleure actrice de l'année



L'actrice canadienne Geneviève Bujold a été nommée la meilleure actrice de l'année par l'Association des correspondants de presse étrangers de Hollywood, pour sa participation au film de Charles Jarrot : "Anne of the Thousand Days".

On voit ici notre compatriote montréalaise dans une scène champêtre du film britannique, où elle est co-vedette avec Richard Burton.

MUSIQUE

Une société de musique autonome à Rimouski?

La soirée Lee Gagnon, à Rimouski, le 28 janvier dernier, outre qu'elle aura ravi quelque cinq cents auditeurs, en majorité de moins de vingt-cinq ans, et comblé les quelques amateurs véritables de jazz que comporte notre ville, permet maintenant aux animateurs de la Société de Concerts de repenser, sur des bases plus sérieuses, le fonctionnement et l'avenir de leur organisme.

En effet, il semble que l'affiliation, qui date d'une trentaine d'années, avec la COLUMBIA de New-York (Community Concerts pour les tournées) sera sérieusement remise en question, dès le printemps. Le président Normand Guérette a réuni son état-major cette semaine et, à la lumière d'un récent sondage, et surtout à l'observation attentive du public qui a applaudi Lee Gagnon, l'autre soir, on espère arriver à regrouper suffisamment d'amateurs rimouskois, de tous les genres de mu-

sique, pour constituer à Rimouski des auditoires divers, peu nombreux mais bien motivés, qui permettraient à une société de musique autonome de fonctionner et même de rayonner largement.

Une nouvelle salle, très fonctionnelle, est actuellement en préparation, au Collège de Rimouski (au lieu de l'ancienne chapelle de l'ancien pavillon de philosophie). Les autorités seront consentantes à louer cette salle pour des auditoires restreints — deux cents personnes au maximum — qui pourront jouir de tout le confort, d'éclairages modernes, d'un plateau à transformation, bref d'une salle de concert tout à fait appropriée aux nouvelles utilisations que pourrait faire une société de musique éclectique dans ses buts et dans son recrutement.

En d'autres mots, et sans vouloir compromettre par avance le président et les directeurs de la Société de Concerts actuelle, nous croyons

que la prochaine saison (1970-71) verra du nouveau. On pourra, par exemple, offrir aux amateurs — selon les cas et selon les mois de l'année jugés les plus favorables — deux ou trois soirées de musique contemporaine ou de jazz, deux soirées de véritable musique de chambre et, si les choses vont bien, une grande soirée avec un soliste prestigieux, que les succès des concerts précédents pourront permettre à la Société de retenir, même à grands frais.

Soyez attentifs au PROGRÈS DU GOLFE : vous serez mis au courant, dans des délais très brefs, de la nouvelle orientation des concerts à Rimouski.

L.M.

Metropolitan Opera
samedi 7, 14 h 00

Dans le cadre de l'émission Metropolitan Opera, à la radio de Radio-Canada ainsi qu'à CBF-FM, on entendra, le samedi 7 février à 14 heures, *Cavalleria Rusticana* et *Pagliasse*.



CHARLES DEMERS
président

M. J. C. Demers, président
**ANNONCE LA REORGANISATION
DU SERVICE DES VENTES DE**
*Ouellet Automobiles
Ltée*
Rimouski-P.Q.



GILLES BELZILE
gérant des ventes



JULIEN MALENFANT
promu
Spécialiste des
Ventes de Camions



**LOUIS-PHILIPPE
DIONNE**
vendeur



PHILIPPE MICHAUD
Vendeur



**JEAN-PAUL
ALBERT**
Vendeur

OUELLET AUTOMOBILES LTÉE

261 ST-GERMAIN EST, RIMOUSKI P.Q. Tél: 723-3327

Opération-travailleurs de la construction dans le BSL

Une opération d'envergure, jamais encore tentée au Québec, est actuellement entreprise par le ministère du Travail et de la main-d'œuvre du Québec. Il s'agit de l'inscription de tous les travailleurs du secteur de la construction, qu'ils soient permanents ou occasionnels, spécialisés ou non. Ils seront au total quelque 100.000.

Par un questionnaire à remplir au Centre de main-d'œuvre du Québec, le plus proche du domicile du travailleur, on veut établir, dans les plus brefs délais, un régime de sécurité de l'emploi et de contrôle de l'embauchage dans ce secteur du travail où souvent encore

l'insécurité est le lot de nombreux travailleurs.

En plus des heures habituelles, ces bureaux de la Main-d'Oeuvre du Québec seront ouverts, pendant le mois de février, tous les soirs de la semaine, de 18 à 22 heures, ainsi que les samedis, de 9 à 17 heures.

Voici les noms des bureaux où les travailleurs du Bas Saint-Laurent-Gaspésie pourront s'inscrire : Rimouski, 136 Saint-Louis; Amqui, 96, boulevard Saint-Benoît; Cabano, 149-b, rue Commerciale; Cap-aux-Meules, Îles de la Madeleine; Cap-Chat, route nationale No 6; Chandler, 372, Boulevard Grand-Pabos; Gas-

pé, Edifice de la Reine; La Pocatière, 204, 4e avenue; Matane, 69, avenue Desjardins; Matapédia, C.P. 125; Mont-Joli, 85, boulevard Jacques-Cartier; Mont-Louis, rue principale; New-Carlisle, Edifice LeGresley; New-Richmond, Place Richmond; Rimouski, 226, Saint-Germain est; Rivière-du-Loup, 437, rue Lafontaine.

Plus de 7.000 travailleurs de la région-pilote auront à s'inscrire. Dans une entrevue, le coordonnateur du bureau régional du ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre, M. Raymond Noreau, a dit que son personnel se déplacerait même d'une localité à une autre

pour procéder à l'inscription des travailleurs, rejoindre la totalité, d'ici le 21 février. L'opération doit être menée avec célérité. Il a insisté sur l'urgence de l'inscription des travailleurs de la construction auprès du ministère du travail... Le 1er mai, un nouveau décret doit être négocié entre les parties. Les représentants des travail-

leurs et des employeurs doivent posséder les informations nécessaires pour discuter de sécurité d'emploi et d'embauchage. Un système permanent doit permettre d'identifier les employés permanents et les réservistes. Il est également important de connaître la compétence professionnelle du travailleur.

Vice-recteur à l'Université de Moncton

Citoyen français et américain, M. Helmut J. Schweiger, Ph.D., accède au poste de vice-recteur (académique) de l'Université de Moncton. Spécialisé en linguistique et particulièrement en français, en anglais et en allemand, le professeur Schweiger, âgé de 35 ans, obtint son baccalauréat ès-arts de Loras Collège, Dubuque, Iowa (1957), son diplôme de Propédeutique en 1959, de l'Université de Grenoble, France, sa maîtrise ès-arts de l'Université d'Iowa (1962) et son doctorat à l'Université des Saarlandes, Allemagne (1967). Depuis 1959, il était professeur agrégé à l'Université du Minnesota et chef du département des langues. Boursier de la Régie des Mines (France), il publia de nombreux articles sur ses travaux.

Il a été choisi par le conseil des doyens de l'Université de Moncton.



Des cours d'arpentage à la RSBSL

Dans le cadre de l'éducation permanente, la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent offrira à une vingtaine de candidats un cours de perfectionnement dans le travail de "homme d'instrument (arpentage)" après entente avec la firme Asselin

& Boulanger, arpenteurs géomètres.

Il en coûtera \$11,084.00. Le montant est calculé sur une base de \$12, la période. Il sera établi en conformité avec le rapport des présences certifié par le directeur des cours.

Pas de conflit entre le CRD et les députés du territoire

La commission parlementaire mise sur pied par l'Assemblée nationale vise à permettre aux députés de la région-pilote de suivre l'exécution du Plan. Son rôle ne peut en aucune manière se substituer à celui du CRD. Ce sont les propos même de M. Marcel Masse, ministre responsable de l'Office de Planification du Québec en réponse aux interrogations dont le Conseil régional de développement de l'Est du Québec lui avait fait part, par l'intermédiaire de son président M. Claude Jourdain, face à la création de la Commission

parlementaire et à la rencontre récente entre cet organisme et des représentants du gouvernement canadien, dont le ministre de l'Expansion Économique Régionale, M. Jean Marchand.

Cette commission a comme mandat de suivre l'exécution du plan décrite dans l'Entente générale de Coopération économique Canada Québec, signée le 26 mai 1968, qui fait actuellement l'objet d'une renégociation demandée par le CRD.

La réunion des députés provinciaux et fédéraux du territoi-

re avec les ministres responsables aux deux paliers de l'exécution du Plan n'a pas cependant de caractère permanent. Elle devrait permettre de procéder à un échange de vues entre tous les députés de la région-plan. "Dans un cas comme dans l'autre, le rôle du CRD en tant qu'interlocuteur privilégié, demeure donc inchangé, a conclu M. Masse."

Des cours en alimentation à la Régionale BSL



Dans le cadre de l'Education Permanente, section des cours populaires, dont Mlle Ginette Pelletier, t.d., est la coordinatrice à la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent, débutera, bientôt, à l'Institut Familial de Rimouski, des cours d'a-

limentation, deuxième année, avec des professeurs chevronnés et un équipement moderne. Les dames et demoiselles de la région intéressées à ces cours, qui auraient suivi la série des cours de première année en alimentation, devront s'inscrire à l'Ecole Langevin, mardi, le 10 février, à 20 heures. Le nombre d'inscriptions influencera le nombre de cours dans une semaine, car chaque élève, qui suivra 30 heures de cours, a droit à trois heures hebdomadaires. C'est au soir de l'inscription que les intéressées sauront le soir (lundi, mardi ou mercredi) où elles auront à suivre les cours d'alimentation, deuxième année.

Par la même occasion, Mlle Pelletier nous informe que des cours de psychologie pourraient être donnés si le nombre, vingt, justifie de tels cours. Ce projet s'inscrit dans le cadre de l'Education Permanente de la RSBSL.

A TOUS...

Joyeux Festival



DE VOTRE DISTRIBUTEUR

Paul Morency Inc. 7-UP
Rimouski P.Q.



à tous... Joyeux Festival

ARPENTEURS

ARCHITECTES

ASSURANCES

chirurgiens-dentistes

Ls-Georges Rousseau

Louis-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Gaston Martin
a.d.b.a.
ARCHITECTE
491, Place Mgr Courchesne,
C. P. 953
RIMOUSKI, Qué.

Tél. Bureau 723-2344
Tél. Résidence 723-3456
Henri-A. Martin
Comptable public enregistré
8, St-Edmond RIMOUSKI

Dr Georges Raymond
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Centre Médical
298, St-Germain RIMOUSKI

Manufacturier de
Monuments funéraires
granit et marbre
Atelier : 681 est St-Germain
Tél : 723-6138
Résidence : 685 est St-Germain
RIMOUSKI - EST



LE PLACEMENT ET VOUS

VIVE LES CLUBS DE PLACEMENT!

Même si les clubs de placement existent depuis le début du siècle, le Canada français ne fait que commencer à s'y intéresser d'une façon générale. Depuis cinq ans, plusieurs tentatives ont été lancées par différents mouvements, dont les Jeunes Chambres du Canada français.

Nous entendons rarement parler des clubs de placement dans les médias d'information, à cause des multiples formes qu'ils revêtent. Sur ce sujet, on peut ajouter que l'Association canadienne des clubs de placement n'existe que pour assister les clubs "dans leurs placements en actions admises à la cote d'une bourse reconnue, ou en d'autres genres de valeurs mobilières". Signalons que cette Association n'a pas été créée pour le bénéfice des groupes ou syndicats qui transigent sur immeubles, hypothèques ou prêts.

UNE VÉRITABLE FORMULE DE PARTICIPATION

Une première définition globale d'un club de placement pourrait se lire comme étant: "un groupe d'individus qui se réunit régulièrement pour étudier le marché de la bourse dans le but d'investir des fonds mis en commun".

Comme l'a déjà précisé un ex-président de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, M. Eric Kierans: "Grâce à cette formule d'éducation populaire, l'épargne canadienne se porte de plus en plus sur les actions ordinaires d'entreprises. Dans son programme, chaque club associe l'étude de la finance à la pratique du placement raisonné, préparant ainsi un avenir meilleur pour notre pays".

L'Association nationale américaine compte plus de 10,000 clubs comprenant plus de 162,000 personnes pour un capital d'environ \$200 millions. Au Canada, l'intérêt est tout autre. Il ne semble pas qu'on ait réussi à créer un enthousiasme autour d'un même centre d'intérêt. L'éparpillement des efforts n'a pas réussi à créer un climat d'entente. Pourtant, chacun sait que du choc des idées naît la lumière qui permettrait de revigorer les clubs vivotants, d'activer la non-participation des membres des clubs, d'obtenir des renseignements utiles à tout bon investisseur, etc.

UNE INVITATION À LA PARTICIPATION

Au Canada français, nous avons toutes les excuses possibles pour ne pas nous intéresser à la chose économique et financière parce que ce n'est pas un sujet de discussion en famille, parce que notre système d'éducation à tous les paliers, semble ignorer l'enseignement de base en économie ou en finance, parce que nos journaux ne sont pas encore sensibilisés à l'importance qu'il y a de faire connaître l'aspect économique et financier des différents problèmes de l'activité humaine autant que l'aspect politique, social, culturel, etc.

Malgré l'existence de ces problèmes qui pourraient nous conduire vers un défaitisme congénital, il existe quelques centaines de clubs de placement au Canada français qui oeuvrent chacun dans leur domaine. Je profite de cette occasion pour vous offrir l'hospitalité de cette colonne pour vous faire connaître, faire connaître vos activités, vos réalisations et votre évolution. J'invite tous les clubs de placement à m'écrire: Claude Moquin, Bourse de Montréal, 800, square Victoria, Montréal 115.

Pour tous les intéressés, par le truchement de la Bourse de Montréal, je vous offre un "Manuel des Clubs de Placement" au prix de \$3.25 l'unité. On y trouvera tous les renseignements nécessaires à la formation et à la mise en marche d'un club.

La semaine prochaine, une ligne de conduite dans l'investissement de vos capitaux vous sera suggérée. Pour le moment, continuons à communiquer.

Claude Moquin

Nouveau club de Camping et Caravaning à Rimouski

Nous apprenons qu'un nouveau Club de Camping et de Caravaning est en formation à Rimouski.

Il s'agit des AMIS DU PLEIN AIR. Pour le moment, nous ne pouvons dire qu'une chose: c'est que ce nouveau club est à caractère typiquement familial et qu'il offrira une orientation nouvelle dans le domaine du camping et de la vie en plein air.

Tous ceux et celles qui sont intéressés et qui voudraient adhérer au nouveau Club sont priés de signaler l'un ou l'autre des numéros suivants: 723-8181, 723-6234 et 723-6189. On donne son nom, son adresse et son numéro de téléphone, afin qu'une personne autorisée à faire le recrutement prenne contact avec vous, soit par téléphone, soit par visite personnelle. Le publicitaire du comité provisoire des AMIS DU PLEIN AIR est M. Germain Beaulieu.

AVOCATS

Asselin & Asselin
AVOCATS
R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux: 28 est, de l'Évêché
RIMOUSKI

**Casgrain, Casgrain
& Crevier**
AVOCATS

Perreault Casgrain, C.R.L.L.D.
André-P. Casgrain, CR
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
Jacques Forques, LL.L.
184, ave de la Cathédrale
Téléphone: 723-3302
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS

Paul-Emile Gagnon, C.R., LL.D.
J.-Claude Gagnon
22 est, rue de l'Évêché
RIMOUSKI

C.P. 156 Tél.: 723-2390

J. B. Desjardins
B.A. LL.B.

AVOCAT - PROCUREUR
41, RUE ST-JEAN RIMOUSKI
aussi soirs; de 7½ à 8½ p.m.

C.P. 860 Tél. 724-4416

Paul-Arthur Gendreau
B.A., LL.L.
AVOCAT

142, de l'Évêché Rimouski

Tessier & Tessier

Maurice Tessier, C.R.
Michel Tessier, LL.L.
116 ouest, St-Germain
Rimouski, Qué.
Tél. 723-7861

Charles d'Anjou, c.r.
AVOCAT

Tél. 723-4313
30, de l'Évêché, Est C.P. 638
RIMOUSKI

INGENIEURS

Leroux & Associés
INGENIEURS-CONSEILS

- Génie civil
- Génie mécanique
- Génie électrique
- Génie municipal
- Génie maritime

Bur. 723-5027 Dom. 723-6109

BUREAU:
4 est, 14e Rue Rimouski

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEILS

Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
88 ouest, St-Germain 723-2715
RIMOUSKI

CHIROPRACTIENS

Jean-M. Guay, d.c.
CHIROPRACTICIEN

N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain 723-3655
RIMOUSKI

La population totale au Québec s'établissait le 1er juin dernier à 5,984,000 personnes.

Les immobilisations dans le secteur de l'habitation ont augmenté de 8,7% en 1969 pour atteindre \$679,300,000.

Dr Gustave Leblanc

D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau situé à
43, Evêché 723-1398
RIMOUSKI

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Évêché 723-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE

Bureau à 144, rue de l'Évêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs
du lundi au samedi à sa résidence
739-4352

Roland Gagnon

NOTAIRE

202, de la Cathédrale
723-5983 C.P. 387
RIMOUSKI

EVALUATIONS

- INDUSTRIES ET COMMERCE POUR ASSURANCES, FINANCEMENT, FUSION, etc.
- EVALUATION MUNICIPALE ET SCOLAIRE
- EXPROPRIATIONS DE TERRAINS ET BATIMENTS
- EXPERTISES DIVERSES

APPELEZ



115 ouest, rue St-Germain, Rimouski, 723-4266

501 est, Grande-Allée, Québec, 529-4558

Tél. 723-4113
C.P. 997

13 ouest, rue de l'Évêché
RIMOUSKI

Les Estimateurs Professionnels

LEROUX, BEAUDRY, PICARD & ASSOCIÉS, INC.
Jacques Vaillancourt, Ing. Dir. Gén. et administrateur

EXPROPRIATION EVALUATION
EVALUATION SCIENTIFIQUE INDUSTRIELLE
ESTIMATION DÉTAILLÉE PEREQUATION RÉGIONALE

MARTIN & D'ANJOU INC.

Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.



COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

8, St-Edmond
C. P. 129

RIMOUSKI
723-2344

Leroux, Leroux, Nantel, Papin, Vaillancourt & Ass.

INGENIEURS CONSEILS

STRUCTURE
MECANIQUE
ELECTRICITE
GENIE MUNICIPAL
C.P. 997

Dir. Gén. et Administrateur
Jacques Vaillancourt, ing.
13 ouest, rue de l'Évêché
Rimouski Tél. 723-4113

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

INCORPORANT LA FIRME

Michaud et Mailloux, c.a.

COMPTABLES AGREES

44, ave de la Cathédrale

Rimouski

Associé résident: BENOIT SYLVAIN, C.A.
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC

GREGOIRE MAILLOUX

COMPTABLE AGREE

115, 15e Rue

RIMOUSKI

723-1163

McDONALD, CURRIE & CIE

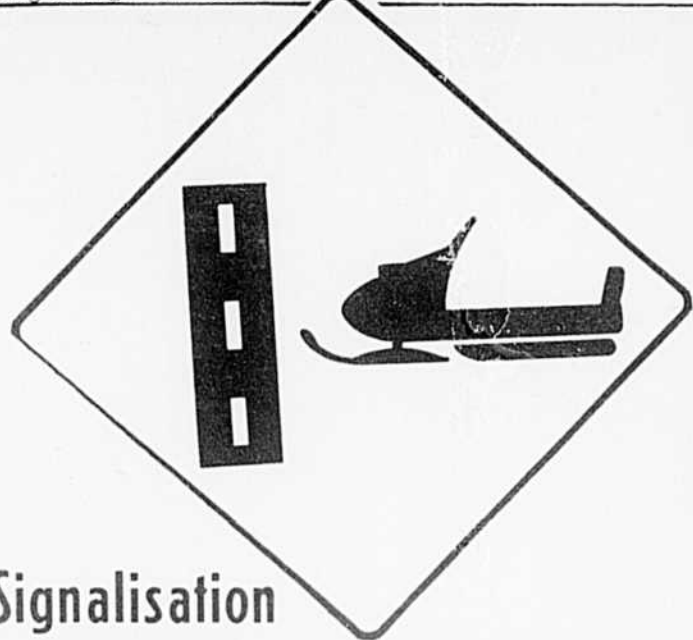
COMPTABLES AGREES

Associé résident: Gérald Séguin, C.A.

5 est, rue St-Germain
Case postale 934

BUREAUX PAP LE CANADA

Rimouski
Tél.: 723-6503
Tél.: 723-6504



Signalisation motos-neige

Un nouveau panneau-indicateur à l'intention des moto-lugeurs facilitera le sport de la moto-neige tout en aidant à respecter le bien d'autrui et la sécurité. En effet, afin de signaler aux automobilistes les "traverses" de moto-neige sur nos routes à la suite du changement apporté à la loi des véhicules à moteur pour permettre aux moto-lugeurs (dont véhicule a été enregistré, donc porteur d'un permis) de traverser les routes plus directement, excepté les boulevards et les autos-roues, la Voirie du Québec installera, cette année, plus d'une centaine de panneaux en forme de losange où la silhouette d'une moto-neige noire se détache sur un fond couleur jaune. C'est un rappel à la vigilance en raison de la présence d'obstacles et de dangers, tant sur la chaussée qu'aux abords. Toute demande d'installation du nouveau symbole doit émaner des clubs de moto-neige par l'entremise de l'ACAN, 38, rue Saint-Vincent, à Sainte-Agathe des Monts, qui la présentera pour acceptation au divisionnaire de la Voirie de la région. Mais les clubs devront avoir des sentiers balisés et numérotés uniformément, avoir un signal avancé d'arrêt à 500 pieds de l'arrêt de prescription et avoir un signal d'arrêt réglementaire de forme octogonale.



Elue Reine de Saint Anaclet

C'est Marjolaine Bernier qui a été élue, dimanche, Reine du Festival de Saint-Anaclet et Reine de l'OTJ de ce village, au terme d'une semaine de festivités nombreuses, particulièrement au domaine sportif et social.

Louiselle Brisson et Ginette Bouillon, ses duchesses, meneront également gentiment le combat dans le concours de vente des billets, dont le produit servira à alimenter la caisse de l'OTJ pour les loisirs durant toute l'année 1970 dans la municipalité de Saint-Anaclet.

Née à Saint-Mathieu, sous le signe du Capricorne, Marjolaine réside à Saint-Anaclet, depuis six ans seulement, avec ses parents M. et Mme Florian Bernier et ses huit frères et

sœurs. Etudiante en 12^e année au Paul-Hubert, elle est débordante de vie. Optimiste par tempérament.

Le rire et la répartie faciles. Elle portait bien le sceptre royal à la soirée du couronnement et son dynamisme était contagieux. Une sportive qui ne néglige pas pour autant ses études, en rêvant d'être médecin, ni les siens, en aidant, à l'occasion aux tâches domestiques. Elle dévore les livres de psychologie pour mieux comprendre les autres et par le biais s'analyser pour s'améliorer.

Elle fait partie de la chorale mixte de 40 voix de sa localité et loue l'ETOILE D'OR, discothèque aménagée, en novembre, au pavillon otéjiste sur le terrain de jeux municipal.

VISITEZ LES LOGEMENTS MODELES DU COMPLEXE DOMICILIAIRE ULTRA-MODERNE

JUSQU'À DIMANCHE 8 FEVRIER INCL.

DE 2H00 À 5H00 L'APRÈS-MIDI &
DE 7H00 À 10H00 LE SOIR

AU BLOC NO 2
465 RUE EUDORE COUTURE

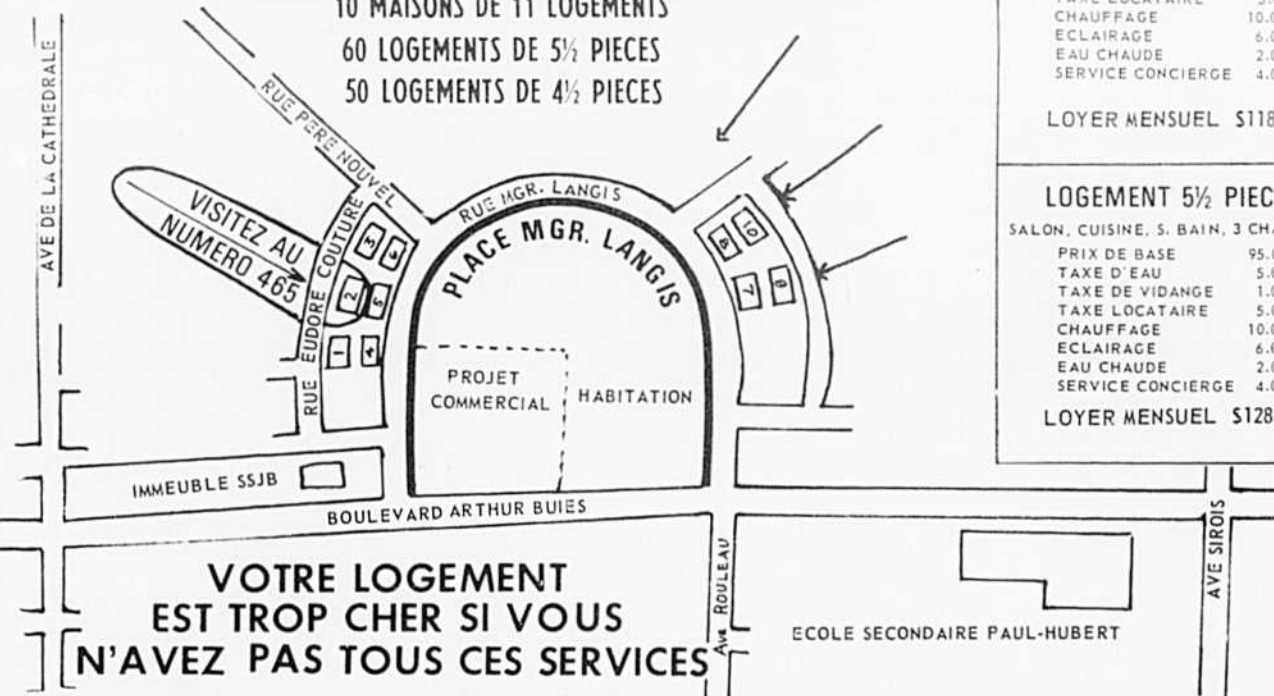
"HABITAT RIMOUSKI"

110 LOGEMENTS DE LUXE À PRIX MODIQUE

10 MAISONS DE 11 LOGEMENTS

60 LOGEMENTS DE 5½ PIÈCES

50 LOGEMENTS DE 4½ PIÈCES



LOGEMENT 4½ PIÈCES

SALON, CUISINE, S. BAIN, 2 CHAMBRES

PRIX DE BASE	85.00
TAXE EAU	5.00
TAXE VIDANGES	1.00
TAXE LOCATAIRE	5.00
CHAUFFAGE	10.00
ECLAIRAGE	6.00
EAU CHAUDE	2.00
SERVICE CONCIERGE	4.00

LOYER MENSUEL \$118.00

LOGEMENT 5½ PIÈCES

SALON, CUISINE, S. BAIN, 3 CHAMBRES

PRIX DE BASE	95.00
TAXE D'EAU	5.00
TAXE DE VIDANGE	1.00
TAXE LOCATAIRE	5.00
CHAUFFAGE	10.00
ECLAIRAGE	6.00
EAU CHAUDE	2.00
SERVICE CONCIERGE	4.00

LOYER MENSUEL \$128.00

VOTRE LOGEMENT EST TROP CHER SI VOUS N'AVEZ PAS TOUS CES SERVICES

- ENTIEREMENT CHAUFFÉ À L'ÉLECTRICITÉ
- ESPACE POUR LAVEUSE-SECHEUSE
- BALCONS INDIVIDUELS
- PARKING INDIVIDUEL
- THERMOSTAT DANS CHAQUE PIÈCE
- PROXIMITÉ DES ÉCOLES, EGLISES, CENTRE COMMERCIAUX.

- TOUTES TAXES INCLUSES
- REMISE INDIVIDUELLE SOUS-SOL
- PRISE POUR AUTOMOBILE
- DÉBLAYAGE DE LA NEIGE
- SERVICE DE CONCIERGE

- * LOGEMENTS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
- * VOUS POUVEZ RÉSERVER LE VOTRE MAINTENANT POUR LE 1^{er} MAI.
- * LOGEMENTS MEUBLES ÉGALEMENT DISPONIBLES

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS VOYEZ
VOTRE AGENT DE LOCATION

TRUST GENERAL DU CANADA

12 EST ST-GERMAIN RIMOUSKI TEL. 724-4106

OU PIERRE RIOUX, AUX MEUBLES RIOUX LTEE, 104 EST ST-GERMAIN 724-4144

AUTOMOBILISTES

Un bon conseil
de votre Vendeur
"CHRYSLER"

Avez-vous fait vérifier
l'état de votre silencieux?
S'il est défectueux, il peut
causer la mort par asphyxie.

DODGE CORONET

1969 de luxe, 2 portes,
6 cylindres, radio.
UNE VOITURE PRATIQUE
POUR TOUTE LA FAMILLE

DODGE "POLARA" 500

1967 transmission auto-
matique, serva-freins,
8 cylindres, toit rigide,
2 portes.

ACADIAN BEAUMONT

1967
4 portes, 8 cylin-
dres, automatiques,
radio, serva-freins,
serva-direction.

Tous ces véhicules portent
la garantie imbattable
"DEPENDABLE"

Ruest & Arsenault

AUTO LTEE

425 Boul. Jessop

Rimouski - 723-9281



*Joyeux
Festival!*



*Marcel Jacob, votre distributeur
"Molson" ainsi que toutes les jolies
duchesses du Festival de Rimouski
invitent toute la population à participer
aux nombreuses festivités en cours!*



LES JOLIES DUCHESSES DU FESTIVAL DE RIMOUSKI



TOUJOURS
DE
LA
PARTIE



MOLSON ça plait
à tout coup!

L'OEUVRE LANGEVIN: un organisme qui s'occupe d'oeuvres "d'abord" pastorales

A la conférence de presse que quatre de ses membres-directeurs, présidée par M. Maurice DeChamplain, vice-président, accordaient à quelques journalistes du territoire, l'Oeuvre Langevin, fondée en 1965, précisait ses objectifs et élaborait ses projets d'avenir.

De Fondation Langevin, comme elle s'appellait en 1965, l'organisation est devenue l'Oeuvre Langevin, selon une charte obtenue dans le cadre de la loi dites "des Evêques" en 1968. La politique générale de l'Oeuvre et toutes ses décisions majeures sont examinées par des conseillers financiers et des comptables qui les approuvent, avant qu'elles soient réalisées.

EDUCATION ET PASTORALE

Toujours selon les informations, écrites et orales, que nous avons recueillies la semaine dernière, l'Oeuvre Langevin est orientée principalement vers l'éducation. Ses modes d'action débouchent sur des bourses d'études accordées à des prêtres dans tout le diocèse (13 en 1969-70) qui doivent se recycler en théologie, en pastorale ou en catéchèse. Parmi ceux-ci, a précisé le document qui fut remis à la presse, "quelques-uns se perfectionnent dans d'autres domaines en

vue de leur faciliter l'accès à l'enseignement supérieur."

Il va sans dire que l'Oeuvre Langevin accorde aussi des bourses d'études à quelques élèves, aux secteurs du Cégep et du Secondaire, mais, d'une manière plus indirecte et en moins grand nombre.

STABILISATION DES FINANCES DU GRAND SEMINAIRE DE RIMOUSKI

Les administrateurs de l'Oeuvre Langevin ont également informé la presse régionale qu'en 1969 un montant important fut utilisé pour aider à la stabilisation des finances du Grand Séminaire, fort éprouvé par le coût croissant de la vie et la diminution alarmante des vocations, de même qu'à prendre soin des prêtres dont toute la vie fut consacrée à l'éducation. "Jusqu'ici, déclarent en conclusion les administrateurs, nous n'avons pas cru qu'il était besoin de crier sur les toits l'ensemble de notre travail. Nous le faisons aujourd'hui humblement et sincèrement..."

les annexes au document

En annexes au document principal, l'Oeuvre Langevin soumettait aux journalistes présents

* une copie des prévisions budgétaires pour 1970, dont les principaux détails sont des actifs et revenus d'environ \$171.000, et des prévisions de dépense de l'ordre de \$179.220, soit un déficit prévu de \$8.220.00

* des explications détaillées sur la Caisse d'Economie, constituée de dépôts de particuliers, capital administré par la Maison Bolton-Tremblay, de Montréal. Cette institution très ancienne, qui remonte loin dans l'histoire du Séminaire de Rimouski, a profité à la maison en même temps qu'aux épargnants de tout le diocèse, "quand les taux d'intérêts étaient moins élevés", précise le document... * le compte-rendu de la rénovation de l'école d'Agriculture, devenue la Résidence Lionel Roy, rénovation effectuée au coût de près de \$300.000, et qui servira à loger les prêtres à leur retraite. Un reportage complet sur cette résidence est en préparation et sera livré à nos lecteurs après l'inauguration officielle.

* enfin, des explications détaillées sur le Centre d'insémination de Rivière Hâtée, établissant, de façon péremptoire que l'Oeuvre Langevin n'a investi aucune somme dans cette entreprise, n'ayant fait profiter la société, établie par le comte Adrien de Moustier, éleveur français, que du permis fédéral d'importation d'animaux de boucherie dont disposait l'Ecole d'Agriculture. De plus, l'Oeuvre Langevin a installé les animaux à sa ferme du Bic et retire, dans cette association, une participation de propriété gratuite d'un tiers par animal. En deux mots : le Centre d'insémination est une association de BOVIMPORT et de l'Oeuvre Langevin, cette dernière ayant la garde et le soin des animaux, de même que l'entreposage du produit, alors que BOVIMPORT assume la distribution de la semence et la propagande. A la date du 31 décembre 1969, l'Oeuvre Langevin avait reçu un profit net de \$2.240, en 1968 et de \$7.759.34, en 1969.

L'Association coopérative féminine de Rimouski, à son assemblée générale du 9 février, s'intéressera à la publicité. Un conférencier spécialiste est invité et tous les membres sont priés d'être présents, au sous-sol de l'église Saint-Robert, à 8 heures.

IMPORTANT : des cours en économie familiale seront donnés, à l'école Langevin, à compter du 11 février, à 19 heures 30 (7.30 p.m.). C'est une série de dix cours qui débute. Pour de plus amples renseignements, et pour s'inscrire, on est prié de téléphoner à Mme Bonneville, no. 724-4912 ou à Mme Bertrand Gagnon, no. 736-4917.

* un document a également été fourni en annexe, pour résumer "l'histoire" de la grange de l'Ecole d'Agriculture et son terrain (sur lequel l'école Secondaire Langevin, par la Commission Scolaire régionale, a une option pour un futur parc-école) de même que sur la Meunerie, vendue à la Meunerie de l'Est à la fin de 1967.

Une équipe volante pour orienter l'éducation physique

Le comité d'orientation de l'éducation physique, qui parcourt actuellement le Québec, sera dans la région du Bas St-Laurent-Gaspésie, pendant trois jours, dans la semaine du 8 au 14 mars.

Pour s'assurer une plus grande efficacité, ce comité, récemment constitué par le Ministère de l'Éducation du Québec, s'est subdivisé en trois équipes volantes, qui se répartissent l'ensemble du réseau scolaire des régions du Québec.

L'une de ces équipes rencontrera dans notre région, en mars, les groupes et personnes qui s'occupent des questions d'éducation physique : commissaires d'écoles, professeurs, administrateurs scolaires, représentants des parents, des étudiants, des syndicats et de certains services publics. Les intéressés ont déjà reçu une documentation de base. C'est un protocole d'entretien identique et un questionnaire détaillé unique qui seront utilisés par les enquêteurs lors de leurs nombreuses rencontres.

D'ici 1972, au terme d'une période de cinq ans, les sommes consacrées à l'éducation physique au Québec, auront largement dépassé les cent millions de dollars, déclarait M. Jean-Marie Morin, ministre d'État à l'Éducation, en parlant du profil économique de ce secteur de l'enseignement. Au 31 janvier 1970, compte tenu de l'échelle de traitement prévue par la convention collective, compte tenu également d'une pondération qui a permis de

fixer une scolarité moyenne et une expérience moyenne des quelque 1580 éducateurs physiques, un montant global de \$12 millions sera versé en traitements dans le secteur de l'éducation physique au cours de la présente année.

Sur un total de 249 polyvalentes prévues selon le programme, 63 de ces écoles étaient terminées et 22 en construction au 1er novembre 1969. Ces polyvalentes toucheront directement 190.000 des 516 mille élèves du secondaire en éducation physique.

La direction générale de l'Équipement du ministère de l'Éducation évalue à 15% du coût global de construction celui des plateaux d'éducation physique, dont la superficie est de près de 12% de la superficie totale d'une polyvalente. Tenant compte du fait qu'à ce jour le coût de construction des polyvalentes s'est élevé à quelque \$340 millions de dollars, le ministère de l'Éducation évalue à quelque \$50 millions ces équipements sportifs, ce qui représente un coût par élève de quelque \$250.

Par ailleurs, des subventions d'équilibre budgétaire par étudiant accroissent ces sommes. A l'élémentaire, le montant admissible est d'un dollar per capita (pour 981.200 élèves); au secondaire, \$3.50 per capita (pour 515.400 élèves); au collégial, \$7 per capita (pour 109.000 élèves). Au total, \$3.548.000 pour 1.600.000 élèves.

LUNAR-1



NOUVEAU
à un prix
SENSATIONNEL

\$ 49.95

**VINYL EXPANSIBLE
SIEGE MATERIEL**

TOUT MATERIEL \$59.95



BELLAVANCE Inc.

192 est St-Germain,
Rimouski
Tél. 723-7877

FEMINA presente

le prêt-à-porter printemps de léo chevalier

Il vient de présenter sa quatrième collection de prêt-à-porter avec manteaux, tailleurs et ensembles confectionnés pour Montroy Coat, sa deuxième collection de vêtements d'intérieur pour dames pour Manhattan Robe, la première collection canadienne de vêtements d'intérieur pour hommes avec "griffe du couturier" et il se lance de son déjà célèbre salon de couture, rue Sherbrooke, dans la confection de vêtements pour hommes. Il vient de terminer une série de défilés de mode dans tout le Canada pour la Hudson's Bay. Il fut le modéliste canadien représenté lors de la Semaine Canadienne au magasin de modes Stix, Baer & Fuller, de Saint-Louis. C'est encore Léo Chevalier qui confectionne des manteaux de fourrures pour hommes et pour dames pour Brooks-Burnett.

Il ne s'est pas improvisé couturier. Il a une solide formation. Éduqué au

collège Loyola, au Montreal Museum's School of Art and Design et à l'École des Beaux-Arts, il reçut, en 1955, son diplôme de modéliste de l'École des Métiers Commerciaux. Depuis il va de succès en succès. Il s'impose partout en Amérique.

Le proverbe "on n'est pas prophète dans son pays" semble faux pour Léo Chevalier dont l'esprit international lui vaut les appuis des hommes d'affaires, ou qu'ils soient, peu importe leur langue, et qui n'investissent que s'ils sont sûrs de la rentabilité. D'autant plus qu'il a la réputation d'un homme sympathique, sûr de lui et charmant. C'est en 1968 qu'il fut le Couturier de l'année en décrochant trois prix ILGWU.

Travailleur infatigable, il apprit à connaître les exigences de la clientèle américaine et canadienne, les mentalités, en assumant la décoration de vitrines, la gérance commerciale (acheteur principal) de plu-

sieurs magasins à spécialités et de grands magasins réputés de Montréal, avant d'ouvrir son salon de couture.

Son imagination créatrice, son goût pour la ligne classique et les couleurs ont été vivement appréciés lors de son récent défilé de modes au Centre National des Arts à Ottawa. Il a dessiné plusieurs uniformes civils pour les employés de Bell Canada et de T. Eaton. Dans ses cartons, se préparent des uniformes pour le personnel de Royal Trust, de l'Hôtel Reine Elisabeth, New-Brunswick Telephone. Homme d'affaires ambitieux, Léo Chevalier est en train de négocier avec plusieurs entreprises canadiennes d'autres coupes dans "le prêt-à-porter masculin et féminin."

Des idées sophistiquées pour le printemps

Pour 1970, la collection est jeune, fraîche, sophistiquée, pour tous les âges. Aussi, de nouvelles idées et des variations uniques sur les thèmes manteau-ensemble.

C'est le costume-de-vérité, comme dit Léo Chevalier, une réussite de la tête aux pieds. Les manteaux peuvent se porter avec pantalons, avec robes assorties ou seuls. Les tailleurs et robes, avec écharpes ou seuls. Les vestes, ou tuniques sans manche, fermées ou ouvertes, sur robes imprimées ou d'un seul ton.

Les coloris sont pâles : beige, rose, corail, marine avec des touches de rouge mais le blanc l'emporte et permet l'assortiment harmonieux et facile des accessoires. Les tissus sont unis et fermes. Les coutures sont nettes. Les détails de soie piquée sont minuscules. La coupe est mise en évidence.

Léo Chevalier présente aussi des gabardines doubles en laine peignée vieux rose pour série de manteaux couture portés avec ou sans les robes-pull en imprimé bambou et écharpes assorties. Un manteau évasé ceinturé devient double-usage, robe ou manteau, grâce à une fermeture-éclair et ses agrafes-bambou de cuivre.

Partout l'ingéniosité, le pratique, pour que madame ou mademoiselle porte le vêtement selon l'humeur et le besoin du moment en équilibrant son budget.

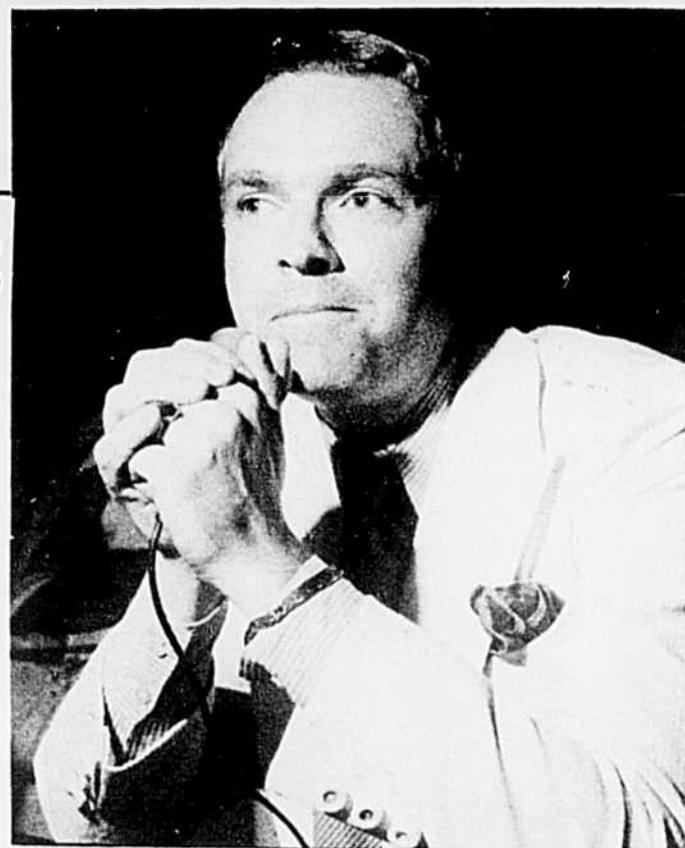
Le midi serait plus flatteur que le maxi

C'est l'avis de Léo Chevalier qui, dans une autre catégorie, utilise des gabardines italiennes en laine imprimée (marine et blanche, beige et blanche). Un manteau ample porté sur une robe sans manches; un manteau 7/8, sans manches, porté sur une robe chemisier foncée, une jaquette midi, sans col, avec écharpe nouée, portée sur un pantalon blanc classique. "Le midi est en vogue : c'est nouveau, intéressant, plus flatteur que le maxi."

Le blanc-sur-blanc revient dans sa collection printanière avec une longue tunique pied-de-poule sans manches, portée avec ensemble deux-pièces pantalon-veste pied-de-poule corail et blanc en coton hollandais. LE STYLE EST JEUNE, MODERNE, SOPHISTIQUE, pour les femmes de tous les âges.

Et le prêt-à-porter pour hommes

Léo Chevalier présente, en exclusivité canadienne, sa première collection de vêtements d'intérieur et



Un grand nom déjà, Léo Chevalier, couturier de Montréal. Il a du vent dans les voiles. Il est déjà connu dans la région pour être venu, un certain soir, l'an dernier, rehausser de sa présence un défilé de modes.



Volants Romantiques autour du cou, le long du corsage et descendant en tournoyant jusqu'au sol, parsemé de petites marguerites blanches et imprimé géant sur fond coton de chevron noir.



Marinière en crêpe Arnel à rayures rouges, blanches et bleues, boutonnée et ceinturée et portée sur pantalon blanc en étamine de coton.

léo chevalier...

prêt-à-porter classique pour hommes à "griffe du couturier". Le style simple, élégant qu'il préfère pour lui, il le veut pour les autres hommes. "La ligne de coupe doit être parfaite, c'est primordial. Les hommes sont trop attirés par la couleur et le style. C'est insuffisant pour une élégance raffinée".

Sa collection de modèles bien coupés et de style classique, pour messieurs, dans des tissus nouveaux et originaux, avec possibilités de variations, unique dans ce domaine de la mode masculine, plaira sûrement. "Avec ces combinaisons deux-pièces, faciles à porter, convenant à toutes les silhouettes, le couturier canadien permettra aux hommes des variations amusantes avec hauts et bas interchangeables rouges, marines et beige. Certaines sont ceinturées, d'autres unies; les unes sont boutonnées,

les autres, lacées. Jusqu'à la chemise classique qui permet des variations pour porter avec pantalon classique de coton ou jersey blanc, avec ceinture extensible souple.

En pensant à lui et à elle

Pour porter avec le même pantalon. Chevalier a aussi créé une tunique, en imprimé brun et blanc, qui, à l'occasion, peut se porter seule comme un peignoir noué à la taille.

Et pour des occasions sportives : d'autres imprimés primitifs pour chemises matelot, marinières boutonnées et à glissière, en ratine rayée rouge, blanche et bleue.

Une chemise en voile imprimé cendré pour LUI accompagne une blouse en voile portée par ELLE sur pantalon en crêpe blanc; une chemise

en dentelle blanche pour l'escorte de madame qui porte un long manteau en dentelle sur jupe-culotte en crêpe jaune chromé.

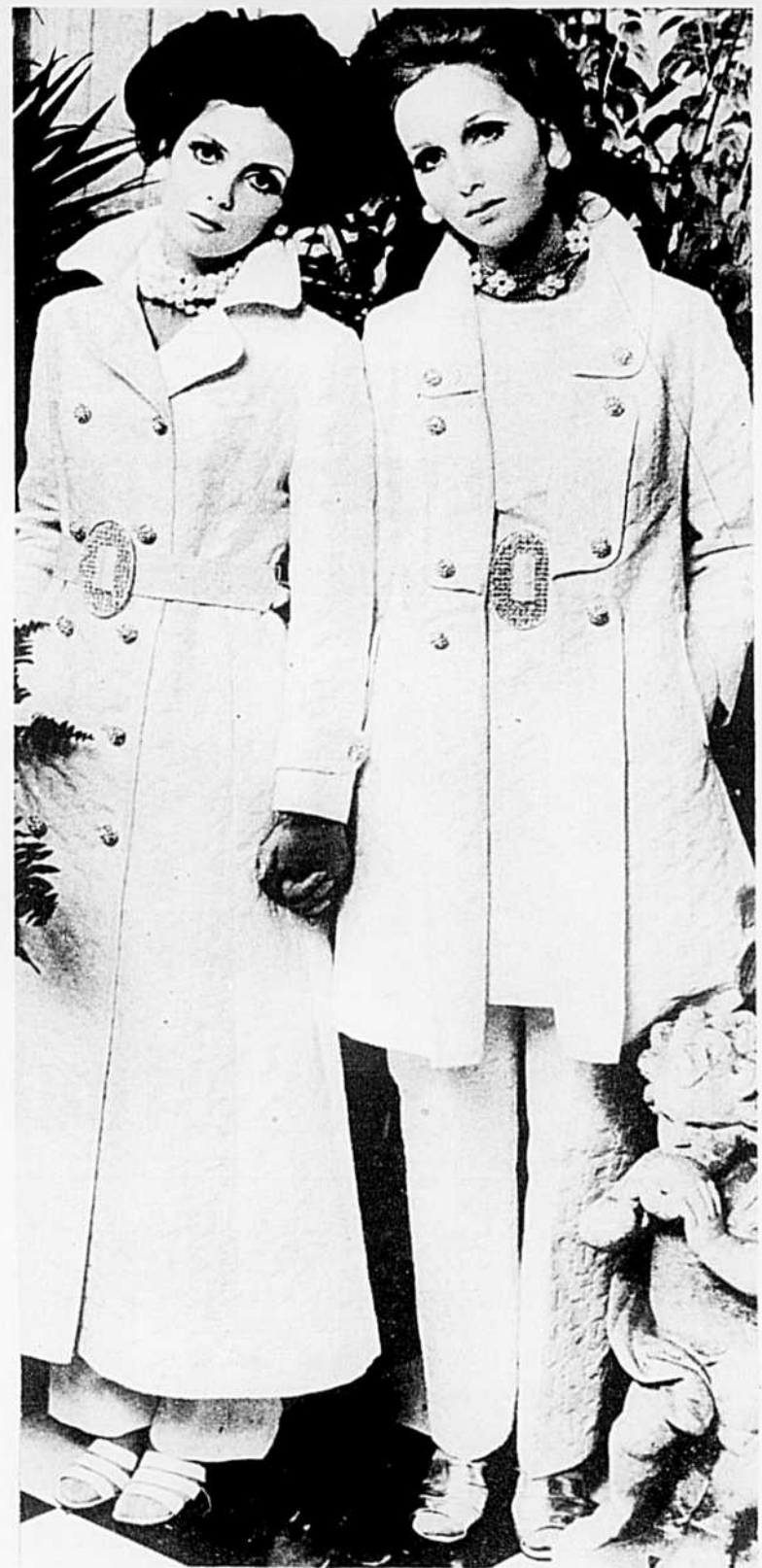
Il s'agit d'offrir à l'homme actif d'aujourd'hui une série complète et variée de vêtements d'intérieur et de vêtements classiques, pour le jour, tout en le laissant libre d'utiliser son imagination personnelle pour essayer des variations.

Et voilà, il aura fallu qu'un Québécois intelligent et audacieux s'insère dans le monde de la haute couture, du monde des affaires, pour mettre son génie créateur au service aussi bien de monsieur que de madame et mademoiselle, les associant dans son esprit, pour leur offrir du prêt-à-porter classique, élégant, sophistiqué, en leur faisant oublier les couturiers d'outre-Atlantique. A.G.



"Radio City Music Hall". A gauche, tons turquoise, cyclamen et lavande, sur jersey de nylon noir. Echarpe maxi rejetée simplement sur l'épaule ou nouée à la taille.

A droite, influence chinoise, avec manteau long sur tenue assortie imprimée damier sans manches aux tons lavande, jaune et orange en jersey de nylon souple.



Le Trench-Coat Midi et le Tuxedo à revers boutonnés assortis et tunique ceinturée -- en coton damassé suisse géométrique blanc-sur-blanc.

A LOUER

1 LOGEMENT DE 5½ PIÈCES

1 LOGEMENT DE 3 PIÈCES

LIBRES LE 1ER MAI

S'ADRESSER A:

Résidence Labrie

234 ST-PIERRE, RIMOUSKI

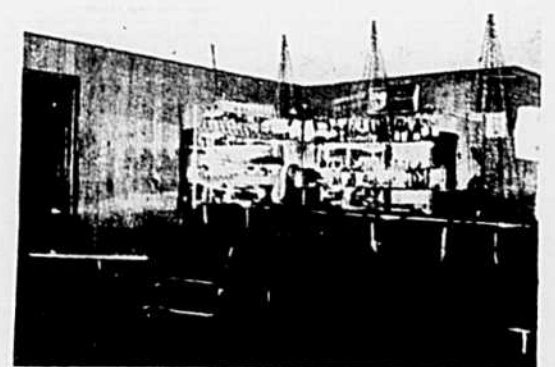
723-5208

A VENDRE

MOTEL AU PETIT LAC

RIVIÈRE HÂTÉE

Motels — cabines — salon-bar — salle à manger
comptoir lunch. S'adresser à J.A. Beaulieu, 200
St-Germain Ouest, Rimouski. Tél : 723-7598 ou
723-3663



SEMAINE NATIONALE DE L'ELECTRICITE DU 8 AU 14 FEVRIER

 **Novelec**
 **L'ÉLECTRICITÉ...**
c'est toute LA DIFFERENCE!

NOVELEC

NOVELEC est le quatrième symbole de qualité émis par l'industrie électrique. Trois des appareils électriques standards dont le rendement est garanti possèdent déjà leur symbole. Il s'agit du chauffe-eau CASCADE, du luminaire SENTINELLE, de la lampe-étude COLLEGE.

NOVELEC vient pour sa part garantir la qualité des installations "tout à l'électricité" dignes de son nom. Ce nouveau symbole permet au consommateur d'identifier clairement et simplement les constructions "tout à l'électricité" qui sont conformes aux normes de la Ligue électrique du Québec pour l'isolement thermique, l'installation, la capacité des éléments, la répartition de la canalisation et la capacité de l'entrée électrique.

Parce qu'il identifie nettement et sans risque de se tromper une maison "tout à l'électricité" conforme aux normes de la Ligue électrique du Québec, le symbole NOVELEC oriente le public vers un produit de qualité duquel il obtiendra entière satisfaction.

La maison Novelec repond aux besoins de l'homme moderne

Le consommateur d'aujourd'hui est plus instruit; il est plus sollicité que jamais. Il jouit aussi d'une plus grande aisance et recherche en tout qualité et satisfaction. Novelec est là pour répondre à ses desirs.

En effet, l'homme d'aujourd'hui est trop préoccupé par toutes sortes de choses pour s'embarrasser des multiples détails qui entourent la construction et l'achat d'une maison mais il exige quand même des services de premier ordre.

Novelec répond à ses besoins en lui offrant une maison chauffée à l'électricité et construite selon les normes d'isolation et d'installation de la Ligue électrique du Québec. En exigeant Novelec, l'acheteur se prémunit contre l'insatisfaction. Novelec lui apporte une assurance de bien-être continu, de sécurité, de rendement.

Puisque la maison Novelec comprend une entrée électrique et des canalisations capables d'alimenter les principaux appareils électro-ménagers, c'est l'assurance du confort total pour le futur propriétaire.

PROFITEZ DE LA SEMAINE NATIONALE de l'électricité

POUR DEMANDER UNE REVISION
DE VOTRE INSTALLATION ELECTRIQUE

ET INSISTEZ POUR UNE ENTREE "HOUSEPOWER"

Faites donc appel à votre MAITRE-ELECTRICIEN !



MARCEL ROUSSEAU ENTREPRENEUR ELECTRICIEN, M.EI.

Installations générales et réparations
CHAUFFAGE ELECTRIQUE

739-4598
32 Boul. St-Pierre — LUCEVILLE

Hydro-Québec

Reg. en Mat. 24

Garon Electrique Enr. ENTREPRENEUR ELECTRICIEN, M.EI.

Installation électrique de tous genres
Chauffage électrique résidentiel et commercial

40, Rue Bellavance
AMQUI — C. P. 258 — 629-3411

Roger Desjardins Inc. ENTREPRENEUR ELECTRICIEN, M.EI.

Installation électrique de tous genres
Spécialité : MAISON MEDAILLON
Entrée Housepower - Chauffage électrique

2805, rue Bellevue 723-1717
SACRE-COEUR 723-1718

J. L. GUÉRETTE ENTREPRENEUR ELECTRICIEN, M.EI.

Installations électriques de tous genres
Commerciales — Industrielles — Résidentielles

723-7488
352- de la Cathédrale — RIMOUSKI

ALBERT PINEAU ENTREPRENEUR ELECTRICIEN, M.EI.

Installation résidentielle et commerciale
Réparation d'accessoires électriques

631, St-Germain — Rimouski Est — 723-5801

DORIL TREMBLAY ENTREPRENEUR ELECTRICIEN, M.EI.

INSTALLATIONS INDUSTRIELLES
COMERCE ET RESIDENTIELLES

201 ouest, St-Joseph
RIMOUSKI — 723-8868

Louis-A. Marcheterre ENTREPRENEUR ELECTRICIEN, M.EI.

APPAREILS ELECTRIQUES - RADIO
TV SERVICE
Depuis 24 ans à votre service dans la région

48, St-Laurent
LUCEVILLE — 739-4441

Deschênes Electrique Enr. ENTREPRENEUR ELECTRICIEN, M.EI.

EDIFICES PUBLICS et RESIDENTIELS
Vente et service
Installations résidentielles, commerciales et industrielles
CHAUFFAGE ELECTRIQUE - AIR CLIMATISE

54, Hôtel-de-Ville
MONT-JOLI — 775-5277

Dubé Electrique Enr.

Roland Dubé, prop.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN, M.EI.
Installations de tous genres et réparations électriques
CHAUFFAGE ELECTRIQUE

359 Rue Bernier — 723-2625
RIMOUSKI

Novelec donne l'assurance d'un système de chauffage de premier ordre

Le symbole Novelec est un signe d'excellence dans la construction des maisons tout à l'électricité. Cette qualité et cette efficacité Novelec se réalisent entre autres dans le domaine du chauffage.

Le principal rôle du système de chauffage consiste à créer dans la maison un milieu où il fait bon vivre. Pour le corps humain, le confort consiste à dissiper sa chaleur au même rythme qu'il la produit. Le système de chauffage doit donc contribuer à créer un milieu ambiant où les pertes de chaleur s'effectuent à un rythme aussi régulier que possible.

Le mode de chauffage vraiment approprié à ce besoin, c'est le chauffage à l'électricité et cela, pour une raison bien simple. Dans les systèmes conventionnels, une partie de la chaleur se perd dans la cheminée et entraîne avec elle un bon pourcentage d'humidité nécessaire au confort. Dans le cas du chauffage à l'électricité, toute

l'énergie est transformée en chaleur utile, à l'endroit désiré.

Il n'y a pas de doute, celui qui opte pour l'électricité est sûr d'en avoir pour son argent.

Quoi que vous en pensiez, le chauffage à l'électricité est à la portée de votre budget.

L'Hydro-Québec offre à ses abonnés qui utilisent l'électricité comme mode de chauffage, un régime de paiements égaux. Il permet d'échelonner sur douze mois de paiement de la consommation annuelle d'électricité.

Il est évident que la facture d'un abonné qui utilise l'électricité comme mode de chauffage varie en fonction des saisons et des rigueurs de l'hiver. Mais l'Hydro-Québec accepte, à la demande de l'abonné, d'évaluer sa consommation annuelle d'électricité et d'en répartir le coût en douze montants égaux. L'application de ce régime n'entraîne ni frais supplémentaires ni intérêts à payer par l'abonné.

Votre maitre-électricien est un expert...
CONSULTEZ-LE !



ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
INSTALLATIONS ELECTRIQUES DE TOUS GENRES

724-4433
MAGASIN 132 Est, St-Germain RIMOUSKI ATELIERS 40 Est, St-Laurent.

L'électricité
c'est toute
la différence



Novelec
Label
de qualité

LA LIGUE ELECTRIQUE DE QUEBEC

le progrès
jeunesse

FACTION

L'AUDIO-VISUEL
ET L'INFORMATION

Carol Amiot, le grand responsable de l'audio-visuel.

Depuis lundi, le Service d'enseignement audio-visuel tient une exposition dans ses locaux du Cégep de Rimouski. Le thème de cette semaine est : "L'audio-visuel, qu'ossa donne?". On a même trouvé un slogan pédagogique à cette semaine: il s'énonce comme suit : Une image vaut 10,000 mots...une action vaut 10,000 images.

Les objectifs de cette semaine sont d'informer les professeurs et les étudiants du Cégep sur leur service d'enseignement audio-visuel et de sensibiliser les professeurs et les étudiants à la communication audio-visuelle.

Les moyens utilisés au cours de cette semaine sont très divers : photographie, radio, télévision, films 16mm. et 8mm. Avec ces moyens, les participants tenteront de définir ce qu'est l'expression et la pédagogie audio-visuelle.

Après une pareille semaine, il sera peut-être temps de songer à établir une véritable politique d'information au Cégep car ce n'est pas avec "Dépêches" (C'est notre petit hebdomadaire d'information genre séminaire) que nous pourrions nous vanter d'être à la fine pointe de la communication et de l'information.

Il est de plus en plus urgent de mettre sur pied une politique globale d'information et d'établir une structure valable qui permettra aux étudiants, aux professeurs et aux administrateurs d'être informés décemment.

Il faut faire servir ces merveilles dans lesquelles nous avons investi de très fortes sommes. Nous sommes persuadés que M. Armand Lamontagne, responsable de l'information, attend de nouvelles idées et même si, à certaines occasions, il est sceptique devant les entreprises étudiantes, nous croyons qu'il peut faciliter la tâche à tous ceux qui sont intéressés par cette réalité quotidienne qu'est l'information.

La semaine prochaine, nous vous donnerons un compte-rendu de cette semaine. L'information, c'est l'affaire de tous ceux qui constituent le collège et surtout des étudiants...

Jacques Labrie

Commerages

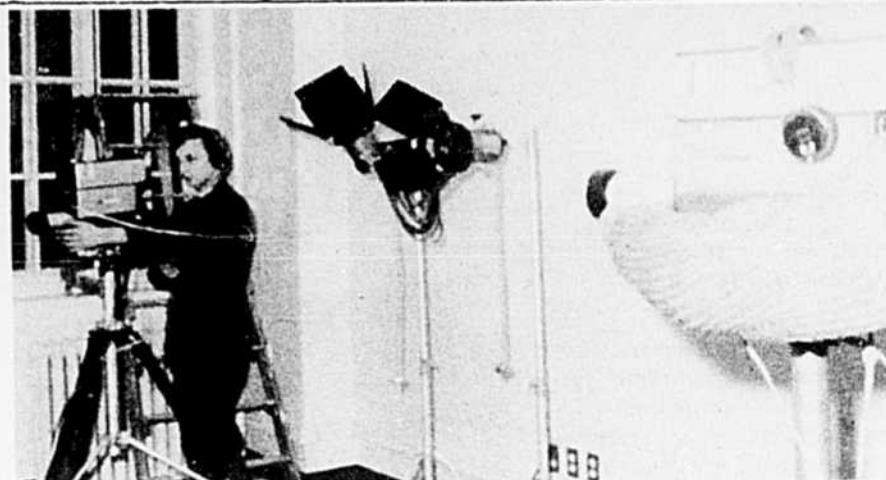
* Afin de permettre à l'organisation du carnaval de présenter son gala musical en fin de semaine prochaine (le 9 février), le Ciné-Club du Collège a décidé de remettre le film Dr Folamour au mois de mars. Considérant le fait que ce film était présenté pendant le congé de quatre jours des étudiants du Cégep, nous avons pensé que cette décision plairait à plusieurs.

* Le P.Q. a maintenant fait connaître le programme qu'il tiendra au Cégep du 17 au 21 février. Le lundi, un spectacle étudiant sera donné au local B-318. Le lendemain, il y aura soirée d'animation pour faire connaître la politique du parti. Le 19, Claude Charron, l'un des jeunes péquistes les plus acharnés, participera à des ateliers de travail; de plus, le même soir, il y aura projection de films à la salle

B-318. Le spectacle étudiant sera repris le jeudi et enfin, la dernière journée, on nous présentera une grande soirée de danse organisée par le P.Q. et la direction des activités du café étudiant. Nous en reparlerons.

* Dans la même veine, disons que les organisateurs de cette semaine avaient pensé présenter Pauline Julien et Jean-Guy Moreau mais, voyant la multitude des spectacles à ce moment-ci de l'année, ils décidèrent de contremander cette partie des manifestations.

* Il est vraiment malheureux que la pluie ait brisé les monuments de glace qui avaient été construits par les jeunes des écoles primaires. L'esprit de collaboration semble des plus fort dans ces institutions. Beaucoup de nos institutions de "haut savoir" pourraient y puiser des exemples...



De plus en plus, nous ne sommes pas intéressés à regarder simplement les réalisations des "experts". Le désir de se servir des appareils et de tenter des expériences devient fort.

AUX ECOUTES AVEC C.A.J.T.

Dès la fin de septembre, Jacques Landry et Charles Allard commençaient à vendre l'idée d'une radio-étudiante en évoquant les principaux avantages d'une telle entreprise. Cette radio-étudiante devait contribuer à créer une atmosphère de détente et de gaieté, donner la chance aux étudiants de s'exprimer et faciliter la communication auditive dans un collège où le système intercom est encore attendu.

Or, qu'en est-il maintenant de la dite radio? A quand l'inauguration? Les programmes vont-ils débiter bientôt? Voilà autant de questions que se posent actuellement un bon nombre d'étudiants. Nous allons donc tenter d'éclairer tout le monde et de rassurer les plus impatients.

Tous ceux qui ont suivi de près l'organisation de notre poste ont su que Jacques et Charles avaient de beaux projets sur papier mais pas d'argent pour les concrétiser. Avec la collaboration des trois grands organismes étudiants (CACR, SECR, CSSC) les plus grosses difficultés de ce côté-là se sont aplanies mais elles sont loin d'être complètement

disparues. Ensuite il y a eu les commandes, les demandes, les renvois et l'accumulation de la paperasse avec les maux de tête que cela comporte, même si les anicroches sont toujours à l'ordre du jour, surtout du côté du matériel où les commandes arrivent au compte-goutte, les choses commencent à se tasser.

Présentement, le meuble principal ou console est maintenant terminé. Deux ouvriers transforment le local B-318. Il y aura un studio insonorisé d'où partiront toutes les émissions et le local de l'administration de la radio. La semaine dernière, l'équipe de la radio prenait possession du local B-317 où sera aménagé un local d'audition. Pour assurer une diffusion parfaite des émissions, des spécialistes de Québec-Téléphone installeront les haut-parleurs dans tous les locaux désirés.

Même si les émissions régulières ne sont pas encore commencées, l'équipe de la radio pense déjà à des projets à long et à court termes. Tous les mois, elle préparera une discothèque bien spéciale pour le vendredi ou le samedi soir,

en collaboration avec La Coudée. A intervalles réguliers, une émission d'informations sera enregistrée sur ruban magnétique et envoyée aux Cégeps qui possèdent une radio-étudiante. Espérons que cette initiative sera imitée par les autres collèges et constituera le début d'un réseau d'informations inter-Cégeps. Un des derniers projets discutés est l'organisation pour l'an prochain d'un F.M. expérimental diffusé dans un rayon de dix milles. Le moins qu'on puisse dire c'est que nos gars ne manquent pas d'envergure.

Cinq étudiants techniciens collaborent présentement avec Jacques et Charles qui paraissent bien satisfaits de leur main-d'oeuvre; ils avisent ceux et celles qui désirent travailler et faire partie de l'équipe de la radio de donner leur nom avant le 15 février, date limite.

Si les débuts de la radio ont été pénibles et nous ont paru très lents, il faut se rappeler que les oeuvres solides et remarquables ont toutes passé par ce stade.

Paul-André Couture

Durant le Festival

LE FAMEUX DISC-O-CLUB

"La Bavière"

AU SOUS-SOL DE LA SALLE

NORMANDE MANOIR NORMANDIE

Une atmosphère unique et des plus agréables pour passer une soirée de détente.

ORCHESTRE BAVAROIS

les lundi vendredi, samedi et dimanche

POUR UNE BONNE DETENTE C'EST

"LA BAVIÈRE"

BIÈRE EN
"BOCK"

Le Club Politico-économique et l'Accréditation

Le rapport d'accréditation que nous avons rédigé et présenté au Club Politico-Économique est un document d'étude de base à l'accréditation. Il comporte quatre parties. Une première étant une introduction au club P.E. La deuxième est une philosophie de l'accréditation. La troisième et quatrième parties proposent deux formes d'accréditation: soit l'accréditation partielle et l'accréditation totale et enfin, un contenu et des méthodes de travail adaptés à cette dernière forme d'accréditation.

Le Club

Durant la première session de l'année scolaire 1969-70, le club politico-économique devait être réorganisé et nous devions alors en déterminer les structures. Présentement, nous avons trois cellules principales: une cellule politique, une cellule économique et une cellule de finance. L'objectif à atteindre est celui de l'information auprès de l'étudiant. Cette information se transmet par le travail collectif qu'ils font à l'intérieur du Club.

L'accréditation partielle

Le rapport propose deux formes d'accréditation. Dans la première, nous

demandons d'enlever le travail de recherche traditionnel, fait à l'intérieur d'un cours en Économie ou en Politique pour le remplacer par la notation équivalente du travail pratique que ce même étudiant fait au club. Il s'agit de noter environ 30% du crédit. Ici, nous faisons en sorte de conserver le caractère initial du club, c'est-à-dire que la notation n'est pas considérée comme un but à atteindre pour l'étudiant.

L'accréditation totale

Elle est dans le but d'une future réforme pédagogique. En se servant du club, nous voulons qu'étudiants et professeurs soient des collaborateurs. Ce dernier jouerait du rôle de conseiller technique.

Exemple: nous pensons ici à des cours comme "Les systèmes politiques modernes" et "L'économie québécoise".

Présentement, une trentaine d'étudiants actifs à notre cellule de placement fictif font l'expérience de ce genre de travail. Si nous proposons cette forme d'accréditation, c'est pour démontrer qu'il y a une possibilité de réforme pédagogique en se servant des clubs. Ces mêmes clubs qui ont été

ignorés à venir jusqu'à date par le Pédagogique.

Une proposition

Le conseil d'administration de notre cellule de placement fictif demande que la participation d'un étudiant au club soit mentionnée dans son dossier de même que le contenu que ce dit club dispense.

La commission d'accréditation

Pour que la notation soit valable, nous ajoutons en annexe au projet, la formation d'une commission d'accréditation. Elle a comme objectif premier de noter l'étudiant et de voir à sélectionner les étudiants qui viendraient au club pour y chercher un crédit facile.

Formation: un étudiant et un professeur de chaque cellule ainsi que le président du club politico-économique. Ce qui totalise sept membres. Il y aurait également la possibilité que cette commission élabore un questionnaire d'auto-évaluation que l'étudiant pourrait remplir à la fin d'une session.

Une première critique

Lorsque l'idée de l'accréditation d'un club fut transmise, il y eut beaucoup d'opinions controversées d'émissions. U-

ne objection d'ordre général vient du fait que nous demandons par un tel projet, d'accorder une note pour un travail qui auparavant était considéré comme bénévole.

Est-ce que cette raison est valable pour refuser l'accréditation? Sûrement pas, nous voulons que le travail de l'étudiant fait à l'intérieur du club soit considéré au niveau du département des sciences humaines. C'est seulement parce que nous, nous constatons et apprécions ce travail que nous voulons qu'il ne passe pas inaperçu.

Objectif à atteindre

Nous voulons faire en sorte que le club soit l'expérience pratique des cours théoriques. C'est également une excellente occasion pour permettre des contacts humains entre professeurs et étudiants. Ceci entraîne une plus grande motivation pour l'étudiant. Ce dernier ne sera plus considéré comme une machine à enregistrer des cours théoriques et le professeur comme un vendeur de contenu, mais ensemble, ils seraient de bons coéquipiers.

Jean-Charles Landry, président Club politico-économique



"LE THEATRE POUR ENFANTS" AUX ILES ET EN GASPESIE *Rimouski verra-t-il Tournebire et le malin Frigo?*

Des centaines d'enfants de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine ont applaudi, les 24 et 25 janvier, le "Théâtre pour enfants de Québec" qui leur a présenté la fameuse pièce de Pierre Morency: "Tournebire et le Malin Frigo". La troupe qui est liée par contrat avec le ministère des Affaires culturelles visite la plupart des régions du Québec, à la demande des comités socio-culturels mis sur pied par le Service de diffusion de la culture du ministère. La troupe

théâtrale qui a voyagé dans un avion DC-3 du gouvernement québécois a donné deux spectacles aux Îles, samedi le 24 janvier: le premier à 13 h à Havre-Aubert; et le second à Cap-aux-Meules à 16 h. Le dimanche 25, elle a donné une autre représentation à 13 h 30 à l'auditorium du CEGEP de Gaspé.

Tournebire et le Malin Frigo est une comédie en trois actes qui met en scène cinq personnages: Mirliflore, Zipertatou, Archibras, Tournebire et le Malin Frigo. Dans le laboratoire

de recherches du Professeur Archibras, deux enfants, Mirliflore (fille d'Archibras) et Zipertatou (son ami) découvrent par hasard une fabuleuse invention: la machine à réchauffer le Pôle Nord. Mais un espion veille sous le visage horrible du Malin Frigo, agent secret envoyé par le Pôle Nord. Les enfants sont donc entraînés dans une aventure affolante qui rebondit de nouveau quand apparaît Tournebire, le robot inventé par Archibras pour garder sa fabuleuse machine.

Tournebire, ce robot intrépide qui protège la machine à réchauffer le Pôle Nord, dans sa tournée au Québec, en 1970, dans une quarantaine de municipalités où un centre culturel existe, viendra-t-il à Rimouski. Il a déjà émerveillé des milliers de jeunes Québécois. C'est l'un des personnages principaux de la pièce TOURNEBIRE ET LE MALIN FRIGO, écrite par Pierre Morency. Le Théâtre pour enfants de Québec, qui est lié par contrat avec le Ministère des Affaires Culturelles, Diffusion de la culture, présentera la pièce, comédie en trois actes, à travers la province. Cinq personnages: Mirliflore, Zipertatou, Archibras, deux enfants Mirliflore (fille d'Archibras) et Zipertatou (son ami) qui découvrent par hasard une fabuleuse invention: la machine à réchauffer le Pôle Nord. Mais un espion veille sous le visage horrible de Malin Frigo, agent secret envoyé par le Pôle Nord. Les enfants sont entraînés dans une aventure affolante qui rebondit de nouveau quand apparaît Tournebire, le robot inventé par Archibras pour se garder sa merveilleuse machine.

Un collège n'est pas une succursale du service social

S'adressant aux 500 étudiants du collège de Matane, la directrice des services pédagogiques, Soeur Nicole Bastien, o.p., a déclaré formellement qu'un collège n'est pas une succursale du Service Social, une discothèque ou un café étudiant et encore moins une salle de repos. Elle proféra ces propos à l'ouverture de la deuxième session des cours de niveau collégial, le 26 janvier, en ajoutant: "le collège de Matane, comme tous les autres collèges du Québec, est un centre de vie intellectuelle où les étudiants s'inserment afin d'apprendre à devenir les adultes de demain, mais pas n'importe quels adultes: des adultes qui pourront prendre la relève et assumer pleinement leurs responsabilités. Personne ne force personne à fréquenter un collège. C'est pourquoi, les étudiants qui ne seraient pas motivés, n'ont pas le droit de perdre leur temps et de faire perdre celui des autres."

De l'avis de Nicole Bastien, la politique des présences aux cours constitue un tremplin

vers la maturité ou un instrument de destruction, selon le choix de l'étudiant.

La présence obligatoire aux cours ayant été abolie, en septembre, il appartient maintenant à chaque étudiant de choisir et de ce choix dépend le succès ou l'échec de l'année académique. Les résultats du premier semestre prouvent qu'en général les étudiants ont fait le choix qui s'impose vers le succès de leur vie.

Appuyant sur les facteurs de réussite, la présence aux cours, la motivation, une vie scolaire équilibrée, la directrice des services pédagogiques n'écarta pas les activités parascolaires mais en les situant en second lieu dans les préoccupations des étudiants, car le cours collégial est une initiation aux études universitaires ou un tremplin vers le marché du travail. "Seuls ceux qui travaillent sérieusement réussiront!"

Parlant des résultats du premier semestre, qui seront connus incessamment par les étudiants, Soeur Bastien a dit

qu'ils seront inscrits dans un nouveau bulletin du Ministère de l'Éducation et des Universités. "Ils seront cumulatifs, contiendront la note sur cent dans chaque matière, de même que la moyenne de la classe, et les parents, comme les étudiants, en recevront bientôt une copie de ce bulletin."

A.G.

TABLE-TOURNANTE AMPLIFICATEUR	RADIO	TELEVISION	MAGNETOPHONE	ECOUTEURS	PHONO CAISSE DE RESONANCE
	VOYEZ				
	Vital Gagnon Enr.				
	SPECIALISTE EN ELECTRONIQUE "LA CLINIQUE DU RADIO TRANSISTOR"				
	150 EST, ST-GERMAIN RIMOUSKI TEL: 723-6622				
VASTE ASSORTIMENT D'ACCESSOIRES TELS QUE: Cables Cartouches Cassettes Rubans magnetiques Aiguilles Lampes					



surprenante, elle vous libère!

LA NOUVELLE DATSUN 1000 à partir de \$1845

PRIX DE DÉTAIL
SUGGÉRÉ PORTS D'ENTRÉE
MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

Une nouvelle étoile au firmament de la petite voiture, la Datsun 1000! Deux modèles de luxe, 2 et 4 portes.



Deux voitures d'allure sport qui paraissent bien, se manient facilement et fonctionnent à merveille! La différence entre les deux? Une couple de portes et \$100. Ajoutons qu'elles semblent vivre de leur allant... et de bien peu d'essence!

Puissance accrue Ces Datsuns sont plus puissantes et donnent une meilleure performance que toute autre voiture de prix semblable. Le moteur nerveux de la nouvelle Datsun 1000 génère 62 chevaux-vapeur fébriles qui vous permettent de filer jusqu'à 84 milles à l'heure. De plus, vous ferez de 35 à 40 milles au gallon et, si vous traitez bien votre Datsun, vous roulez 100,000 milles sans souci.

Conduite superbe La Datsun 1000 ne se prétend rien d'autre qu'une voiture. Elle accueille avec aise quatre personnes (cinq si on se tasse un peu). Elle possède une transmission manuelle à 4 vitesses ultra-souple avec levier au plancher (Datsun s'en remet à votre esprit sportif). Sa suspension robuste a planifié les pires routes.

Et quel maniement! si vous ne pouvez pivoter sur un dix sous vous le pourrez dans un diamètre de 26 pieds. Enfin, vous stationnez en un tournemain.

Que d'égards! Datsun se soucie de votre confort: sièges bacquet à dossier inclinables, capitonnage de vinyle doux et résistant qui vous enveloppe d'un coussin d'air quand vous roulez, chaufferette-dégivreuse à action instantanée et deux



vitesses, vrai tapis, allume-cigarettes. Aussi: flancs blancs, tiges de pare-chocs, trompe double pare-soleil matelassés, essuie-glaces à deux vitesses, baudriers de sécurité, tableau de bord capitonné, carrosserie anti-rouille. Et vous obtenez, moyennant un léger supplément, une montre de bord et un appareil-radio, facultatifs il va de soi.

Datsuns—Plus que jamais les plus avantageuses de toutes. Vous pouvez compter sur la disponibilité d'un million de dollars de pièces de rechange (si jamais vous en avez besoin) et sur notre réseau de 150 concessionnaires au Canada (plus de 700 en Amérique du Nord savent traiter votre Datsun). Prenez bientôt le volant d'une nouvelle Datsun 1000. Elle vous libère!

DATSUN

plus que jamais
les plus avantageuses de toutes



LAVOIE MAISONS MOBILES INC.

LIONEL LAVOIE, prop., CONCESSIONNAIRE "DATSUN"

765 Boul. St-Germain Ouest Rimouski P.Q. Tel: 723-8872

Egalement en montre au SERVICE LAVOIE & BOUCHER ENR. 229 Cathédrale, Rimouski P.Q.